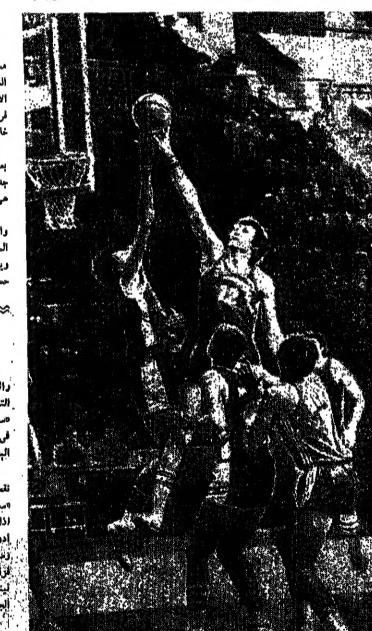
يحسم ريسق نادى الجيش والتهديف ، وقد برز بين الرياضيين مباريات كاس ايطال اوريا بعد الدور الاول ، وذلك اثر فوزه في موسكو على فريق «مايز بيلس» البلجيكسي ب٨٨ مقايل ٤٦ نقطـــة ، لقد تغلب «بانتیریت» الفتلندی ، و«شلینسك» البولوني ، والعايز بيلس، البلجيكي

الجيش السرقيتسسى والمايز بيلس اهمية متميزة ، لان البلجيكيين حالوا دون وصول الفريق السوفيتي قيمسل في مباريسمات كاس الكؤوس ، اذ تلائة (عوام الى المباويات النهائية على مسيتبارى لمي 3 تشرين الثائسي لمي كاس الابطسال . وكان اللاعبسون اوسلو مع نادى «ساندليكا» كمسا السوفيت هذه المرة اقوى من جميع وسيستضيف الفريسيق المذكور في بيلوف واينسان يديشكو والجسسان العاري. وكان هذا النريق الترويجي تد جارمحمدوف الذين اعتزلوا الرياضة قاز في الدور الاول على نادي «بيليكأ وبالرغم من أن الرياضيين البلجيكيين رموت» الفنلندى في مباراتي الذهاب لحويلر القامة كالسرقيت ، الا انهم والإياب. كانوا اضعف من الاخيرين في التكتيك



يناحت العروى في مطيعة دایسکرا ریئزلیولیی اللديكس بهدده **АЗРОФЛОТ** 194./11/2 04 ير و مدوجة ، فيعسبين

السوليت لرياترف الذي اصاب سُلَّة وسيخرض قريق الجيش السوفيتي ریاضیو موسکو فی جمیع المباریات قریست «بانتیریت» الفنلندی فسس النلاث التی خاضوها ، بینما احرز کل هلستکسس ومیستضیف فریسل فريق من منافسيه....م وهم فسرق «شلينسك» البولوثي ، وسيلتقي مع اما المباريات النهائية على الكاس فتسمارك فيها الغرق الغائسانة في

مديئة كاوناس الليتوانية الدور الثاني

بوری څروموف

ولفريست مديناموه-كبيف الان 11 وبنيقابل فريق «دينامر» كييف خلالها الجيش السوفيتي السكري . ولا شك ان «ديناس» كبيل برز

الغيش يشن هجوها إغر

Manual Ma نبكهالي ينبعهف عآدل فربانوف طبحت في الانتحاد السوفيتي مطابع جسريدة "أزفس

إلان بين العرق الإشرى بلعبه المبيق

وقد اضاب مرمى النصوع اكثر من اي

قريق اش بيلما دعل الرماة الل عدد

من الامدال ، وقال الربق بعضريس

санба Моску» («Московские новости» на арабском языке) № 45 (804), 4 ноября 1980 г.

مجموعة من رياضيات جمعية «بورياسشيك» تؤدى برنامجا حرا في السباحة المتزامنة

السياه ... له الهنزامنية .. ويانسة أم في لا

شاهد عدد غفير من الناس في احد التحيكـــم يتم رفق نظام الدرجات واقيمت ربيع عام ١٩٧٨ المباريات مسايح مرسكو يطولة العاصميسة في السياحة المتزامنة ، وقد قار في جميع الانواع (الفردي والثنائي والجماعسي) فریق «بوریفسنیك» ، وفازت تاتیانا الالماب الاولسية النالية والمشرين .

بعد العرض الاول «ق الساحة الزرقاء» جدل حول السباحة المتزامنة : هل السباحة المتزامنة في يرغسلانيا عسام هي لوع مَن الرياضة ام قِن 7 كانت الموسيقي والازياء الساطمة المطلقة الذاك تيريسزا الدرسن من ١٦ تشرين الثاني (لوفمبر) في تالين والزركشات ، تدل على ان السباحة الولايات المتحدة الاميركية . المتزامنسة لسوع قريد من الفن بدأت ممارسة السياحة المتزاملية

١٩٧٣ ، وقازت يلقب بطلة العاليم

ويعاوض عدا كون أن المباريات تجرى ومسيسا في الاتحسساد السوقيتي عام

الا سوغروبوقا حسب البرلامجين الالزامي والعر ، وان ١٩٧٦ . ترين السم : هرين (دينامو) كييف على عقية التصري

للوف ومتشير لوموريتس،-اوديسا و

ويجري إلان سراع عنيف جدا بن

المستازة ، اذ تواجه ٧٠٦ لمرق عُهل

الانتقال. إلى المجبوعة الاولى : وياتي

التوقر لتريق «دينامو»- نييف فرصة حباراة وهزم في ا وانهى ٦ مباريات في استغل قائمة الغرق المتبدية الان دائمة للغول ببطولة البلاد ، للمسرة بالتعادل ، وكل هذه المعطيات افضل فريق «باغتاكور»-طشقند فير أن التاسعة وذلك بعد فوزه على فريق من مسليات أى فريق آغر ه ریاتی یمد «سیارتالهٔ» موسکسیو في النزال الزياضي من اجسل احراد فريق مزينيت الينينفراد الذي يعتل العام العاض اثر فاجعة جوية ، داعيد

«سيادتاك» سيثياري في ٩ الشهير اتفذ قرار بعدم انزاله الى المجموعة ملعب الاغير ، وستكون هذه المباراة .. وبين الفرق المتخلفة كثيرا فريق صعبة بالنسبة للاعبى دسبار تاليه اذ «دينامو»-موسكو الذي يعتبر من اكثن ان خمسهم يتطلع للغوز بالمرتبسة الالدية عسبية ، واللى يرتبط بسه الناكة , ومن المعروف أن «شاختيور» كاريخ كرة القدم في البلاد ، ويبالل لَيْنِيْكُمْرَادُ وْيَعْدِينَامُو يُسِمِرسكنو ونادى ثم مبيلتقى عسبارتاك، في المباريات المجبوعة الممتاذة . الثلاث الباليسة مع نادي الجيش في روسترف على الدون ، ومكار باتي»-

الرق كافوربيدوه مبوسكيو ومزينيته - يادل كالعادة حينما يلعب على ارضه الاغيره. الان كل الجهود للبقياء ال ومكذا ليدو البياريات الأنيسوة لبطولة البلاد شيقة من جديم الزامي وسنجرى الساراتان الاغيراآن فس

الارثى ليطولة الاتحاد السوئيتي ونازت

بللب البطلة المطلقة يلينا فرواول

برنامج الالماب الارلببية يتطلب مسن

الرياضيين والمدربين والحكسام عملا

كبيرا . وسوف تقام مباريات كثيرة

منها مباريات كاس البلاد من ١٤ ال

عاصمة جمهورية استوليا السوفيتية ،

غير مهدد بالإنتقال إلى المعبوسية

المذكورة لان لاعبيه لثوا متفهم لمي

٢٠٠ و٢٠ تشرين التالي والرلبيسوا الاتولى ايقالوف

الإدارة وأموضكو ۲/۱۳ عادع فود کی سيارن 1 27 - 58 -- 58 -ascow "Moscow News"

ل مالة تقل أي مواد من جري^{د ا} يرجى الإفنارة الى اليصاد

الساحة العبرال في يوم غيد الغرود

السوليث اختلالا مهينا وكان المواطنون في جمهودناها فارداد العتاء بليالية العلية متفات بلاد السوفيت اختلالا مهينا وكان المواطنون في جمهوريات وبريد إليا ميلادها و كان شهدت المسدن الفقاس واسيا الوسط مارتها الواسط المروانية المروانسة بملة النيسة مدارس المديد والمنتس المعلم الوالة القطيلة بقدم البناسيسية وروسهم راما في فسال البلاد الله

ALLEN BERTHAM

صحيفة اسبوعية يصدرها منذ ه-٤-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية العلاقات الثقافية مع البلدات الاجنبية و وكالـة انبـاء «نوفوســـّــــّـــّـ،

MOCKOBCKUE HOBOCTU * MOSCOW NEWS * LES NOUVELLES DE MOSCOU * NOVEDADES DE MOSCO

والحكرمة السرفيتية سياسنسة السلام والانفراج وتعملان كل ما يلزم لضمان العياة السلمية للسوفيتيين . هذا ما قاله تيغواوف عضو المكتب السياس للجنبة المركزيسية للحزب النبيوعي السوقيتسسى ۽ رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتسسى في خطابه فسي الجلسسة الاحتفاليسة بمتاسيسة الذكرى السنرية النالنة والستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمي .

الاتعاد السوفيتي لا يهدد احدا وتال ولينن العكرمة السوايتية : يجرى النضال من اجسسل السلام

وتلبيسنة العاجات الملحة فلشميرب رحترتها ، تى رضع سقد ، الا تعارل الإمبريالية الامريكية رعملازها تنيير مجرى التطور العالمي الموضوعي وغرق الترازن النسبى لى المجال العسكرى الاستراليجي ، وقد سلكرا سعيا منهم لتحقيق ذلك طريق لسك الانفسراج وتشديد التوثر الذرل وزيادة سباق التمسلح والمكامرات في شتى مناطق المالم ونعاداة الالعاد السرفيتي ،

لتسهد اتخذت الولايسيات المتحدة وحلفاؤها قبل عام قرارا يتوزيسم الصواريغ التروية الامريكية الجديدة المترسطة المدى في بلدان اوروبا الله الزاهل الانجاة التواتيتين وابرء وهذه خطرة خطرة للغاية يمكن ان تسفر

مُطْرِ الْمَرْبِ في ارزريا وخارجها ، إما علاقائنا مع الرلايات المتحدة قلا يمكن أن لبنى كملاقاتنا مع أى بلد آخر ينتس ال منظرمة اجتماعية اخرى الا على اساس المساراة رعدم التدخل

يسعى ال التفوق: السكرى ، النسا تتطلع الى تطوير التمساون المتبادل

الامريكية الكبير في الوضع الدولي ككل، ان الامبريالية وبكين تدلمــان احداهما الاخرى للقيام بمنامرات غطرة في آمنيا وغيرها من مناطق العالم وتغنوان توايامها واعمالهما المدوانية تحت مستسار الاكاذيب حول االخطر العربي السوليتي. •

وثال رئيس الحكرمة السوليتية ا واعبالها مثلا تترة بعيدة عل انها لا تهدد احسسدا ولا تترى تهديد احسد رينطيق ذلك على العمين التي تحن على استعداد لاقامة وتطرير علاقات طبيعية معها ايشا ه

والامريكي والانفراج وصيانة السلام ه

طارئة بل انب ثابت ، وتعن ناغذ

بالعسبات تائير العلاقات السوليتيسة

ونهجنا هذا لا تشربه اية تقليات

(7.0)

17 451

يمكن التول يعزم ان قوى السلام اقرى من قرى الحرب، ريسكن لشموب المالم بل ينجب عليها أن تزيل خطر الحرب وتحيط مغططات تلك الارساط التي تربط مستثبلها بمجابهة الدول وسباق التسلع اللائهالي لا بالتعابش السلمى ولن يبغل مزينسما والتمي السرليتي ني بدل الجهود والامكانيات من اجل يلوغ هذا الهدف النبيل ، وقد تربلت كلمات وليس الحكومة السرنينية مذه بالصغيق .

من اجل رفاه السوفيتيين قال نیکرلای لیخرنرف ان سیاسا العزب الشيوغى والعكومة السولينية تهدف الى أن يسل كل موامل سرقيش فسسى كل مكيسان جيدا دان يعيش

وتؤكد الوقالسم التي وودت في خطاب تيمولوك صواب عده الكلمات تغلال الغبس عشرة سنسنية الاغيرة تضامنت تقريبسسا مداغيل السكان

ريعتلبسل كل عام ١٠-١١ مليون شخص بمناسبة الإنتقـــال الى شاق

سلة ايطاليسة

السوليان و رئيس هيئة والمسسمة. السوليات الاعل اللاتعاد السوليس في ١٢ كهرين العالى (الراسير) العالى في الكرملين - إييدليو كرلوميسو وزير - الكاربية الإيكان اللي يرور الاصاد السوائيل ارازه ارشتيا والات له جزت في موسكو مياحات بين رزيرى الغارجيسية الضوقيتي والإيطال غررميكل وكولوميو . وتسند النيس في الماحثات الى ان

، ولي كيثرو باللولسك-كامتشاك

الهلدين يتعاولان خِلال ٢٠ عاما كريها الى خيتى البجالات ، ويتبادل الاتحاد السواليني وايطالها بالتظام الإراء في ملحوطة لكلا القسيين ، والقسيسة الإناراج، أكثر تضايا الرضع الادروين والفالس

الحامل وللسيسين إسبيارة والعلاقات السنفيل ليوليد يريخيك اسسرمير الانتصاديسية بينهسسيا عل اساس النام للجنة المركزية للحزب الفبيرعي الإنفاقيات: الطريلسة الامد والعمليات الكبيرة العجم ، ويتوقع ان تبلغ قيمة التياول؛ التفاول التياول للالة مليارات رويل ، ركمة دلالل م ان منا ليين والعد اللهالي . ريا بنائل الاتعاد السرقيتي طبط أن ازا البلدين لا تعلق لي يشقن الأعيان رقد قال فرزميكسن أن مادية المطور الني البيت جرينة كرزير الماريب الإسال: ١١١٠ ما مانطت ملاقالنا في السنشقيل على السلام التي التسينيا الايطال سيالي لي السائيثات بالله

المحارفة وشور المارد

ـــة للفائزين في مسابقتنـ

* منعت ١٤٤ جائزة - ٤ منها رحلة معالية ال الاتعاد السوفيتي لمدة

ايراكل الدونيكوف ، كاتب ، حائز على جائزة لينين ، لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي . السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاخرى . سيرغى بافلوف . نائب وزير الطيران المدنى في الاتعاد السوفيتي .

> الجائزة الاولى رحلة مجانية ال الاتحاد

البخاليس (كوباً)

نايف سليم نصرة (مورية) ديليب كومار روى (الهند) کوزمان سواروئیف (بلناریا) ادواردو ريفيرا (كويا)

راديو ترائز يستور

عبد القادر ناملية (الجزائر) عبدالله باشراحيل (اليمن الديمقراطية) احسان ازادی (افغانستان) رونالد ريتشاردسيون (انجلترا) ب ، دیاندا (سری لانکا) تشوم تغوين (كمبوتفييا) ديانا لوبيس (المكسيك) خودجی کریتو (رومائیا)

الجائزة الرابعة

العربية اليمنية) نهاد عبد الغفار العرة (الاردن) بيلار ايريرا (استراليا)

جرلا اوغون لوس (نيجيريا) حاك ليفير (فرنسا)

أيسريخ أورغو (تفسيكو أَيْنَاوُ فَأَكِيّاً) البكسندر يات (نيوزيلند) ماغرت كليو (تنزاليا) جون اليكسندر (الولايات المتحسدة بتريسيا خروس (الولايات المتحدة الالميركية) ع ، فاندينيرغ (بلعيكا) جاني بالبيتي (ايطاليا)

* شارك في المسابقة قراء من ١٨٠ بلدا .

السوفيتي لمدة عشرة ايام

دؤقي عبدائله (الجزائر) .

الجائزة الثانيية

آلة تصوير «زينيت»

ريوني جويل غريسون (مدغشقو)

سماور أو مصنوعات الدنتلا

أننى مسورغ ترينير (المانيسا رادعانات سينخ (الهدد)

19 A - CEMOD نتائج مسابقة ((ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟)) لعام ١٩٨٠

* سيحصل جميع المشاركين في المسابقة على شارات خاصة بالجريدة . * ستضمن مؤسسة أيروفلوت – أكبر شركة طيران في العالم ، ذهاب

واياب الفائزين بالبائزة الأولى ، أما الاقامة في الفندق والعدمات فستكون على

ليكولاي يقيموف (رئيس اللجنسية) نائب رئيس مجلس ادارة وكالسة

«نوفوستى» ، رئيس مجلس ادارة صحف «موسكوقسكى نوفوستى» ، «انساء

موسکو» ، «موسکو تیوز» ، «نوفیل دی موسکو» ، «نوفیدادیس دی

هيئة التحكيم

فيكتور بوينشنكو . النائب الاول لرئيس مجلس ادارة السياحة الاجنبية يفقيني أيقالوف ، النائب الاول لرئيسة هيئة رئاسة اتحاد الجمعيسات

بشار شامر (سورية)

عماشي عمار (الجزائر)

مريم ويدان (المغرب)

داغمار سترالد (السويد)

يون دون فين (مندوليا)

سوريندرا لال (النيبال)

م - راخاریسو (مدغشقی)

ميشيل ما ناش (قر نسا)

ريتا را بوسو (كوبا)

فاطمة داكوستا (الغولا)

حايم قالدراما (كولومبيا)

ابن جيار معمد (الجزائر)

محمد طيبي (المغرب)

انينا ابراهام (الهند)

سيبالي داس (الهند) حين سير كومب (استراليا)

غيرهارد أيشنير (المانيا الديمة

لجم الدين الزغل (تونس)

جيباً نائداً كهوش (الهند)

الديمقراطية)

سوشما بها تناغار (الهند)

البرابت درغلاس (انجلترا)

د ، ج ، ستالکشت (نیوزیلندا)

مار تا تو باك (الولايسيات المتحسدة

محمد شقيع الله ملك (الياكستان)

الجائزة السادسة

مصنوعات من الكهرمان

وض صالح عادى اللرعائي (اليمن

مادهي سودان تشاتارجي (الهند) منشيفة جميلة تعلق على الجدار فوسيه فيليا سيرفوس (اسبانيا)

فیلیکی کابتی مار (آثیربیا)

الجائزة الثالثية

ساعة يدوية او سماور او غطاء سفرة او علب منقوشة

طربوش سلام حيدر (الجهوريسة

نتاليا زو اليسكو (دومانيا) نغوين مين (ليتنام)

بعد أن فحصت هيئة التحكيم الوف الاجوبة المرسلة من قرالنا قررت منع الجوائز على الشكل التالى: مارسيل انطران (بلجيكا) فینتسیسلاو سیسنیروس (بیرو) مانویل خوسیه (البرتغال) الجائزة الخامسية ساعة منضدة او شال روسي او

بوی فی فوك (فیتنام) فانتا مادی مستفاری (مالی)

المادو بيلان (النيبر) سیمون مظفری (بوروندی) دانییل موکاننا (الکوننو) خرسية فيرتاندس (اسبانيا) غورضه ارتابدس (المكتبيك) مدری بیسا رو ارسیا) مکاریو، مورا (کوستان کا) کارلوس ار پانلیس (لیکار اغوا) فرانسیسکو اللیس (الفرلا) البیو کاستیلیو (کاری)

فيلكس لوساردو (اسبانيا) سيبيريانو ارناندس (اسبانيا) ماريو دوبريتو (البرتغال) أنغيل ارديليا (كولومييا) رافالیل سانجیس (منزویلا) لویس غونسالیس (بیرو)

الجائزة السابع الدب الاولمبي ميشيا

السيئي لوبيس (غيثيا) سيناكوني (لاوس)

أندريس كالمبيلية (كرالا)

اشتراك مجاني لمدة سنة في جريدتنا

کیتات فوزی (تونس) الحريراط أحمد (المغرب)

لزمة مجبر (سورية) سعيد القصياري (المغرب)

ابن عضان دليلة (تونس) فريب موس أبراهيم (الاردن) أمين بن دلاه (موريتانيا) ج ، باز کیر (انجلترا) أرانتشيك يزيرسكى (بولونيا) اشرف على (بننلاديش) فيل عباسي ليلسبون (رامبيا) سلطان احمد جيلاني (باكستان) ميزان اليزار (اثيوبيا) دارماسینا مایادولی (سری لانکا) مسيم ' تورتی (غانا)

الجائزة الثامنيية

على وقاص (سورية) سلهاجی محمد (سوریة)

يورا بيدجان خاليدا (استراليا) اسماء حنا ابراهم (الارض المعتلة) فيريمو جيمس (نيوزيلندا) ف . نايدو (الهند) نيردال نادح (الهند) ارئيس غرومير (انجلترا) شمس الزمان (بنغلادیش) موخت عبدالحميد (ماليزيا) جورج باروخاندا (اوغندا) غ . او باتهای (النيبال) دورامانی کونتی (سیرالیون) عمائوليل تييي (غاناً) ك . موثيندا (كينيا) بو بولاً تورا (زيمبابوي) ميخائيل دميتريسكو (روماليا). تشأن آن (نيتنام) غابان تشاند (موریشیتس) سيرش ديمياننكو (كندا) ديوب العاج (موريتانيا) حيرالدو لانيغارو (توغو) موسى ديون (السينغال): ما نيلولو كييني (رُائير)

اغبيد نيو كوڻ (يشن)

عبد الزمين بايني (مال) الزيداري ساييد (بوندا البايا) بوسيد الوقياسد (ابيانيا) والشيسكو ارفيلاد (اسياليا) الناكر زردزيتوش (ابيانيا)

الاوريانو اوراندا (المكسيك)

ماريو رودورينيس (البرتغال)

الغريدو اغيلار (كوبا)

بابل قاليسيا (بيرو)

نبغيل الخيل (كولومبيا)

شرليو رودور بغيمي (كويا)

تتوثيبيه الفاروس (كوبا)

ايجين الديا ميخاجا (مدغشقر)

صالح عيدروس على احمسد (اليس الديمة اطمة)

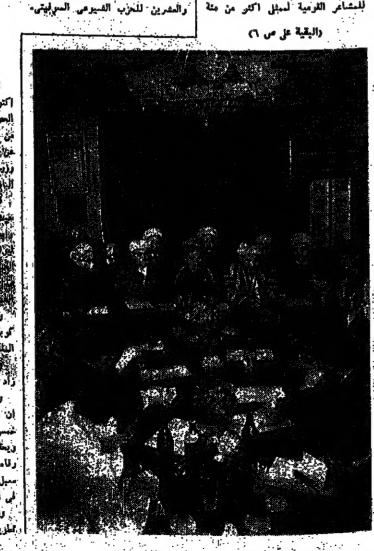
سيف عبيد العاقظ حسين (اليمن

محسن على السياعي (الجمهوريــــة

حجاج محمد (الجزائر)

زهر الدين بن عثمان (تونس)

منى انطون عوض (الاردن)





تظاهرة سكان العاصمة في الساحة الحمراء

يوم ميلاد بلاد السوفيت. (بالية المنشور على ص ١)

والحكومة الهندية .

مؤتهسر صحفى

في جامع موسكو

عقد المسلمون السوقيت مؤتميرا

صحفيا فى جامع موسكو لمناسبسة

حاول الترن الخامس عشر الهجممري

تراسه سماحية المفتى طلعت تاج

الدين رئيس الادارة الدينية لمسلس

المسلمسون السوقيت في كل مكان

يحارل القرن الخامض عفير الهجسري

واثنا لعتبر هجرة الرسسول (صلمم)

معلما بارزا في حياة الاسملام ودعوة

للنشال من اجل العدالة الاجتماعيـــة

عاصبة بلادنا البزيزة يرفز ال عناية

الدرلة السوفيتية بمتقدات المراطئين

على اختلافها ، وبالاحترام المبيسة

أن الاحتفال بهذه المناسبة في

التي تبعد عن موسكو بمسافة تزيد تلات مرات عبا تيمد عنهــــا باريس فقد بدات تظامرة الميد قبل تســ ساعات من بدء تظاهرة العاصمييي

القسم الاوروبي من الاتحاد السوقيتي وسيبيريا وفضيلة الشيخ احهد جان هصطافي امام-خطيب جامع موسكـــو وجرت استعراضات عسكرية في وفضيلة الشيخ عبدالقنى عبداللايف موسكو وليتينقسراد وعوامس الجمهوريات الاتعاديسة ويعض المدن نالب رئيس الادارة الدينية لمسلمي أسيا الوسطى وكازاخستان ، رليس الاخرى ... وجـــرى في لينينفراد تحرير مجلسة والمسلمون في الشرق استعراش للسلن العربية دعق رأسها السوفيتي» وفضيلية الشيغ عباس الطراد «اورورا» الذي أعلن قبل ٦٣ عاما اشارة القضاء على سلطة راس البال. پیبادسوف امام-خطیب جامع اوفسا لقد استقبل الميد في بالادلــــا الشامعة يطرق مغتلقة ولكنها والعة المنى مديئة كييف التي تستعد للاجتفال بذكرى مرور ١٥٠٠ منبئة عل قيامها المفتى طلمت تاجالدين ، وبعد ان رحب بالعاشرين تسال : احتفسل

ينتقل عادا العام ١٢٠ الك نسبة الى شقق جديدة ، بينما ضريت ازبكستان رقما قياسيا في جنى القطن وذخالت حيز الممل في جررجيا وحدة الماكنات التابعة لمحطة اينشررسك-الكهرماليسة الواقعة في ما وراء الثنتاس ، ان كل جمهورية وكل مدينة وقرية اجتبلت بتجاخات البراطنين السوليت اللين يعتتمون بها الغطة الغبسيسة

العاشرة ويستقيلون المؤتس السادس



فبيول إجالي

نهج السلام والانفراج

مردود ، ويتنازل الاتماد السرفيتي من مذا البوقف بالذات تطريسسر قررع اكترين و بعد أن انجزت جميع أعمال التعبليع الإساسية ؛ الطاقة والكيمياء العماد في علول البلاد ، وعل الرقع والنيتالونيا وإناء الماكنات والبساء يّ إله لم تتزل بناء بسليات كالله و التقامن والمراصلات و المكن المستقدان حتى الآن اسن ترفير والالتعبيل الالعدد وليش المهلولا الاعتبير الكا العامة الل الدراسي ورزية الادباد المناوضي من الانهازات و المساحة الكوردرية وقر تطبيقي التبكيب بمنورة عليه في وقد مدت النابرة بن الله في الانهازات المساحة المساحة المناسسة المناسسة المنافض عامرة الاسادة في زمال عند بهامل النبرة في الكارتها إلى الكروائية ومن زيادة وستم إلى النبر المنزائيل والمورد وما والمنافض الات

إن الأتماد المتركبين بنتج الأن اجرر الممل وتبلك النتايات لهديك -خسس المتنات المناعد في التالك و راسعة من المهنجات ودور الاستجمام». ويطفى برنامجا اجتماعياً والمثل التالية وقال التاولال وحيدما يدور الحديث

و الطوير الاقتصاد ، بعيث يعطى اكبر المسؤولة ..

المال فليون وول مع الثليل منه امنال

رناه النسب لا تقد حمله البقا في المواقي النوافي النوافي النويتي وكرافته وفي في الماكي بالماكي والبرسيفيان المرسيفيان من المرافي مركز المرسيفيان المروفي مركز المرافية مركزات المروفي مركزات المروفية المركزات "التطلبات من بنيخ البينات الحكومية مرسيتي باليه «الك ليلة , دليلي ومن النقرر أن يتين فن النبائينات ﴿ وَالاقتصادية ، وَمِنْ كافة الفينسيات ، وكذلك الينا كولها كوفا أرافعة ألباليه

والكاثب الادكرايص باللو والريبيتي

ويجرى الترشيع غــــن طريق نرق العاملين في المؤمسات ، ويشارك

المجلس المركسيزى للنقابيات

فى تقديم المرشحين للجنة المركزية

أن التراد المتشور في السحافية

لغد ساعد ليكولاي لحودوف العامل

نى وحدة الطائة في ورشة بناء المحطة

الكهرحرارية لى مدينة كوسترومسا

الروسيسية العريقة ، وقسطنطين

دوروغوف رئيس عمال التركيب الذين

شيدوا معطة كراسنوبارسك الكهرمانية

العملاقة على تهر ينيس في سيبيريا

ساعدا بدالهما الشخصى على التشغيل

وضرب آيات من العمل الغلاق العامل

الميتالورجسي الاتولى كرافتشمنكو من

الارزال ، وغورى ريباكسوف الغراط

فينتي مصلع الطائرات في غوركسي

ومعسسود عثمان حجايف العامل ني

الارزبكية ، والدار صادق زاده تبطان

معليثة المعيد من زينا ، واللوتساس

بادر باقيتشوس زليس قريق الحجارين

مسن فيلترس ۽ وزوراب اوروشادزه

زارع الشاى أي جررجيا ، والراعس

الكازاتي جمان عياز بايف ، وغيرهم من

جوائز الدولة

للعلباء واساتذة

استحلت الشمل الاعسال في مجال

العلم والتكنيك والادب والنن والهناسة

المعماريسة جوالز الدولة لعأم ١٩٨٠

ومن بين تلك الاعمال ابعاث علمينة

الريِّية من مردرد الاقتصاد ، تعلقت ني

مجال اللبرياء والرياضيات والميكانيك

ومتح الهائزة المسير البطام الجديسد

النائزين بجائزة الدولة ،

الثقاف___

العاجل للطاقات .

يعكس «التعليل الجغرالي» الواسسيع

حيثها بدأ مد خط بايكال-اسور العديدي (بام) الذي سيبلغ طولسه **۲۲۰۰ کم حدد له العبراء السوفيت** للالة اهداق رئيسية هي د تسهيسل التلليات في المناطق الشرقية من البلاد وألشاء مركز صناعي جديد وللظيسم قاعدة جديدة كبيرة لزيادة الصادرات. وقتفي مشروع (يام) تطوير المنطقة المحيطة به والتي تبلغ مساحتها در١ مليون كيلومتر مربع .

وسائط النقل

كان الغط الحديدي العابر لسيبيريا والذي مسيد في أواغر القرن الماطئ طريق النقل الرحيد في اراضي سنيبيريا والشرق الاقص حتى الاولسة الاغيرة مصادرها الغنية في منطقة مدينـــة وكانت الاراشي الشاسعيسة البمتدة تشيتا ، وسيساعد وجود مصادر قمم شنمال هذا الغط مندرلة عن هيكينة الغطوط العديديسة الاغرى ، وادت قلة السكان في شرق سيبيريسا وتمركزهم في اماكن متلصلة احدمسا عن الاخر الى نفسوه عدد من الطرق أمير المترابطة ، ولذلك فان نقيل البضائع الى ثلك المناطل يكلف ثمنا ويتبين مثد الآن انها ستكون شغبة

غاليا ويستفرق وقتا طويلا .

۸ د ۱۲ شهرا ،

وتشكل تكاليف التقل مبلف يزيد

عن نصف تكاليف البلساء في المناطق

الشمالية . ويستقرق نقل الشحشات

ال يعطى المناطق في ياتوتيا ما بين

أن النط الحديدي الجديد سيلتب

الريقا مباشرا الى المناطق الوالفسة

خسال بحيرة بايكال ، وسيساعد عل

تأميتها بسرهة ، وسيئتل براسطت

حرالي ٣٠ مليون طن من الفيحتات من

حزام صناعي جديد

ان تطرير وسالما التقل بوتالبسر

متقدمة يفتح الاقا جديدة لاستغمسان

سيبيريا الشرقية ، اذ تنفسيا في

المنطقة التي يعيرهما الغط العديدي

المانية مجمعات التاجيسة كبيرة ذات

قروع معتلفة مغل استغييراج الفحم

رسهر البعادن وصناعية الإغصاب

أسناعة ينسباه الماكنات والسناعة

النرب الى أثارق الاتصى .

مرقى ياقرتيا الجنربية حسب المعطيات الارلية ١٠ مليــار طن ، وقد بدأ استثمار مصدر ثيريونغرين حيث يجرى استخراج الفعم لى المقالع . وبمكن مقارنسة احتياطي النعاس الخام في منطقة الخط باحتياطيسات بعش البلدان، وتترفر اكبر الامكانيات قی مصدر اردوکان حیث سینظــــم استخراج الفلز وتركيزه، وسيستخدم حامض الكبريست ، المنصر المرافيق أصهر التحاس في معالجـــة الفلزات النينالرمفنيتيتيسة التسي اكنشفت

الغفيفة النم . وقد اخلا المجمع الاول

تبلغ احتياطيات قصم الكواد في

يتبلود في جنرب ياترتيا .

الكواد والحديد الغام على انشاء قاعدة جديدة ذات احميسة وطنية أسناعة الميتالورجيا في سيبيريا الشرقية . ولا تزال تدرس امكانيات توزيم مصائع صهر المعادن في منطقة (يام)

مسيبلغ طول خط بايكال—أمور الذي يهد حاليا في التايفا السيبيرية ٣٢٠٠ كم

بلدان المحيط الهادى علارة على الفحم والنفط والأخشاب المنتجات الجامرة هيُ صنع البرَّمنسات البيتيــــة في

بوريس اليكسييف

HOT TOO DUSTY TOO

OR

for the TE-1 1 4 HIGH-POWER DIESEL-ELECTRIC LINE LOCOMOTIVE

NEVER



with the most advanced AC - DG transmission Axle formula Co - Co

Body Max. axle load 20 tons Tractive force as wheel's rim. continuous running Continuous speed Max, speed Fue supply 20,500 kg 24 km/hour 100 km/hour 4;450 lifres

single Specific requirements of a Gustomer are always favourably considered.

The TB-114 is specifically designed for hot climate

and dusty air.
SPARES supplied on request.
Expert assistance in PERSONNEL TRAINING

Korp. 4,1 Deguninskaya St., 127486 Moscow, USSR, Telephone 487 81 82 Telex 411966 ENEK SU OCSvb N 18/44

ENERGOMACHEXPORT



🍀 اضيفت مجموعة سماورات ، رمز الضيافة الروسية ، الى معروضيات متعف الفنون التشكيلية في جمهورية موردوفيا ذات العكم الذاتي . وتــد احتلت هذه المجموعة مكانتها عن من فكل طقم من الطقوم السبعين المغتلفة باحجامها وتقوشها تعنكس خيال الصنام الغصب والاراق عشاق الشاي فسير مغتلف العصور .

* حصل بثاة السان من مديئــة يوتى الواقعة على ساحل البعر الاسود عل جائزة اعطارد اللحبيء القاديسة لتى منعهسسا المركسس الصعلى لعالمی فی روما ، وتبنیے میسلام الجائزة للشركات الني تحرز اكبسر والتجارة والتعاون الانتصادي . لني بوكى تبنى السفن ذات الاجتمىيية التحتمالية التي تصدر الى غالبية بلدان

اوروپا ،

منطقة الغط الحديدي . منتقد مناعة الإغشاب ومعالبتها من اهم الفروع في منطقيسة النبال

الحديدى ويترقع أن يقطع هناك مليارا متسر مكس من الغشب البمتاز دون التغلظ في النابة الا ليساغة منة-ملتى كيلومتر . غير أن أمكانيات المنطقة المستاعية لا القتصر على هسدا ، فالجيولوجيون يواضبلون مسال التنتيب عن النفط

البحر اليابالي ، ولكن الفسيدسيات. الواصبل طرياتها والميناه الوسيتوالفيلي الكبير ينتج امكانيات كثيرة لتوسيع ملاقات بلادكسا التجازية مسع بلدان المحيط الهادي

وسيحدد التمندير بالدات تطويس يعفن فروع اقتصاد سيبيريا الشرقية ويمتقد بان تمدير النعم والنعاس

اليايائي قرضا طريل الامد يزيد عن مليسار دولار لتبويل استثمار مصادر القحم في جنوب ياتوتيسا والاخشاب والجاز التنتيب من الناز لي ياتوتيا ويقمتري الاتباد السوليتي على حساب ذلك القرض ماكنات في الغارج سعيا منه کایة دولیة اغری الی استغدام الملاقات التجارية الفارجية لترفيسس الولت ، وقد شيد كثير من المناريع في سيبيريا بحيث يزيد التاجها الآن من امكالية استهلاك البنطقة تتيجسة عدم تطوين صناعتهما بغد عل النطاق الشروري ويستبلم الاتحاد السوليتي مدًا الفائض دون الإيطاء في أستثمار سيبيريسا ، لتسديد قيمة الماكنات والمعدات التي يفتريها ، وستضدر

قريبة من ميناء فوستو تفعلى، الذي لبلغ سبعته ١٠ مليون طن من الفيعنات، إلى



كم الحيار المؤديل الجديد السيادة غالسام ٢٠ واولفان عن مدينة غور عن وأصعته عده السيارة في احد مصالسم الوحدة البرنظيمية وعاله في المدينة، وإن هذا البوديل الحر دامة ومتالة من سابقه ، وقد ادعلت حديد كمسيئات كثيرة.

ودع المسلمون قسسي الثامن مسين لقرين الثالى (توقمير) عسام ١٩٨٠ الترن الرابع عشر الهجرى، واستقبلوا لى اليوم التال الكرث الكسامس عشر البجسري ، ولهذا العدث المشهسود إن مجرة الرسول الاعظم من مكسية إلى المدينة سئة ١٦٢٦م كانت انعطافة كبرى في حياة المسلمين والاسسلام ركان هدنها الاساسي مواصلة النضال من اجل العدالة الاجتماعية ،

لقد شهد القرن الاسلامسى الماشئ احداثا عاصفة وتبدلات كبرى في حياة السُموب الاسلامية . فقى بدأيته بدأ

اعدثت ثورة اكثوبر الاشتراكيسة الترغل الاستعماري في حياة الشعسوب العظمى هزة كبرى في العالم التديهم الاسلامية ، بدأ يغرق المبشريسين اسفرت عن قيام اول دولة اشتراكية والتهاد بالمداقع ، وفي شقم صراع لى العالم ، دولة العمال والفلاحيسين غير متكافية أستطاع الاستعمار أن وسائر الكادمين في روسيا ، وكانت some ticks at class clause and العطافسا جلريا في صير التاريسخ المالم ، وكما قيل فان القسمس لسبم الماليي العديث ، فيعد ان تضت عل تنب عن مستعبراته ، ومعروف ايضا سلطسة الاتطاعيين والراسماليسن أن الاستعبار قد شق طريقه عيسس والطفيليين ، ووطدت سلطـة الشعب أكوام من الجباجم ، ووطد تفوذه على المامل ء مُدت يد العرن الى الصحوب بعر من الدماء ، مستخدما كل ما في المظلومة ، ومنها الشموب الاسلامية جببته من مكر ودهاء ديلوماسي كارة فوجه زعيم الثورة فلاديميس ايليتش ونسوة ويطفن تارة اخرى ، وكسان ليثين لداء ال البسلمين الكادحيسن فعاده المعروف فالرق أتسده يجسسند في الشرق ، اشار فيه إلى موقف الدعم مآربه واغراشه القلرة ، لكان يغير الزازات الطائلية والنزاعات القيليسة بين ابناء الشعب الواحد ، مستخدما الكادمين ، وكاييدما لنضالهم ، وبعيد یشکل شبیت کل ما من هالیسه ان يائير الاحتراب والفرقة بين الشيمسية ثورة اكتربر نشرت الحكومة السوفيتية لاول مرة التصوص السرية لبمأهسدة والسنة ، وبين الهنود والمسلميسين سایکس~بیکو التی اقتسم فیهــــا ورأسطة أعواله من الطاهيين وشرالح ليستميرون البلدان العربية بمسبد أجل . كان الترن الرابيسي عفر الحرب العالبية الاولى . ووصلت تلك الهبرى صعيسها ومعدا ، فلي ثلك النصوص الى بقدان البشرق العربس

وغدا الاسلام دين البظارمين فيسيي اصقاع واسعة في آسيا وافريتيسا وحيثما كائت الشعوب الاسلامية تثور ضد التللم الترمى والاستغلال الطبقسي والقهر الاجتماعيسي كان الاستعمار حركات التحرر الوطنى تتسم بالمفوية وتصارح عدوا تويا ماكرا وخبيفها من أجل حق تقرير المصير والاستقلال الوطني والعرية

بشائر الانتصار

الوليدة من حاوق وحزية المسلميسين التروف المظلمة انتهك الاستعمسيان وكان لها اكبر الاتر في تحليل فشال الظم الحيالات من أجل «تطسمويم» القرن الجديد قرن سلم وصداقة بين

يقلم وشيه وشاكى غيراتها واذلها والمر عل تراثها مرة البصير والاستقلال الرطني ، فانتفقت ومواصلية نهب اروات السعيوب بالتشويه واغرى بالمست المتعسد الشعوب العربية في مصر والمسرال وسورية ولينان وفلسطين وبلسدان المغسرب العزبى وكانت تسدواء ان وحيتما شعر الاستعمار بان دسالسه قد الكشفت ، سلط ثيران مدافعية يغرق هذه الانتفاضات بالنار. وكانت على الجماهيــر النافرة في سوريــة والعراق ومصر ، ولم يسلم الجامييم الاموى في دمشت رجامع العيدرغانية لانها كالت تلتقر الى حليف اميسسن في بغداد وجامع الازمر في مصر مسن يدهمها ويقف الى جانبها في النفسال قصف المدافع الاستعمارية ، وهكذا

الاسلامية باسم الاسلام 11 لاعودة الى الماضي لقد مض ذلك الزمن حينما كسيان

الاتحاد السوفيتي حليلهمما المغلص يعقدور الاستعمار ارغام هذا البليد او ذاك على الاستسلام بيضع ديايات وشردمة من البدود والعملاء , وادركت الشعوب العربية والاسلامية مصالحها العقيقية ، وعرقت من هو عدرهــا رمن مر صديقها ، رمى تدا السيس الكشفت توايا الاستعمار العقيقيسة في الطريق المجرب ، طسريق الحفاظ على الاستقىلل الوطئى وتوطيسد ازاه الاسلام والمسلمين ، بمسد ان مكتسباتها وتعزيز استقلالها الاقتصادي كأن يلعب بررقة الاسلام مدة طريلة. وبناء حياتها كما تريد ، دون تدخيل

مواصلة النفيال

واصلت الشعوب العربية والاسلامية نضالها مسن اجل حترلها الشرعيسة ركان الاتعاد السوليتي ، يدعم مسلا النضال منطلقا من المبادي، الامميسة لتورة اكترير العظمي ، ويعسسه ان سحق الجيش السوليتي الباسل المائيا المتلرية واليابان المسكرية ، نفسات الظروف الملائمة للشموب العربيسة والاسلامية لنيل حتوتها ، وباللعسيل قاليه فاأت معظم هذه الشعيبوب استقلالها بعد الحرب العالمية الثانية غير أن الاستعمار القديم والامبريالية واعوائهما ، لا يزالون يلمبون بررتة الاسلام ، وهم يتسمون الاسلام يسلا حيساً، الى اسلام «حليقي» واسسلام سريف اى الهم يتطارلون برقامـــة على الاستبلام للسه ، فالاستبلام يسمح لهم بالبقاء في البلد الاسلام ولهب خيراته واذلال شعبه ، اما منهومهم عن الأسلام «البزيل» فهـــو استقلاله ، ويبنى حياته بحرية وكبا طسوق الفعوب الطبعيفية وسبلب عده الفعوب من اجل مل تقريسس الاسلام تشيئتهم وضعان مبيطرتهم الشعوب ،

وصلت ال هذا البستوي لي تطورها رودعت الترن الرايع عشر الهجسيري فانبسا تدرك ان مهمأت جديسيدة التظرما في القرق الجديد ، مهمات «الحقيقي» يتظرهم هو ذلك السماى مواصلة النضال ، والاسهام بنشأله في مسيرة الانسائية التقدمية من ابيل التضاء على التخلف المزمن الموروث من مهسسد السيطرة الاستعماريسية ذلك البلسه الاسلامي الذي ينسال والتروع يتمين مكتسباتها والمتعاركة التفسيطة في النشال من اجل معلمه يفداه ، وهم لا يتورعون عن اولكاب عادل وطيد لي المعبورة ، وجميل

أى شنونها الداخلية .

ومن سخريات القدر ان يتبسسري

السيد زبينتيك بجيزينسكي مساعيد

السرئيس الاميركي لثمؤون الامسن

القومي هدائماه عن الاسلام حيتميسا

صوب رشاشه من باكستان بالجساه

الغائستان ، ومن البؤسف ان تنبلل

هذه اللمية على يعش المسلميسين

فقد اكدت أحبيدات الشرق الاوميط

اكثر من مرة ، نوايا الامبريالييسسن

الحقيقيسة ازاء الشعوب العربيسية

والاسلامية والكشمات ثلك النوايسا

اكثر في الحملة الانتخابية الاميركيسة

واذا كانت التسوب الاسلامية تسد

الاغيرة ،

1. 0

3 17

17 7.

10 11

17 11

11 11

7 11

14 4.

10 67

14 1.

14 10

7 40

17 T.

10 17

17 -5

14 14

7 17

17 Y.

10 11

W -A

15 .4

" LY

17 7.

10 6.

14 .4

14 14

3 th

17 70

10 74

15 73

15 77

3 15

14 4.

A TA

17 34

15 70

3 44

17 76

10 TV

14 26

14 17

N *1

14 42

10 33

17 17

114 ...

3 14

17 76

10 46

14 34

19 .4

3 %

14 40

14 31

14 45

3 . 08

12 .40.

10 ,44

17 35

14. 47

37. 40.

11 01

.18 12

1 91

14 4.

16 41

17 44

A .A

10. TH

مكتامنال

مداقيت الصلاة في موسكو

الفلهر

العمر

المقرب

العثساء

النجر

الظهر

العمر

المقرب

العثماء

الغجر

الظهر

العصر

المقرب

العثماء

النجر

الفلهر

العمر

المارب

العثماء

اللجر

القهر

العمر

المارب

العثماء

اللجر

الظهر

العصر

المقرب

العثماد

اللجر

البارب

الشاء

اللجر

التهر

البقرب

الملية

اللهن

الكلير

العمى

المارب

Actal)

اللجن

الظهر

المصر

المقرب

العقباء

اللنين

التلهز

· Hanz

العثباد

اللجن

الناهر

- June

البقرب

.Litall.

النجر

القاور

Jan.

المقرب

العضاء

اللبل

العقرب

الشاد

رسيبيريا ١ ان الاسسسلام مو دين السلام ، وعلينا أن لناضل من أجل الله يسود السلام ألى العالم وأن السوة مهادىء المدالة الإخشاعية كأفة أتعناه المعبورة

ولى التامسيسيع من تشرين العالى



وأسفران الار من الاثين بلدا عربيان راسلامیا ، واشار المباسسة السيع المديان بصطفى في خلايه إلى أن السلمين السوليت يروث وأجبهم الرليبى لبي الممل من أجل توطيد العلاقات الردية مع مسلس البلدان الاغرى ومواصلة النفيال ن اجل أن تعيض الاجيسال القادمة حيسساة بميدة عن العبسروب

وقال سياحسة البلتي طلعت تاع اللبسم الاوروبي من الإنعاد السوليني السية والاسلامية والمنيول ه

· 1985年 1986年 1



خاصة من مجلسسة «البسلبون الفرق السوليتي» ، ولينسسر ذلك ومناهبوا بقناط كبين في الثطبال كافة الوي الغير إلى العالم من العمل ابعاد خطر عرب زووية مهلكة والج ترى العدران في العالم و ودعمسوا باستمرار نضال الشموب العربيسة والإسلامية من أجل حقوقها المشروعة وسامعوا في مؤتمزات دولية و ودهوا كباد الفياسيات الاسلاميسة الريادة

الشبيخ احمد جان مصطلى

ودوشتيسته وامسدروا مصوصسة من الابحاث الاسلامية القيمة ، واعدوا الكثير من الدرامعسات والمؤلفسات وأعادوا طبع الترآن الكريم وكتسباب والشمائل النبوية، وقبل مدة مبدو كتاب «الإسلام والمسلبون في اليلاد السوقيتية» ولسماحة المؤتن فسيسسباه

كبيرة من اجل استقيسال هذا اليوم المعيد في حياة المسلمين و فكاتوا أدل من يادر الى عقسية النسدوات والإبتماعات والبؤتيرات البحليسية والدولية المكرسسة لجلول القسرق الاسلامي الجديد وذلك أي طفيقنسد

وداعا ومرحبا

الاحتفال يهذا اليوم في موسكو .

الدين باباغان ، وطي من تقاويم والبلاد الموليدة بن أيل تبادل الأدار اسلامية جنيسدة ، وأصدروا أعداماً الله ودن الديلية والدلوية .

وتيل مدة عاد من مكة المكرسية

(نولبيسر) الاست الإدادة الدينيسية

لنعيلين الإسم الاردويي من الاتحاد. الشوقيتي حفلة استقينال كبرى مل والدين وليس الادارة الدينية ليسلس فيل السسة الإسلام وساراه الددل

العام ، حيث تناقش القضايا الدولية

عام ۱۹۸۱ فی موسکر ، وقد لقیت

صدى ايجابيــا في كلا البلديـن

لقد ناقش ممثلو الراى المسسام

السوليتي والبريطاني لي موسكو لي

يمر خريف عام ١٩٧٠ ابدا لبــــرة

الدن في صوت السادات الذي إذاع

ايا واباة المسرليس جمال عبدالناصر

اتذاك ممناء الحقيقي العميق ولتالجه

المريين تصور عن الطريق السدى

متسلكه . بلاده في الاعوام المقيلة

لبنت مبادی، اورة يوليو مقدسة كما

بنت الناصرية علميا سياسيا ثابتا .

ان اشخاصا معدردین فقیسیط

شهدرا حدثا ذا معنى رمزى عميستى

ولَم في مقر جمال عبدالناسر يـــوم

رفائسه ، کان اقرب مستشماری

الرئيس الراحل واصدقائه وزملائيه

واتنين حسول سريره والالم يعصر

تاريهم ولم يعرف احد ماذا يحمل

لتأدم نالب الرئيس السادات وطبع

تبلة على جبين الراحل واغمض عينيه

مفاجاة أم نفاق ؟

كان من حق السادات وهو يحسسل

كُرْس الرئاسة ، إن يامل في تاييد

المعربين ، الذين كانوا يعتبرونسه

مديقا للرليس الراحل وبالتالي وريثا

شرعيا له . وكان السادات في بداية

الامرء يلمب مذا الدور بجهد مشيرا

الرايس الراحل وعزمه على متابعيسية

ش اخر ، ميزة رئيسية لمارسات

السادات السياسية في الاشهر الاولى

الاساس نشات اسطورة سفاجــاة»

لرارات الرئيس او بالاحرى أستحالة

أغلب الاحوال ، سوى وجه اخسير

كل فرصة لتاكيد وفاله لمثل المسورة

يركيو عام ١٩٥٢ ، اخذ يستمد اثر

وليسه منصب السسرليس ، اشرب

الانجازات التقدمية لهذه التورة ؟

التي عام ١٩٧١ ، حينها اتيم لـــه

الغسل البهزلة السياسية البعسدة

صورة دليلة ، ان ينترى على هــدد

من دلاق الرئيس عبدالناصر البارزيس

اللبن اكتنبلوا لواياه تنظيم معلمة

صليبية ضد السياسة الناصر يسب

وطوارا كبح كمرفاته الدكتاتوريسية

ولد لي السين بتهم مزيد.....

بالسامة المعروفين على صبرى وساعى

قرل وضواوي جيمة وغيرهم وامسر السادات بال يطلسيل على

البولة البوليسية عام ١٩٧١ رسيسا

أسم وتروة ١٥ مايوه . وغدا دلسك

التاريخ في الواقع حدا فاصلا فيسي

فيمد اعلاء الصار اورة يوليو من

المنامس الليادية ، تنير ميزان اللوى

لى الناة المليا من ممارمي السلطية

في عمر لصالح أولك اللين كالبوا

في العافق يعارفنون سياسة الرئيس

إن عبدالنامر ، وبعد معنى فتسرة من قبل الجالب السوليتي ا

^{ناريخ} مصر العديث .

القد جرب قواه لاول مرة ، اسسيس

التثبوء باعماله .

نستا من الماضي .

مؤتمر هلسنكي والاوساط الاجتهاعية

ان الرليقة الختاميسية للمؤتمر الارروبسسنسي العام التي وتعت ني ملسنكسسى قبل ه اعرام لا تخص العكومات وحدما بل كذلك الاوساط الاجتماعية ، لانها هي بالذات التي تلمس ثمار تنفيذ احكام الونيقيية وتوصياتها . ولكن الاوساط الاجتماعية مدعوة ايضا يقدر امكاناتها غير القليفة للمساعدة مل تنفيذ اتفاتات ملسنكي ولى مذا المدد ارد ان اتحدث عن التسط الذي يسهم به في مده التضية أتعاد الجمعيات السرفيتية للصدائية والملاقات التقافيسية مسمع البلدان الاجنبية ، المنظمة الاجتماعية الكبيرة التي تضم في صفوفها اكثر من ٥٠ مليون مواطن سرنيتي .

أن الارقام لا تعملي فكرة كاملة عن النشاط المتعدد الجرائب الذي يمارميه الاتعاد ، ولكنها تدل على نطاق عملنا . ترحد منظمتنا ٧٧جمعية ورابطسة للمداقة مع مغتلف الدول ء تعبل ني جميع الحاء بلادنا ، و١٤ رابطــة مهنية للعقوقيين والاطبساء والممثلين وتضم الالرف من رجال الثقالة والملم الدين لهم صلات دائمة مع زملاتهم في الغارج وتقيم المنظمات الاجتماعية ني اطار اتحاد جمعيات الصداقيية الاتصالات وتجرى تبادلا ثقاليا واسما مع ٨ الاقب منظمسة تقريبا في ١٤٠٣

كثيرا ما تبرز في الصحف الاجتبية ونن تصويحات بعض المسخمنيات في الغزب فكرة مفادميسيا . أن التيادل الثقائي منم الاتعاد السرقيتي ذو البياء واحد . ولذلك اريسيد أن أذك منا وتأثم تغطى فكرة عن حقيقة الرضيح في هذا النجال .

من أفسي أمداف منظمتنا أطلام المواطنين السوليست على الالجازات

الانحياد

السوفيتي

الثقافية لشعوب البلدان الاخرى وتمط حياتها وعادتها وتقاليدها . وتسمد بين رجال العلم والثقافة وممثلي الراي اقمنا في عام ١٩٨٠ وحدد مثلا اكثر من ٥٥ الف حفلــــة وسهرة ومهرجان الملحة وكذلك المسائل المهنية . وقد ومعرض ولشاطات افرى تنص مغتلف جرى بنجام في موسكو منالا لق__اه البلدان . ربمبسادرة الاوسساط الاجتماعية تجرى في الاتعاد السوقيتي الانسان راتيسم لي ميرنيغ لقا، بين الاحتفالات بالاعباد والمناسبات الوطئية الاطباء ، وفي أيطاليا مقابلـــة بين الافتصاصيين في مسيسائل الزلازل اقبالا كبيرا اللقاءات مع رجال العلم الارضية والنقليات البعرية. وسيجتمع والثقافة الاجالب.

واصبح تفليسمدا طيبا اجراه ايام الثقاقة وأشهر الصداقة المكرسي لمغتلف المناسبات في حياة البلدان المناقشات التي اقيمت في الاتعاد الاغرى . وتسمد اقيمت بنجاح كبير السوفيتي وايطاليا لي مسائل تطوير مناد ايام الثقافة الفنائدية في اول بكستان . وستقام مناك ترييسا سلسلة من النشاطات لكريما لاسباليا ولفتت اهتمام الجماهير الراسعة ايام اليولان في اوكرانيا وايام فرنسا في

المعاصر في الماليا الاتحادياته الذي نظم

لي موسكو بمساهمة شركة «لوفتهالوا»

الالمانية . ريليم الاتحساد في مدن

الباذد كل عام اكثر من ١٢٠ معرضا

مكرسسا لمختلف بلدان العالم . ولا

يزال عدد مثل هذه المعارض يزداد

هن الالفاق ومد السكة المديدية .

الغريف الماض قضايسا دوليسمة وسيجتمع أبرؤ ممثلي المسرح السوقيتي الالماني الغربسي لي موسكسو واكتسبت شعبية واسعة للنابسة ولينينغراد لمناقشة دور المسرح في المعارض التي يخصصها اتعاد جمعيات المجتمع المعساصر ، وتجمري الان الصداقة لمغتلف المواضيسع للاطلام الاستعدادات لندوة في قضايا البيئة عل حياة فنعوب البلدان الإجنبيـــة مسيشترك فيها الغبراء في حمايسية وقد شاهد عشرات الالوف من سكان الطبيعة من الاتحاد السونيتي والمانيا طشقنسد والما- إنا معرض ولظرة الى ألماليا الاتحاديقه الذي نظمه اتحاد جمعيات الصدانة بين المانيا الاتعادية التنانية والندرات والمؤتمرات العلمية والاتعاد السوليتي . وسيشاهد امالي للاعوام الثلاثة المقبلة . لينينفراد المعرض الكييسر مالفرافيك

ان تبادل الاراء العسر يزيد من التفاهم بين الشعوب ويكبل بصورة ملحوظة ثلك الاتصالات التي تقام

لقد السعت في الاعوام الاخيسرة الروابط بين المدن المتاخية (يزييد عددها عن ٢٥٠ مدينة) . ويساعيد مدا التعاون على حل القضايا المعقدة

كما يزداد الامتمام بها . والرسيخ والعزال بدلك ما يعمل من ومن اوجه تماوننــا مع البلدان التي تواجه اليوم مدن العالم معـــل أجله رجال الدولة والساسة .

المنطقة القسالية السناعية والمنطقية ٢٧٤ الف متر مربح ، ومع بدايسة المولدات التوربينية التغليدية التسبي الغطسة الغمسية الجديدة ستتجسارز كانت تجهز بها المعطات الكهردرية . الجنوبية مسن المدينة ، وستصبيل المرحلة الغالية من المترو بين شرق مساحة الرصيد السكلن ١١. مليسون المدينة وغريها . وسيساعد عمال بناء 🎏 اكتشفت في منجم ميدايلوفسكي المترو في مدينتي غودكي ويرينان تي

لتركيز المعادن في منطقسية الشدود # يجرى في مؤسسة «الكتروسيلا» المقناطيس في كورسك طبقات جديدة في لينينقراد صنع وحدة عهلاقيسة لاستغراج ٢١٤٠ الله طن من العديد جديدة للطاطة الدرية . وقد بدا ليها تجميع الساكن من المولد الرياعيي في المدئة ، وتيلي المؤسسة خطيسا الاقطاب ذي استطاعة مليون كيلوواط تكليكيا متجالهان للعصول عليه والا وستبعل مكالن السلسلة البديدة معل الت طن من العديد المركز منها وا

القبياز منحيلة سيوليصبكايا كولتوواه بهدا الصدد الى أن الامر يعتاع أل التربية و مقافة ايترارسياه أكفر منا إحال الى عقربات قالوليا ... وتُعَلَّقْت عل مبيل المال إلى المحتوعة الكبيرة من صياح أجد المعاهد الكبيرة ارتامسوا عند ضفال البايكال خلال موسم بالخيلة و اولم بلحق اي واجد منهسم ادلس شرو بهذه البحيسرة السيبيرية التريدة .

السياحة العائلية

الناس وتساعد على التناهــــــم ابن

من المعلوم إن السياحة تقرب بين ومدا المعلق بالنفاطق الفرقيسية كما كتبت مبلسة «توريست» ، قان

الموائل ، واذا كالت تضايا السياحة الفاللية قبل عدة صدوات عادة جدا تهاية هذا العام ستقمهد طرقا سياحية للعوائل ببلغ مددمسا حوال ٠٠٠ جلب مواد البداء من الإماكن البعيدة . وهذا لا يكنى ، حسب راى المجلسة وتنعلق الصعوبة الثانية بخبايسة ومو تدعو في مضاعفسة المراكسي البيئة ، وليس سرا القول أن مثال السيامية التي تستقيل الآباء والإمهات

يفغيني ايفانوف النائب الاول لرئيسة هيئة رئاسية اتحاد الجمعيات السوفيتيية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ، الزملاء السوفيت والإيطالبون محسدوا

أدارة المرافق والغدمات وتنظيمهم المساعدة الطبية والندمات التقالية للمكان ووسائط النقل وحمايسية أجأب المنتي طلعت ثاع الدين إ

تلبية لدعوات من جمعيات الصداقة يزود بلادنا اكثر من ١٠ الالف مواطن اجنبي كل عام . ويزور مثسل هذا العدد من المواطنين السوفيت البلدان الاخرى ، وباشيل الاتصالات المياشرة والصريحية يغلق جو من التقيية

والصداقة يحتاج الناس اليه في مذا الرقت المتميز بالتطورات الدولي__ة لا ليالم اذا قلنا ان الاومساط الاجتماعية في بلادنا الساهسم بقسط مام ومليد في مواصلة عملية الانقراج وتحسين الجو الاوروبي والدرلي ومن المناسب أن نذكر في هذا السيدد بان ليوليد بريجنيك قد قال اثنها، لقاله هم نشطاء جمعيـــة العلاقـــات التقانية الهندية السونيتية، وهو يصف دور وأهمية جمعيات الصداقية ، ان أعمالها تساعد على غرس الشعيبور بالاخاء والصداقة في قلوب الشبعسوب

- الشيخ احسد جان مصطفى ا

س : هل صحيح أن المسلميـــن

والتعارن الاورويي س ١ مل تسلة تضييات عل المسلمين السوليت لس المنامب العكوميسية والاداريسة

- إن القرائين السرليثية للسعب على جنيع مواطئى البلاد بنض النظر عن انتهاءاتهم القرمية والدينية ولما اعسداد لا تعنى من العلمساء والاكاديميين والفلاسفة والاطباء رتادة الادارات الاقتصادية رالمكرس والاجتماعية من المسلمين ، ولا يرجه اى عاطل عن العمل بين المسلمين ا رثنيد رشدي

مؤتهسر صحفي في جامع موسكو

(يقية المنشور على ص ٣)

شعب وقومية واربعين دينا في بلادنا الواسعة الارجاء . حيث ينسن دستور بلادنا حريات المندينين ، ولحسن لعتر بان بلادنا تعمل عاليا رايسة السلام والعدالة الاجتماعية في المالي وطرح مراسلنا يعض الاستلية اجاب عنها سماحة المفتى وغيره من رجال الدين .

س ا کم مسجدا جدیدا بنیتم لی التسم الاوروبي من الاتعاد السوفيتي

بنينا في السنتين الماضيتين الله دة مساجد في مدن الميتيلسيك وزيليتردولسك وتايولسك وتوبي وماجعًا (في الاورال) وتابيريجئسوي تشلئي وعدة مساجد في اللري

وعقب الشيخ عبد الفني هيــــد اللايف : لقد بنينا في أسيا الرسطي وكازاخستان في الفترة الاخيرة عشرة جرامع ، خمسة منها في كازاخستان ، س : كم مرة طبعتم القرآن الكريم وماذا اصدرتم من المؤلفات الدينية ا - الثبيخ عبدالنسي عبداللايف ١ لمبعنا القرآن الكريم حتى الان ست مرات واصدرنا كتاب الامام البغاري الادب المارد» وكتاب «الشمالــــل النبوية» للأمام الترملي ، واصدرا مجموعة من البؤلفات والإبحاث الدينية وتصدر مجلة «المسلمون في الشرق

الموليتيء باللفات الارزبكية والعربية رالفارسية والانجليزية والفرنسية . س : مل صحيح ان عقد الزراج بل الطريقة الاسلامية سعرم في الاتعاد السوفيتي ٢.

مثل خيس وعشرين سنة اعبل قس مذا المسجد وقد عقدت خلال مساء النترة أكثر من عشرة الأأب علد نكاح ولقا للشريعة الإسلامية ، لبعد أن يسجل المقد مدليا ياتى الزرجان أتسجيله وفق الفريعة الاسلاميسة ويتم ذلك باحتفالات شبيقة وبهيجة .

السوقيت يملعون من السفــــر ال الغارج للالتقاء باغوالهم في الدين ؟ - الشيخ عبدالنس عبداللايف ا ان المسلميين السوليت سافروا ال اكثر من الماليسس بلدا واشتركوا ينشاط في ندوات ووثيرات دوليا هديدة ، وساقر وقد هذا الى الرلامات المتحدة الاميركية ولنلندا وال كاير من البلدان الغربية ، ومناسالر ال مدريد مع وقد الاوساط الاجتماعية السوليتية لطسور واتمسر الان

والاجتماعية ؟

إن ينسى اولنك الذين كانوا فسى قصيمسرة على احداث مايو ، قميمام السادات باعادة تنظيم الاتعاد العربي الاشتراكي وضيق صلاحياته الى حد

كبير وحل «الطليعة الإشتراكية» في الاتعاد (وتم حل الاخير عمام ١٩٧٧ كيدنك تلك الدقائق الاول مين الديرة ، حينما خرج الى الشوارع لم يتورع السادات في الصراع من مثات الالوف من الناس الذين لسم أجل دعم سلطته الفردية عن استخدام يريدوا تصديق النبأ ولم يدركسوا اية وسيلة كانت ، فلجا لاول مية بعد استقاط العكور الملكرة إلى كسب انصار سياسيين له بالرشوة ، فغي ايار-مايو عــام ١٩٧٧ كان رجــال

الشرطة يجمعون العناصر ، التي كانت الهسوم في المدينة بعنا عن عميسل ويستأجرونهم بسبالغ تافهة لكم سيارات الشعن هاتفين بشعيارات

اى تغير لم يطرأ على البلاد ، فمــا زاأت صور جال عبدالناص معلقية ولطن وجهه باللعاف بحركة سريعة . على جدران مكاتب المستولين . ولم وبدلك أصبح عهد جمال عبدالناص يعن الوقت بمسد للتخل عن مبادي. ثورة يوليو علنا ، غير ان عملية التخلص مسن الثاصرية قد يسدات واخلت القوى المعادية للنورة ، التي كإنت قبل ذلك مختلية ، تغرج مين مخابئهـــا ، وجرت الاستمــــدادات للتنازل عن مراتع ثورة يوليو ببطه وبسرية ، واخذ السادات يطلق سراح الد اعداء الثورة الواحد بعد الاخــــ ويعيد الحقوق السياسية الى الكثيب من ممثل البرجوازية الكبيرة و «الصفرة الانطاعياته من كانسوا معرومين من تلك الحقرق في عهد عبدالنامر نظر لنشاطاتهم المعادية للحكومة ، وشمل المغو حتى اعضاء منظمة الاخسيوان المسلميسين اليمينية الازفابيس المتطرقة ، وفي الوقت نفسه شنت الترى الرجعية ، هجرما على وسالسل

الاعلام بهدف احتلال مواقع رليسيــــ

ولم يظهر السادات في بدايـــــ الامر معاداته للاتحاد المسوليتي وذلك لاسباب مغتلفة ، فكانت البلاد تعبير مرحلة هرب الاستنزاق، وكـــانت الطائرات الاسرائيلية تمسل الى اعماق الاراخى المصرية وتلصف ضواحــــ القاهرة . وكانت تداع كل صباح الباء النسائر الجديدة . وكان النسب ينتظر ان يتغذ السادات إجراءات حاصمها لايقاف العدوان ، ومع ان السادات كان مولما «باليعت عن الساحسرات» الا اله لم ينس ان سيف الخسرب يغيم على البلاد رادرك ان مساعدة الاتعساد السوفيتي ضمانة وحيسدة المسانة وحدة أراشي مصر وسيادتها ولى ٢٧ أيار-مايو عام ١٩٧١ وتم السادات على معامدة المبداقة والتعاون مع الاتجاد السوليتي ، التي دعمست مراقع مصر الدولية أل حد كييسسر. ودستت المدق الأبيار اليون

خد اسرائيل و وللهية لطلب النيادة.

المهرية و ساعد الاتحاد السولينسس

مصر لي اعادة لدراها المسكر بسسة

ووطم احدث العتاد المسكري تحست

تمرنبا ، ولقر اعداد الكسوادر

السكرية البؤملة ، غير أن السادات

لد گلب في مذكراته بعد مروز فيدد

اعرام تربيقا للراقع بوقاحب ، أن

معاملة عام ١٩٧١ له لرضت عليه

«اعادة النظر» في تراث عبدالناصر

اثناء حرب تشرين .

ليما يعد) إنا تضية ايضا .

السنجر وزير الغارجية الامريكسي

السابق زاحد مغططی «دیلرماسیسیة

المكوك البرعومة ، مشبعا السادات

على انتهاج سياسة احباط عقد مؤتمر

المقبول لتسوية ازعة الشرق الارسط

القرات، ، أن تلك السياسة التي

عالت الاتعاد السوليتي وأليلسيدان

الربية عن البضاركة لمن حل تأسيف

ارتيام السادات والساسة الأمريكان.

امسادة النظر في التراث الفكسري للرئيس جنال عبدالنامن وللنويوسة والتقل عن التكاسب التقلية الدوة . يوليو و واغلت أرفاع في مسسبات مبلس الامة وقن المبعل الكن لأكبر أمسيوات ليالن يطرورة أعسادة البرنسيات الحكومية الى اصحاب البال بَلْرُيْدَةُ كُونِهَا لَمِن مُرْبِعِلًا وَ يُرَبِّلُكِ الْإِلْمَالِينَ فَي ارْبِيْنِ الْإِلَامِ وَاسْما الرقيس البصري فيبيع استقلال بالدُّهُ عَلَيْهِ مَا مَا مَا مَا مِنْ البَعْرِي وَلِينِ استقلال بالدُّونِ وَلِينَا مِنْ البَعْرِينِ اللْمُعْلِينِ الْعَالِينِ الْعَرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُلْفِينِ الْمُعْلِينِ الْعَالِينِ الْمُعْلِينِ الْعَالِينِ الْعَالِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِيلِينِ الْمُ

حرب أكتوبر والانعطاف

في الال سرحيا والنام

كانت حرب اكتوبر مثالا اخسسر على مدى وقاحة السياسة غير المبدليسة المبنية عل الملحب القائل «الغايـــة تبرد الواصطة، . كان امرا غريبــــا بالنسبة للكنير من المراقبين، ترابع البصريين عن المبادرة لصالح بعد عيور قناة السويس ، بدلا استخدام الامكانيات المترفرة لديهي لاحراز المزيد من النجامات ، فمكنو، بذلك من العاق ضربة بملتقى جيشي الميدان ومن التغلظ في المؤخرة وتعريض احد الجيشين للسحق التام، غير أن قلك المناورة لم تكسن

غريبة ، الا لم يستهدل السادات منذ البداية تعرير الاراض المحتلة ، املا نى الحصول على امتيازات سياسيــــا فقط ، واستفسيل بطرلة الجنسود والضباط المصريين ، الذين بسدورا امام العالم كله اسطورة «تفــــوق الجيش الاسراليل» لاغراضه الجشمة فيقضسل استرجاع قناة السسويس ازدادت سمعة السادات لدى المعريين البسطاء واستفاد من كل ذلك ليبسدا ومجابهة اسرائيل . رعدا عن ذلك لم براسطة الولايات المتحدة مقاوضيات يسرع أصحاب الاموال الفربيون قي القرادية مع اسرائيل ، واخذ يصور ترظيف وأوس اموالهم تى المستاعية كل النجامات ثمرة لاعماله ، وكــــل يل قضلوا استقلافها لبناء القنسادل الهزالسم كنتيجة لكون المساعسدة والمطاعم ومراكز السياحة والمقاهس السوفيتية غير كإفية وغير فعالية وقسيد استفاد من ذلك مقاوليون بينما كان مجلس الامة قد اتخـــد ومسأسرة وعملاء للشركات الاجلبيسة السرارا خاصا للتعبير عن الشكسر ومضاربسيون على اختلاف الواعهسم للاتحاذ السوليتي عل مساعدته ممر وكسائت حياتهم والحلوته ومطباعهسة

كان السادات في غريف عام ١٩٧٢ السعب ، الذي كان يعاني من التضغم يركب موجة النصر وكان يسمسل على المال والدلاء والبطالة الابتصاد عن الاتحساد السوقيتسي وكان الالتصاد المصرى يعالى مين ليبدأ تنفيذ المعطط ، الذي اعده منذ نتمر حاد في العبلة الصمية ، ولذلك رقت بعيد ، لترك الالجاء الاشتراكي كان السادات يرسل كل عسمام ال وارجاع مضر الى التقود القريي ، ويعد عوامسم الدول المربيسة والبلدان ان وضع السادات على جبينه اكليل الغربية ميعوليه ، طلباً للصدق___ة الغار ، دکتالد مسکری، ، «وبطـــل واثار عند حسوله على كل مليسون ديليد وطني، في الحرب ، التي لم تعل اية حنيه في الغارج ، حملة صارعيية قضية ، بدأ يحلم بشهرة صائسيم معادية للاتعاد السوقيتني و كمسا السلام ، وذلك باجراء المباحشسات الالفرادية التي لم تحل (كما ظهـــر ثورة يوليو ، أما أولك الذين كانوا ينارشون تلك السياسة ، قاميندوا واخذ يتردد على الفاهرة هنسسرى ضحايا للملاحلة والاضطهاد ، واعلسوا

ثرالهم في تناقض صارخ مع إرضاع

الجيف ل اعتاية خاصة ، قطرد منه الباخات الإلارادية ، حرل مقسطان " تظاهرات الاحتجاج الجماميرية المعالية بتحسيسن ظروف الحاة ، قسردت السلطات على تلك المطالب بهزيد عن

من المناصب القياديسنة ، وتعرض

خطوات مخططة

المحاكم المسكرية .

وادراكا منه يان الطريق الوحيسية بمبورة أولل و سفى المستهادات إلى الاختكارات الامريكية و المرايكة للاما للدفاع من الله البعطال بيع ليبيا وإثام ولاثات ودية دم العكسم

تتسع من يوم الى اخر يتشجيع القوى الصحفيين المتملقين مذكراته التسم الرجعية ومتى الصحف المصرية التسي تعتبر خليطا لظا من الدعاية للفاهية أصبحت بكاملها تحت مراقبة اتباع الالبانية ، ومعاداة الانحاد السوليتي السادات ، شنت هجوما حاسما على والتبجيح الساذم ، ونامرت لمسيى الاصلاحات الناصرية والتأميم بالدرجة «المذكرات» ميزة اخرى لمؤلفهــــا الاولى ، وكان السادات يتلاعب لسي ومى الرغبة الدائمة في التيامي علنها خطبه 'بكلمة «الاشمتراكية» ، غير ان بوقائم سيرته التي لا يبوح بها احد الارساط الديماراطية المصرية تسيد عادة ، في مجتمع الناسي المزدبين . ادر کت ان تلك الكلية لم تكن الا لقد اللى السادات عند انتتاح دررة

سنارا ملالما تنستر الرجعية وواء مجلس الامة في ٩ تشرين التألسسي استعدادا للهجرم العاسم . عام ۱۹۷۷ ، خطابا طویلا قال فسیه للد اذام السادات في الجلسية السنة على استعداد لللمسياب ال المشتركة لاعضاء اللجنة المركزيسة الكنيست الاسرائيل بنفسه لمنائشة للاتعاد العربي الاشتراكي وتسمواب نضية السلام ، واصبحت تلك السارة مجلس الامة ، عا يسبى ۽ "و ٿيقسا مقدمسة لمرحلة جديدة من تطسمور اكترير للعمل» التي كانت مقدم___ة الاحداث في الشرق الاوسط . لاعلان «سياسة الانفتاح» ودليلا على للد هز ذلك التصريح المفاجيسي، انداك الساسة والمنطيين المعريين الابتماد التام عن النهيج الناصري لتطوير البلاد لي الانجاء الاشتراكي، والعسرب المتعودين على «مثابسيات» لقد كللت الردة ثمنا غاليا ، إذ السادات ، ريدا. شيئا مستحيلا, غير. ان الإجراءات الهادفسسة الى تقليص ان ذلك التصريع لم يكن ارتبيالا التطباع العكومي وترسيع القطباع الغامر ، قد اضعفت التصاد البيلاد الذي استنزف قبل ذلك جراء الحروب

ففيما بعد ، وحين كانت المياحلسات المصرية الاسرائيلية تيري على قسدم وساق ، تسريت الى الصحف معلومات عن اللقاء السرى بين موهى ديسسان ومبعسسوث السيادات التبغمي و النهامي ، وكان مدا الاخير ، تسيد ابلغ ممثل الصقور الامرائيليين بان السادات يربد ان يلتقي مع بينيئ ومو يرقض رقضا باتا فكرة عتي موتبر جثيف ولا ينوى الاصرار على تكوين دولة فلسطيئية .

نتائج الغيانة

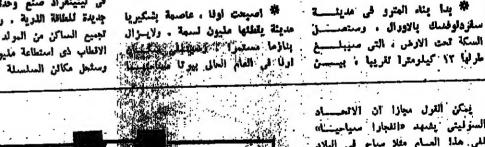
لم تحمل المعامدة الانفرادية معلاما للغرق الارسط ، ولم يتم تغليف ساحة للحروب الداميسة والمجابهسة الخطرة ، بل بالمكس فقد تعقد الوضع للناية خلافا لتنبؤات «حكبانه كامي

الولايات المتحدة ، وسياستها المعادية وافق ذلك الاستمراد في خيانة مثل الامريكسا ، حملا واشتطن للبعث عن «يديل» لها. باسرع وقت ممكن. ووجدتُ ذلك البديل لي فكرة تشكيل العلقة السكرى السياسي بين القامرة رقيل ابيب ، الذي يمكن ان يضم قيما بعد بعض الانظبة الاغرى المرالية للولايات الكثير من الضباط الرطنيين الذيل المتحدة ، ولكن البيت الابيض اضا ينتهج هذه المرة متمسكا يسياسسة جليف السالى يعتبر المجال الرجيسية. ولكن الزهدع لن البلاد كان يتوتر الفنكيل الالدف ، نهج زيادة الرجود حتى إنفير في كانون النائي (يناير) المسكري الامريكي البياش في الشرق

هکتامن لا

Tay of

ولد تصنفی لیمر دور هام لینی تحلیق البغطال الامریکسی الجدیسی ويرد الزليس الممرى الذي تحول لل الاضطهاد البوليس والامتقالات حليقة الاسسر ال سنيسسة واضبا الفرق الاوسط ، كسانت موهسوع والاحكام اللاسية ، التي اصعرتهسا والمبلطن، مثلثه اسدتانه في ما ووا البنجار و ميث الشيحي اراطئ مع البوم ساعة واسمسة التدريب وهداخ اليال الرد السريسيعة على اعتبالال اسلحها ، دلك النبال اللي تعلقون البندي الراباء حكمه و مثو ويد مهمته الرابسية الى قسيسيم بريايه معن بمجلة المصالح الاستراكيجيسة؛ التحرر الرطيسي في الفرق الارسال الأمريكية في العرق الارسط والريقيا والدلسباع من البعيالسبيع التعلية البرجية بكل السيل عل اله مستصيد . فله كان الساداعة في حياية أيعلم باكتبياب فيهستروا افالتررال وليس ولهذا ألفرض بالدات هن حريا طبيد بيدورية فركيا الأول و عين إله فهاو : لى ذلك و فالرئيس الشكي سنت في السيكري في تلبيل و وابه عبليات حيله الاستلال الرطان لرطانه ، إنها



السرليتي يقدهد «القعارا مبياحيسا» على هذا العسام مقلا ساح في البلاد حوال ٣ ملايين فينص . أن الدراسة والنقابات (ينتمي للاخيرة المديد من المؤمسات والمراكز السياحية) توظفان ميالع كبيرة في مدا المجال ، رميم دلك قان والانفجسار السياحية يطرح عددا.من الاسعلة التي تنتظر العلول.. والتن فالبنسا ما تكتب المسائسة السرقينية منها .

فقد تفاول هذا الموضوع في جريدة «بر اقدا»، وليس المجلس المركستاني للسياعة التابسيم لالمساد النقابات السوفيتية ايركسسول و مفسرا إلى المستدات البيدة للتطوير اللاحق لهذا النوع من واحة المواطنين السوليت عائلاً الأَوْ المؤسسات والنشياحية في البلاد ، قد اعليت تهاليا من هريب الدخل والرسوم الأخرى ، وتوفر لها اللي يسبب صغوبات اضافية ، بينما قروض معرية مسسع لطيفات لسن ليقي الاماكن الاغزى فير المعروف لعريبات البقل ، كسب إرداد عدد أ عالية حتى في دروة البوسم السامي. البطاقات النقابية للسياح التي تباع مسهیلات از تمنم سانا» لا شك ان الكثير من السياح لا

ستعاض الصمف

مكان الراحة الذي يقصون لهيه عطلتهم ولي هذا الطمليات ومتاهد في ان وكما كثبت حريدة مسوليتسكايسا واحد ، ومن مده الصعوبات والسية اللنادق التي يمكن أن يالني ليهسسا والايمال عامسيا بعد آجر إلى للس السائم ليلة او بدعة ايام من الراحة المكان الذي اختارره سابقيا و حيث يكثر السياح وحيث الازدحام الكبير بالدرجة الاولى ، حيث الاسمار مرتفعة سيباحة الهواة

وكنيت وريدة «ازنيستيا» تقول ان وما كون المعلونات الكانية عن اغتيار ب الكثيرين بلطناون السيامة الفرديسة سبياما لا يتعاملون بلغات مع الطبيعة والإطفال و

بشبب الظروف المنافية التن تتعللب

البلدان الناميسة .. الى ايسن ؟

ما هو المستقبل القريب الدى ينتظر البلدان النامية لا هل ستشهد تطورا ما ؟ كلا ، بل ستزداد افقر بلدان العالم ، فقرا كما ستزداد الاغنى غنى

لقد وردت هذه التنبؤات المشئوومسة حول مستقبل ثلثى البشريسة في واستعراض الاقتصاد العالمي، لعامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠ الذي لشرته هيئة الامم المتعدة . سيزداد العجز في ميزالية المدفوعات للبلدان النامية ، وبالتال ستزداد ديونها الغارجية وتبلغ ١٥٠ مليار دولار حتى نهاية العام الجارى . وان تغلت هذه البلدان في الاعوام المقبلة من التضعم النقدي . وسيزداد صعوبة تصنيع الدول الفتية ، يسبب أرتفاع اسعاد الوقود-اولاً واجراءات العمايسة الجديدة التي يقوم بها الغرب ضد الواددات الصناعية من المستعمرات السابقة

أنْ الْعُطَة الاستراتيجية لمجتمع الاستهلاك جشعة . فهي تقرض على البضالع اللدولا على المنافسة ، التي تصدرها البلدان النامية ، فرالب جوركية طائلة إما البضائع التي يصدرها القرب الى هذه البلدان فترتفع اسمارها بالتظام . أن العالم ينتج من المواد القدالية ما يكفى لنموين الجميع بلا استعنساه ولكن الناس يموتون جوعا يوميا في اوغندا وغيرها من البلدان . وتستعوذ الشركات المتعددة الجنسيات كل عام على حوالي ٩٠ بالمالة واكثر من ٣٠٠ ملياد دولاد) من قيمة المواد العام التي تصدرها البلدان النامية .

ولبتلع المجموعة الصناعية العسكرية سنويا ٥٠٠ مليار دولار ، اي اكثر

قما الذي تعتاج اليه افتر البلدان لفيهان تلبية حاجاتها الى المواد القدالية يعد مرود ١٠ اعوام ؟ الها بعاجة إلى تصل الواحد بالبالة من ١١ (٥٠٠) مليار دولار سنويا ، أنها بعاجة ال ذلك ، لكن تبقى على قيد العياة ، ولكن يمكن توقير اكتر من ذلك ، اذا جرى التعل عن سياق التسلح ومواصلة السير على طُرِيقَ الانقراج بلا المطاف ، وإذا ما قبلت في نهايسة الامر الافترافسات السوقيتية حول تعقيقن النفاات الحربية للبلدان الاعضد الدالمين في مجلس الامن بشبية ١٠ بالمالة وتقديم جر، من الاموال التي ستتوفر ، ال البلدان

حفاظا عسلى المصالح الامركيسة

ان اللامعتول في العياة اليومية يبقى لامعتولا في العياة السياسية ، فليس هناك من يفكر باطفاء العريق بواسط ... قالبنزين ، ولكن الولايات المتعدة الامبراكية بالدات هي التي تسعى الى حل القضايا الدولية المعقدة بهذه الصيفة فللله طلع الثانو على العالم بالتراح تشكيل مثقمة «ما فوق الثانو» .

أن الشباط المنظمة الجديدة للحلفاء الفريسين سوف لا يعد ، ويراد له توفير المكالية ارسال دفرق الاعقامه من حاملات الطائرات وسقن الالزال ال اي جز. من العالم لاعادة والنظام» .. ويعتبر العليج العربي عمليا أول مجال لتدريب «فرق الاطفاء» هذه . فالولايات المتعدة الاميركية تؤثر عل غادطة العليج مناطق والمصالح الفربية» العبوية الهامة . مع أن النورة الايرانية والنزاع الإيرالي-المراقى لم يوقفا تدفق النفط من الخليج العربي .

ان اميركا اذ تؤكد في كل مناسبة ، كعادتها ، على دورها القيادي ، فائما تريد الايعاء بان مصالح كل العالم القربي مرتبطة بمصالعها ، فتورث بهذه العبة حلفاءها في مقامراتها . هؤلاء العلقاء الذين يتعدعون الفسهم دافعين الراية التى تتستر خلفها المصالح الاميركية العربية والسياسيسة والاقتصاديسة فالاحتكارات النفطية الاميركية لا ترغب في التعلى عن قرض رقابتها على هذه المنطقة التي لتدفق من ابارها النفطية الارباح الطائلة :

مفاتيسيح لقسياء مدريسيد

الانتراحات الاولى حول عقسمد المؤتمر

الارزوبي المام والتي تقدم بها اعضاء

اذ راى ليها "حيلسة اخرى" للعالم

الاشتراكي ، وحتى انه بعد أن تبني

قبل فترة كان شارع كاستيليسها أرئيسي في مدريد الجديدة يحمل اسم فرانكو ومن بين الاسباب التي جعلت مجلس بلدية العاصمة الاسبانية يعيد للشارع بسرعسة اسم كاستيليا كون انه يطل عليمسه قصر المؤتورات المعارض ، حيث يعقد مؤتمر الامن رالنماون الاوروبي . وقد عقد قيـــه كذلك اللقاء التمهيسدي لممثلي الدول الغيس والنلاثين التي شاركت فيسي و تمر هاستکی .

ومهما بذلت قوى النرب المعينة من الصعب التوصل في الظروف الرامنة داته دليل على انتصار الحكمة .

هذه من المرة الثانية التي يجتمع فيها ممثلسو الدول الغمس والثلاثين خلال الاعوام الخمسة الماضية ملسل العقاد مؤتمر هلسنكي التاريغي .

والرأممالية في جميع المجالات . وإذا المثال ، فان قيمة التبادل التجارى بين بلدان غرب اور با وشرنيها ، تـــد

التكنو أوجيــــــا (ناهز عددها ٢٠٠ عام رصيده الايجابي وثيقة دبلوماسية ١٩٧٣) ، وان تطوير العلاقــــات فريدة منجلت في التاريخ باسسم الاقتصاديسسة والنقافية والعلميسسة والرياضية يخلق بحد ذاته جوا مسئا يؤثر بدوره تأثيرا ابجابيا في مضاعلة الاتصالات 🐍 ويلاحظ ذلك في مدريد بوجه خاص لان اسبانيا اقامت علالان طبيعية مع العالم الاشتراكي في العامين

ويصرف النظر عن ذلك ، ذان الله مدريد افتتح بمصاحبة جرقيية بن (البقية على ص ١٠)

بلغت في العام الماضي ٦٠ مليار روبل

مقابل ۱۹۲۰ ملیار عام ۱۹۲۰ ، غیر

أن العلاقات الاقتصادية قد تعارزت

أطار السفقات التجارية العادية , رتبين

معطات اللجنة الاقتصادية الاررربيك

التابعة لهيئة الامم المتحدة انه علد

أكثر من ٥٠٠ صفقة مقايضة ومعامدة

للتعاون في الصناعــــة وتبادــــــة

في صبيحـــة اليـوم التالي ...

وكان الفرنس اليكسيس دي توكفيل

تأخل بعين الاعتبار رقالع الامسور

المتحدة

حول نتائج انتغابات الرئاسة في الولايات

الكترونية ، ولكنها لم تبدل شيئا لي

بقلم غينادي غيراسيموف

مدما المزرخ في ٣ تشرين الثالي إرسالة لاحد القرآه أبياء فيهما : «لو اجتمع كادتر وريفان والدرسون في

ــن يهدد الخلـــــ ــ ااـ .

ادل ناديسسان داو ، النائب ض البرلهان الهندى ، السكرتير المسبام لحزب المؤتمر الوطئي والذي تراس الوقد الهنسكي الى المؤتمسو الدول الاستعثال للتضائق هم المنال شعوب التعليج فعد الاميريالية اللي علد في لياوسيا عاصمسة فيرص ، بعايت لمراسل صحيلتنا عن اعمال المؤلمس. المذكور قال فيه :

أن علد المؤكس دلد إجاد في حيله . فالولايات المتعدة لزيد من وجودهما المسكري في المنطقة و وينشأ تعيية دلك خلل واقمى لتدخل الولايسسات والميا على امن القسارة الأميريسة المتحدة المبيكري المباش في الأحداث والعالم كله .

ان واصطبل يطرح عدوائعه مزيفة والتزمين المسكسري الامريكسين

وأيقاف تطور حركة الشعرر الوطشسي والدعيم الانظمة الرجعية في المنطقة وبسيل اشرافها على فرواتها الطبيعية ولى مقدمتها الثروة النفطية . وتقدم العنيسسان المدمات كبيسرة للامبريالية الاء تنتهج سياسة زعامسة

الدولة الكبرى . أن مسامسة المسين المالية ازاء البند وفيرها من بلدان منم الالعبال عن منياسة الثعالف مع الولايات المتعدة التي تشكسل غطرا

البوارية مناقى التبريز منياستها و داكن الجميسسي والامبريال بوجه عام يتسم بالمبسلة مطالعا مطالة سلام و

الزش ارادتها. على البلدان والشعوب

مذا مو موضوع المواد في البؤتمر الذي آمل أن يساعد على توحيد القرى الديمقر اطبة باسم السلام والحريسة والاستقلال الرطش أهمسوب الغليج

يعرف انها تبشى من رداء اعماليسما عاممة تعزيز وحدة البلدان والقعوب بوست» أن السعى إلى سباق التسلع كلما كان الفسل طبعاه . في منطقية الشرق الاوسط وموض غير المعدود مع الروس شيراجية المعيط الهندى ، راقامة علاقات سلام وحسن جوار بينها ، وحل المساليسل المميير العادي للوعود لي سيسسر البختلف عليها علا سلميسيا ، والا لسيتع خدث منبع كالنزاع العراقسي الإبرالي الذي يندل للفنعوب الماس التي لا تحمي والغراب ودمار الاقتصاد ولا يغدم الا مصالح عدو العنعنوب-الامبر بالية

من حيث التعداد وليس الامسي المن عن العرب الجمهودي وجود التوازن المسكرى الاستراتيجي ان عالة الملاتات بين الدراتيان القالم بيست الدولتين الدويتيسن المطلبين و تؤثر عل الوشنع الدول الرئيسيتين ، أن كل مَنذ، العزامل ككل ، ومسن قلام لمندأ السبب والمعيدة الهناسدى التي تطالب اعلان الدو ضرعيسية كبين عدود امكانات الدو ضرعي بايداء العستور السال الرئيش و ولتعاظم عده الإمكال أن بالمسرولية ،

بين المرضعين للرئاسة بمثابيية مشاهد مزلية ومبالغات تثير الجدل هذه الامكانسات الا في الانساء

احتلال تعوقع القوة، في المفارضات وقد بين التاريخ بالمناسية ، علم مد ، المعاولات، وقال القائد السرليتي الما-اتا مؤخسرا : ديزداد بالتديج لى التطرف . ومن المعروف ان مد . ادوالا اله لا تقطيع أية من المشاكل التطرقات لا يؤيدها حلقاء اميركاء وقد القائمة الان في العالم قلط عن موقع وعد الرئيس المقبل بالتشاور معسم القوةه وبالتلويح بالسلاح ، ويلبغي ويمنقد المراقبون بان الاميركان ايضا الظن يان قادة الولايات المتعدة ايلما لا يؤيدونيسا ، نقد كتب كليتسرن سيتوصلون مجددا عاجلا ام آجلا ال قريتشى مثلا في صحيف... « واشتطن هذه النتيجة ، وكلها كان ذلك أبكر

انفسهم يعتبرون المعارك الانتخابية بصغة خاصة في اتجهاه المسلام

ان الالعنساد السوليتي يدعر ال مقارمة القسم». وإن التطرفات تقسم المعافظة على الحسيلة الإيجابيسة للملاتات السوقيتيسة الاميركيسة العملة الانتخابية ، فهن أن تنفل ، وتطويرها ، وال علاقات طيبة مح ومكلاً فأن العوامل الموضوعية : الولايات المتحدة على اسماس عبادي منعى الاميركان الى السلام وغفسية التمايش السلمن المنبئة بالمناسية طلاء الميركا بمستدد النهج السياسي في الرثيقة المنتركة «اسس الملائات الغارجي المغامر للولاياط المتحسدة المتبادلة بين الانحساد السوليسي ورغبسة البلدان الاغرى في الميش والرلايات المتعدة الاميركية، التسب والتصرف يترواتها كما تشاء ، والنيزا وقعها عام ١٩٧٧ الرليس الاميركس

سيرا على وصايا لينين وعلى طريق اكتوبـــــر

في هذا الملعق

* ثورة اكتوبر العظمى وتجديد العالم تجديدا ثوريا

* عملة التكامل الاشتراكي

خطاب الرفيق نيكولاى تيخونوف في الجلسة الاحتفالية بهناسبة الذكرى الثالثة والستين لثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى في قصر الهؤتمرات بالكرمليين

في ٦ تشرين الثاني (نوفيسبر) عسسام ١٩٨٠

ايها الرفاق الاعزاء ا

يشبهد كل عصر عددا ليس بالقليل من الاحداث دالتواريخ المشهودة والاسماء المجيدة . غير انه تبرز بينها بكل سطوع تلك التي تتجاوز من

لماضي البشرية لمقط بل ولعاضرها ومستقبلها وقد اضحت حدثا من هذا النبوع بالذات يتسم اهمية تاريخية عالمية ثورة اكتوبر الاستراكيك العظمى التي حققها عمال وفلاحو روسيا بقيادة حزب البلاشية ولينين العظيم . لقد ارسى التصار اكتوبر اساس انتقال البشرية

من الراسمالية الى الاشتراكية والشيوعية اسموا لى باسم اللبنة المركزية للحسارب وهيئة رئاسة السوفيت الاعل الاتعاد السوفيتي والعكومة السوفيتية أن أهنى بعيد اللكسسري التالغة والستين لتوزة اكتوبر الاشتراكية العظمي المسادكين في جلستنا الاحتفالية هذه وطبقتنسا الماملة ألبطلة وفلاحينا الكولغوزيين الاماج ومثقفي شعبنا والمقاتلين في الجيش السوفيتي البطل والاسطول وكافة السوفيتيين . النا نعيى تحيية حارة ضيوفنينا الواقدين الى وطن اكتوبر ولبعث بتعية تورية الى جميسيع الاصدقاء الاجانب، الرفاق في النضال من اجل

كلما ابتعد عنا يوم ٧ نوفمبس التاريخي مسن

عام ١٩١٧ تتكشيف بجلاء إكبين عظمة التصبيبان

ظفر مثلنا العظيمة المششركة

وعلى مصائر الشعوب . وتكمن افكار اللينينية ونفس اكتوبر الحي في

الانجازات العظيمة للسوليتيين الذين يبنسون الشبيرعية ، وفي مكتسبات البلدان الاشتراكية الشقيقة ، ونجاحات الحركة الشيوعية والعماليــة العالمية ، وفي تضميال الكادميس المنامض للامبريالية من أجل تحررهم واستقلالهم وفي ترق الشعوب المستشر تحر السلام الوطياء .

ستقبلان الذكرى العالية لثورة اكتوبر في جو من الاستعداد الواسع للمؤتمر السادس والعشريسين للحسرب الشيوعي السرقيتي ، ويسرز في ها، البرحلة العاسمة بقوة خاصسة الدور الشورى الإبداعي الكلاحي لحزبنا ، رسعي السيوعييسس الرقيم وكالنبة السوليتيين الى العيش والعمل ولقا لوصايا لينين ، وإلى المفي قدما الحسي الفسيوعية على طريق اكتربن الوضاء ،

والطبرح ال المستقبل الشيرمي .

* * *

لقد قال فلاديمير ايليتش لينين ا «يلبغسس

اكتوبر وتأثيره على تطور المجرى الثوري العالمي للقى نظرة على الطريق الذي قطعته ،

حَقَّمْنَا خَلَالُ مَدًا الَّزِمَنِ» .

يسملكه احد من قبل. ان الحزب الشيرعي والسعسب السوفيتسي ورغم المقاومة الضارية لكافة قرئ العالم القديم وجلوا أكبر مهمة للثورة الاوهي الخلق م

وأذ عرف الشعب حرية الابداع الثاريفي لقد وطبق الثورة الثقافية . لقد كانت تلك الجازات الرية وعملية ملهمية

> إيها الرفاق ا أن اكتوبر هو عيد يجمع بيسن الاحتفال والعمل ء وعظمة الانجازات التوريسية

في ذلك واليزم الذي الجنفل فيه بالأكر في العربة أنه

علينا إن نبدا تورتناً في طروق شاقة للغاية لن تواجهها أية من تورات العمال اللاحقة في العالية ولهذا يتسم باهمية خاصة أن تعاول القام القيوء عموما على الطريق الذي قطعناه و وإن لنظ ماذا

ملحق العدد ٢٦

أن الجمهورية السوقيتية الفتية التي لم تغش حداثة المهمات ولا الصموبات والمراقيل قد سملكت بجراة طريق التعريلات الاشتراكيسسة اللي لم

أخدت ألجماهير الكادحة زمام السلطة ومنفست سيطرة الملكية الغاملة والاستغلال والاضطهساد

حقق التصنيع الاشتراكي وجمل الزداعة تعادليسة

عددت سيأة البلاد الشاسعة الأرباء وقد داد الشعب السرفيتي من مكتسنيات اكتوبر وانقذ الحفنارة العالمية

الناغم عام الذكرى الخامسة والثلاثيسن للنصر تعود بادماننا مجدداً إلى مائين للسنبك السينوات العميية التي لا تنسى وسوف تظل حية ابدا فيسى والرة العب السبالة في جبهات الحرب الوطئية

النهوض باقتصادنا بالعمل الشريف الى مرتبية اعلى وتهيئة الظروف لمواصلية تعسيسن حياة

أن الحزب يعتبر تامين النهوض اللاحق بالزراعة وزيادة انتاج المئتجات الغذائية والمواد الغسسام للصناعة أكبر مهمة اجتماعية واقتصادية ويعد بمبادرة من ليونيد ايليتش برنامج المواد

الغذائية الشامل الذَّى يجب أن يوحد جميع مسائل التنمية والتخطيط والادارة وتمويل الزراعة والفروع العمناعية التي تخدمها وتخصص في العام الاول من الخطة الخمسية

العديدة توظيفات كبيرة لتعاوير الزراعة وكثير من المُعدّات التكنيكية والاستعدة المعدنية . ومسن الضرورى استخدام كل مدا باقتصاد لزيادة انتاج المنتجات الزراعية وحفظها ومعالجتها النوعيسة و نقامها إلى المستهلك في حالة جيدة .

ويجب أن يجد كــل منظمة حزبيـــة وكل فريق بالمواد الغذائية وتوسيع تشكيلة بضانع الاستهلال ألشعبى ورفع جودتها . وتلعب ديرا حاسما فسي هذا العمل الهام والكبير مجالس نواب الشعب وجميع الوزارات والدوائر .

ومن الضروري التنفيذ الالزامي لمهمات الخطة في انتاج بضائع الاستهلاك الواسع واستغدام الامكانات والموارد الى الحد الاقصى وملاحظة كل مبادرة مفيدة في الوقت المناسب وتآبيدها ونشرها على نطسان

وليس مناك بالنسبة للحزب الشيوعي والدولة السوفيتية عناية اعلى من العناية برخاء الشعب . ان العزب يتناول تطويــــــر فروع التصني الاساسية : الطاقة والكيمياء وبناء الماكنات والبناء الاساسى والمواصلات من موقسم زيادة مردود الاقتصآد وتشديد الانتاج الاجتماعي كله لاجل بلوغ النتائج العالية النهائية للاقتصاد الوطني .

ان زيادة وتائر تطوير الطاقة الذرية وتقليص حصة النفط المستخدم في المعطات الكهربائية والزيادة السريعة لاستخراج الغسساز الطبيعسى والاستخدام الاكثر رشادا لانواع الطاقة التقليدية والجديدة وصنع واستخدام معدآت اكثر انتاجيسة وتوفيرا وتكنولوجيات توفر الطاقة تؤمن تزويب الاقتصاد الوطني بالوقود والطاقة باستقرار اكبر ويتعلق التطوير الناجم للصناعة الكيفاوي بالدرجة الاولى بأستثمار الطاقات العاملية باسرع وقت واستخدامها الى الحد الاقصى . •

ومن الضرورى زيادة انتاج البلاستيك ومنتجات الكيمياء للاستعمالات المنزلية والاسمدة المعدنية ووسائل وقاية النباتات . وإن الكيمياء العصرية مي اهم أساس لزيادة مردود الاقتصاد بشكل كبير .

ويقدر على عمال الميتالورجيا القيام بعمل ليس بالقليل لتحسين جودة منتجات الميتالورجيا وتوسيعها ، وزيادة انتاج انواع الصفائح والانابيب الاكثر توفيرا ، وتجديد المعـــدات الاساسيــة وتحسين العمليات التكنولوجيسة وتعزير قاعدة

ان التقدم العلمي والتكنيكي في كافة فـــروع الاقتصاد الوطني وزيادة مردود العمل يعددهم بالدرجة الاولى مستوى بناه الماكنات . ويجب ان تتجسد في كل ماكنة جديدة والة من انتاج مصانعنا أخر منجزات العلم والفكر الهندسي التصميم---والحساب الاقتصادي الدقيق والضل خبرة عملية . وتوسع زيادة احجام الانتاج وتعميق تخصيصه والعبدا التعاوني فيه واستثمار مناطق سيبير إسا والشرق الاقصى على نطاق واسم ، يشكل لم يسبق له مثيل أهمية المواصلات وغاصة بالسكك الحديدية وان تطويس الانواع المتقدمية من المواصلات وبالدرجة الاولى الانابيب ، وزيادة تزويد السكك الحديد بالتكنيك والاستغناء العاسم عن النقليات غيسر الرشيدة والتغلب على فترأت التوقف وتأمين التفاعل الدقيق بين جميع حلقات منظومة المواصلات هي مهمة عاجلة للهيئسات العربية والسوليتيسة والاقتصادية وواجب مباشر على جميع العاملين في

وينبغى أن تشكر جهود جيش البناة الذى يضم عدة ملايين على مشاريع تشغيل الاقتصاد الوطئى والتنفيذ الحتمى لبرامج البناء السكني ورفس جردته , ولا يجوز في البناء الإساسي السماح الهاد الأمو النَّا والمواولا والثَّادية إو المُنطية والمناداء في منافق

الذاتسمي ومقاطعسمات اورنبسسورغ وخاركوف

ملايين ونصف المليون طن ، وتخطى جناة القطن الى حد كبير المؤشرات التي رسمتها الغطة الغمسية العاشرة . واسهم كادحو أوزبكستان بقسط بارز اذ جنوا اكثر من ٦ ملايين طن من القطن الخـــــام وحقق جناة القطن في اذربيجان وطاجيكستان نتائج

العظيمة بين بلدان الاسرة الاشتراكية .

وقد نفذ في الخطة الغمسنية العاشرة برنامــــج اجتماعي واسم ، وضمنت مواصلة نمو رفاه الشعب وسيزداد رصيد الاستهلاك باكشـــــر من ٦٠ مليار

ان انجازاتنا الاقتصادية ومكتسباتنا الاجتماعيسة

ويعد انطلاقا من هذه الموضوعات المبدئيسية مشروع الاتجاهات الإساسية للتنمية الاقتصاديسة والاجتماعية في الاتحاد السوفيتي في الخطة الخمسية العديدة ولمرحلة اكس.

ونوفوسيبيرسك وبيلغورود والمناطق آلاخرى في

لا يعبو نورها المتوهج ، أنها ماثرة الانبعاث وقد وجتى معصول قياسي من القطن يزيد عن تسعمة اضعت الخطط الخمسية بعد الحرب معالم مشهودة وسمت قوة نظامنا الاشتراكي العيوية وبطولة

العظمى والعمل المتفاني في المؤخرة وتلهم الاجيال

لقد اجترح السوفيتيون بعد انقضاء الحرب ماثرة

شعبنا في مجال العمل ببلادنا الى درجات جديدة

وكان بناء المجتمع الاشتراكي المتقسدم انجازا

تاريغيا عالميا بارزآ ونتيجة اساسي ـــة لنشاط

واضحى الدستور الجديد للاتحاد السوفيتيي

القانون الأساسي لاول دولة اشتراكية للشعيب

باسره في العالم تشيدا عظيما لاكتوبر وللحرب

ويرتبط بلوغ ذرى الاشتراكيية المتطورة

وتحقيق النهج العآم لحزبنا الذي اعدته المؤتمرات

الثالث والعشرون والرابسيع والمشرون والغامس

والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي ونجاحاتنا في

بناء الشيوعية ارتباطا وثيقا بالنشاط المتعسيد

الجوانب للجنة المركزية اللينينية ومكتبها السياسي

ان الحزب والشعب يريان في الرفيق ليونيسد

ايليتش بريجنيف قائدهما الحكيم ، وسياسيا بارزا

في عصرنا ومناضلا عظيما من اجل الشيوعية والسلام

وأنسانا يهب بلا حدود قلبة الرقاد وعقلة الكبير

أيهــا الرفاق ا أن بلاد السوفيتــات تتقدم بخطي

ان جبروتها الاقتصادي عظيم . لمخلال خمسة ايام

ينتج عندنا من الدخل الوطني ما يعسادل الحجسم

السنوى لانتاج عام ١٩٢٨ ، عشبية الخطة الخمسية

وينتج الاتحاد السوفيتي الان خمس المنتجات

الصنَّاعيَّةُ للكوكب كله . وتحتل بلادنا الدر ثبة الاولى

في العالم من حيث انتاج الفولاد والنفط (بما فيية

كوندنسات الغاز) وفلزات العديد والمنغنيزيسوم

وقحم الكوك والأسمسيدة المعدنيسية والاسمئت

والقاطرات البخارية والكهربائيسة وبعض الانواع

ويعقق السوفيتيون في اعمالهم اليومية قضايما

هاللة علمًا ۽ اذ يشيدون آلمدن ويشتون الطينوق

الضخمة ويبنون المؤسسات المصرية وأكبر المعطآت

الكهرمائية والكهردرية في العالم ويستثمـــرون

ثررات الشمال الاقضى وسيبيريك والشرق الاقمى

ويحولون سيماء الاراضى ذات التربة غيسس السوداء

في روسيا ويطورون بنجاح انتصاد وثقافة كافسة

ويعود الدور البارز في جميع انجازات البلاد الى

الطبقة العاملة البطلة ، وتحمل الطبقة العاملة ذات

الوعى الاشتراكي الرفيع والوفساء العميق لمثسل

الحزب والتقاليد المجيدة ، تعمل بشكل لائق راية

لقد تم استنادا الى سياسة الحزب الزراعيسة

الثورة العظمى وتسييل في طليعة بناة الفنيوعية ."

الراهنة التي ارست اساسها قرارات الاجتماع

الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

في اذَّار (مارس) عام ١٩٦٥ القيام بعمل مالسلل

للنهوض اللاحق بالزراعة وقد مصم لتطوير هذآ

الفرع في الخطط الخمسية الثلاث الاخيسرة زهاء

٠٠٤ مليار روبل من التوظيف ال وادى هذا الى

التعزيز الكبير للقاعدة المادية التكنيكية وزيادة

مردود الزراعة . فقد ازداد مرة ونصف المرة حجم

المنتجات الاجمال المتوسط في السنة خلال الخطط

يشرف جنع المحصول على الالتهاد الى عقول الللاد

وقد عمل حاصدو الحيوب في كازاخستان عميلا

رائما ووفوا يشرف يوعدهم لليونيد ايليتش وقدموا

لصوامع الدولة اكفر من مليار بود من الحبــوب

وقد اعطت الجمهورية للبلاد اربع مرات خلال الخطة

العمسية العالية اكثر من مليار بود من العبوب

وتصبيع مثل هذه المؤشرات الزفيعة لكاذاخستان

معدلاء ماء مي ايها الرقاق التنار العظيمة للاراش

وحقق لتائج عالية في انتاج العبسسوب كادحو

الخمسية الثلاث الاخيرة .

البكن الاسطورية .

الأخرى من المنتجات.

لكل ما يتعلق بعمل ملايين الناس وحياتهم .

الواثق في جميع اتجاهات البناء السيوعي

للجبروت الاقتصادي وازدهار العلم والثقافة

الحرب والشعب الثوري التحويلي .

الشيوعي والشعب السوفيتي .

برئاسة ليونيد ايليتش بريجنيف.

الجديدة الاعمال المجيدة لخير الوطن.

في تقدم وطننا الشامل.

اسمحوا لى ان اعبر عن الشكر القلبي باسمسم اللجنة المركزية للعزب والعكومة السوقيتية لكل من عمل بتفان لكى يزرع ويجمع اكبر قدر ممكن

وتكمن العسنة الكبرى للاشتراكية في انها توجه لغير التقدم والسلام المكتسبات العظيمة للعقبرية الانسانية . ويعق لنا ان نعتز بنجاحات العلــــــ وباننا كنا اول من بدا استخدام الطاقة الذري للاغراض السلمية ، واول من حليق في الفضاء وانناً قطَّعنا خلال اقل من عشرين سنة طَريقاً لا مثيل له ، من اول تحليق ادهش العالم قام به يــوري غاغارين حتى البعثات النضائية العالية لعدة اشهر . التحليقات الاخيرة التي شارك فيها مع رواد الفضاء السوقيت مواطنو البلدان الاشتراكية الشقيقة وقد اضحت هذه التعليقات تجسيدا جديدا لقوة الاخاء

ايها الرفاق 1 كلما ازدادت امكانـــــات الدولــة ومواردها لبيت بشكل اكمل واكثر تنويعا حاجسات السوفيتيين المادية والروحية .

ويحتفل بتسلم الشقق الجديدة كل عام ١١-١٠ مليون مواطن سوفيتي ، وتضاعفت تقريبا مداخيل السكان الفعلية خلال الخطط الخمسي الاخيرة ، وتزداد باستمرار الاجور التي تشكيل المصدر الاساسي لمداخيل الكادحين وازداد مرتين ونصنف المرة خلال الخمسة عشر عاما الاخيرة حجم انتاج بضائم الاستهلاك الواسم . وتجددت تشكّيلاتها وتتحسن الجودة وقد انتج من البضائع وحدها ما قیمته ۲۹۰ ملیار روبل ، او ما یزیــــد بمقدار ١٧٠ مليار عما كان في الغطة الخمسيــة

وتلعب ارصدة الاستهلاك الاجتماعية دورا متزايد الاهمية في زيادة رفاهية الشعب وقد شكلت في هذه الغطة مبلغا ضغها هو ٥٢٧ مليسار روبل.

تولد لدى السوفيتيين طاقة جديدة والهاما ، وتعزز الثقة بالمستقبل والشعور بالتفاؤل.

وأن الحزب يرى أيضا بطبيعة العال أيها الرفاق المسائل التي لم تحل والنواقص والمصاعب فيسي ميدان الاقتصاد ، وقد ورد في الغطاب العميـــق الذى القاه ليونيد ايليتش بريجنيف في الاجتماع الكامل للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوقيتي فى اكتوبر تعليل شامل للمشاكل الاساسية لتطور البلاد الاقتصادى والاجتماعي وتعميمات كبرري لمسائل البناء الشيوعي الجذرية .

وقد كان ذلك الخطاب مفعما بالحرص على خيسر الشعب ، وتضمن افكارا وموضوعات هامة مسن حيث الميدا يبضى الحزب السيوعي السوقيتي بها الى مؤتمره السادس والعشرين.

أن المهمة السياسية الاساسية في أيامنا والتي طرحها العزب هي استخدام جبروتنا الاقتصادي العظيم وحسنات التغطيط الاقتصادي الاشتراكسي الى العد الاقصى ووضع جبيع الاحتياطات في خدمة الاقتصاد الرطني والتغلب على النواقص والتقصير في النشاط الاقتصادي بشكل حاسم وفعال.

أن واجب جميع المنظمات العزبية والعكوميــــة كُوْيَانُ وَانْسَتَاعُرُ وَبُولُ وَجِمْهُورُيَةٌ بِشَكْيِرِيا ذَاتُ الْحَكُمْ ﴿ وَالاقْتَضَادِيَةُ وَوَاجِبُ كُلْ كَادِحٍ سَوَقَيْتُنْ يَكُنْنُ الان

وتكون المهمة المشتركة للعاملين في كافسة الفروع في زيادة انتاج المنتجات الى حد كبير ورفع جردتها على حساب التطبيق الواسع لمنجزات العلم والتكنيك والتجربة الطليعية والاستخدام الفعسال للطاقات الانتاجية المتوفرة. ويؤدى هذا ألى تقليص النفقات الاساسية والحصول على مردود بصبورة اسرع وتحرير الايدى العاملـــة لاستخدامهـــا في القطاعات الاخرى من الاقتصاد الوطني .

الاذق والموقف المصلحي .

اما الرفاق ! أن الاشتراكية مجتمع يعمل فيسه ميدا الاستخدام الرشيد والاقتصادى لجميع الموارد المادية والمالية والعملية .

ان مصالح المجتمع الاقتصادية ومتطلبات الاخلاق الشيوعية ومشاعر السوفيتيين الوطنية لا تسمح بمهادنة سيكولوجيا التبذير .

أن لسوء التدبير الاقتصادي دائما مذنيا معمنا وكما كتبت بحق مجموعة من نواب مجلس مقاطعة ارلوف في صحيفة «ازفستيا» فانه «نادرا ما تنزل المتوبة جزاء على اتلاف خير الشعب او التبذير به رفق كل صرامة القانون» . بيد انه تنبغي المعاقبة بصرف النظر عن الشخصيات ، وهذا يارفاق موقف سائب وموقف يدل على الحرص على مصالح الدولة ولا يجوز السماح باى تبذير في مجتمع يتحدد فيه وضع الانسان بالدرجة الاولى بنتائج عمله ، في مجتمع لا يستطيع ان يوزع الاما انتج ووفر وادخر لغير الشعب . وينبغى على كل شيرعى وكمسمولي وعضو في النقابة وكل مواطن سوفيتي ان يصبح

مناضلا اصيلا من اجل التوفير والادخار. ويجب أن يطابق الاستراتيجية الاقتصادية بقدر نام الميكانيزم الاقتصادى وتنظيم ادارة الاقتصاد الوطنى . وتتحقق وفقا لقرارات اللجنة المركزية للعزب الشيوعى السوفيتي والحكومة مجبوعة من التدابير الرامية الى تحسين التخطيط والبنيـــة التنظيمية للادارة وتقرية دور الركائز الاقتصادية والحوافز لصالح التسريسع في التقدم العلمسي والتكنيكي واستخدام الموارد الرشيد ، لاجل بلوغ

نتائج الانتاج النهائية . وكما اكد في الاجتماع الكامل للجنة المركزيسة للحسزب الشيوعي السوقيتي فسي تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٨٠ قان هذا العمل الهام يجب ان يجرى بمزيد من الداب والجد والنشاط لانجاز نقل الاقتصاد في الثمانينسات الى طريق التطور ذي المردود الكبير .

أيها الرقاق القد استقبل السوفيتيون العيسد بنجاحات رائمة في مجال العمل تم احرازها بفضل نشر المباراة الاشتراكية على نطاق واسع بمبادرة من كادحى موسكسو ولينينفسراد من اجل تنفيذ مهمات العام الراهن مع حلول الذكرى الثالث. والستين لاكتوبر وتامين العمسل المستقر عام

ولقد نفذ عمال الصناعة في موسكو قبل الموعد المعدد مهمة الشبهور العشرة لتسويق المنتجسات ونفذ عشرات الالوف من عمال العاصمة الواجبات الشخصية للخطة الخنسية . وهذا تصر كبير في ميدان العمل ..

وتعهد ملايين الكادحين في كافة الجمهوريسات المتعدة بالتزامات علاوة على المقرر ووقوا بوعدهم بشرف . وقد نقلت خطة الشبهور العشرة لانتساج المنتجات الصناعية . وتم النصول على ثلاثة ارباع الزيادة كلها على حساب رفع انتاجية العمل .

وتتوسيع يوما بعد يوم المباراة التي يشارك فيها الشعب كله تعت شعار «غاتمة طليعية للخطيسة الخمسية ، واستقبال لائق للمؤتمر السسادس والعشرين للعزب الشيوعي السوليتي» . وتبرد في هذا بكل سطوع وطنيسة السوقيتيين وسعيهم الى استقبال مؤتس حزبهم العبيب بانجازات جديدة كمي مجال العمل .

اسمحوا لى أن أعرب عن الإمتنان والشكر العميق لكل من يمجد وطن اكتربر بعمله الملهم . العزة لفرق العمسال حاملسة الرايات الخمراء وللرسان الخطة الخمسية السائرين في ظليعة البناء

الشيوعى .

عمق وصواب التنبوء اللينيني بانه يستحيل ظفر الاشتراكية التي لا تحقق الديمقراطية التامة .

الاشتراكية المتطورة هي مجتمع الديمقراطية العقة ويكمن كمال ديمقراطيتنا في واتعيـــة العقوق الديمقراطية الاشتراكية جميع مجالات العيسساة

المجال الاجتماعي الاقتصادي حيث تسود الملكية الاجتماعية والعمل الخالي من الاستغلال ،

والمجال السياسي حيث يحقق الشعب سلطية الدولة ويشارك مشاركة مباشرة في ادارة المجتمع حيث ترسمخ التعالف المتين بين العمال والفلاحين

والمجال الروحى حيث تضمن لجميع المواطنين وفقا لاهداف البناء الشيوعي حرية الأبداع الملمي والتكنيكي والفني .

ان ديمقر اطيتنا تكمن في المساراة الفعلية بين مواطني كافة الامم والشموب ، وفي وحدة حقوقهم

ان الديمقراطية السوفيتية تتطور منذ اكثر من ستين سنة ، ويحاول اعداؤنا الطبقيون تسويسد صفحتها طوال هذا الوقت . وهم يهاجمون اليسوم عالم الاشتراكية تحت الراية المزينة للنضال من أجل حقوق الانسان وحرياته . ولكنهم عبثا يعاولون ويحكم على حقوق الناس وحرياتهم بكيفية تامينها في الواقع . ويرى الكادحون في الواقع الاشتراكيين بالذات آيات الترسيخ الانساني والعادل لعقسوق وحريات الملايين والملايين من الناس العامليـــن وليس بوسع اية ديمقراطية بورجوازية أن تعطى الكادحين شيئا من هذا القبيّل ،

ان ميلاد السوفيتات وتطور الديمقراطيــة من الطراذ الجديد وتعزز النظسام الاستراكى ترتبط بالابداع الثورى للجماهير التي يسير في طليعتها حزب الشيوعيين العظيم .

ان حزب الشيوعيين هو حـــزب الفكر الثورى التقدمي الذي يطور تطويرا خلاقا النظرية الماركسية اللينينية ، الامر الذي يساعد على رؤية الحياة بكل سعتها وتعقيدها وتناقضاتها ، وعلى ابراز الاتجاهات الاساسية للتطور الاجتماعي وتحديسه استراتيجية وتكتيك النضال من أجل الشيوعيسة

ان حزب الشيوعيين هو حزب المبادرة التاريخية الجريئة والعمل الثورى الذي يقود العمامير الكادحة بثقة إلى النضال في سبيل المثل العظيمة ،

ويسير الشيوعيون في الطليعة دائما في المعارك الطبقية وفي اثناء المحن الحربية وفي زمن السلام وكائوا يقدمون دائما على اخطر الامور واصعبها ويرقمون نشاط وحماس ويطولت الجماهير بقوة الكلمة الحقة والمثال الشخصي .

ان حزب الشيوعيين هو حزب الطبقة العاملة حزب الشعب باسره ، حزب الاممية الاشتراكيسة الذي لا يهادن أي مظهر من مظاهر التعصب القومي . ويضم الحرب اللينيني في صفوقه اكثر الناس وعنا وشرقا وهيبة وتضعية من العمال والفلاخين والمثقلين الذين لا يبحثون في صفوف الحزب العاكم عن امتیازات ، بل ینفسون الیه کی یکونوا فی طليعة البناة والمناصلين من أجل قضية اكتوبر العظمي ،

ولهذا بالذات يعتبن الحزب الشيوهي القسوة القائدة والموجهسة لمجتمعنا ولهذا بالدات اصبح بالنسبة للشغب السوانيتي حربسه الحبيب اللي و ستبد عليه دوانا .

ويعثر الغرب بهذه الثقة ، ويرى في خدمسة مضائح الشعب اعلى مفرى لنشاطيسه التستوري

أن الصلة العية والرثيقة بالعمامير والرحدة المتينة مع الهنعب تميزان بفنكل ساطع السيماء

ايها الرفاق 1 ان تاريخ بلاد السوفيت كله يؤكد السياسيسة للحزب اللينينسي ، ويؤيد الشعب السرفيتي بالاجماع سياسية العزب الداخلية والخارجية والنشاط المتنوع والمثمر للجنيية واننا نستطيع ان نقول اليوم بكل فخـــر : ان المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومكتبهسا السياسى الذى يراسب ليونيد ايليتش بريجنيف

المتابع الامين لقضية لينين الخالدة . ان نشاط ليونيسد ايليتش النظرى والسياسي والتنظيمي البارز يسهم بقسط ابداعي لا يقدر بثمن في علم وتطبيق البنساء الشيوعي ويطور المبادي، اللينينية لعمل الحزب والدولة ويعتبر مثالا رائما على خدمة الحزب والشعب.

وقد اكتسب ليونيد ايليتش لقاء كل هذا هيبة كبرى في الحزب وحب الشعب باسره. ايها الرفاق ا كلما كبرت احجام مهماتنا واتسع

ابداع الجماهير الشعبية وعملت بنشساط اكبن المنظمات الاجتماعية والعكومية ازداد درر العزب الشيوعي المرجه سمورا ومستولية .

وليس من باب الصدفة ان توجه حراب التخريب الايدير أرجى للدعاية الغربية ضد درر الحسسزب القيادي كي تصور بشكل مشموه العلاقات بين العزب والمنظمات العكومية والاجتماعية كملاقسات قيادة وتدبير الامور بطريقة بيروتراطية ورعايسة تافهة ، ولا تبت هذه البزاعم باية صلة للواتم ،

ان الحزب الشيوعي السوقيتي يمسارس دوره القيادي دون أن يحل محل منظمات أخرى . وهـــو بالعكس يبدى الامتمام الدائم بان تعمل الهيئات العكرمية والاقتصادية والمنظمات الاجتماعية بشكل اكثر فعالية قدر الامكان ، وأن تعل حلا ابداعيسا المهمات التي تراجهها .

يعيش المجتمع المعوليتي حياة عامرة . وان كل يوم مشبع بالامور العملية والاحداث الهامسة في المجالات الاجتماعية والسياسية والروحية .

وتشارك مشاركة نشيطة فيها سوفيتات نواب الشعب والنقايات والكمسمول والاتحادات الإبداعية للمثقفين ومنظمات الكادحين الاخرى .

ومما يضاعف جهودها ان السوقيتات وجميسم منظمات الكادحين ترحدها اهداف فكرية وسياسية مشتركة ، وتعمل بالتوافق والالتلاف لغير الشعب والنضية الشبوعية المشتركة .

ان العزب يعير اهتماما كبيرا لمراصلة تحسين عمل السرفيتات ، فهذه هيئات تمثيلية وتملك قرة هاللة . وقد انتخب الى السوقيتات بجميع درجاتها اكثر من مليونين ومالتي الف نائب . وهــي اذ تعتبد على عدة ملايين من النشطاء تشارك مشاركة بناءة في البناء الحكومي والاقتصادي والثقافي. وان القانون الذي سنه مؤخرا السوقيت الاعلى للاتعاد السوليتي يمنح سوليتسات نواب الشعب نسي المقاطعات والاقاليم حقوقا وراجبات اوسم تساعد في التاثير الى حد كبير على حل مسائل التطريسين الاقتصادى والاجتماعي الشامل لمناطقها وانتساج بضائع الاستهلاك الراسسم واستخسدام الموارد العملية وتحسين طروف عمل السكان وحياتهسم ومن المهم الان بصفة خاصة ان تطبق هذه العثرق بكاملها ، وإن تنفل الواجبات باستقامة .

ان النقابات من اكبر منظمة جماهيرية للكادمين في بلادنا ترحد في ضغوفها أكثر من ١٢٧ مليون كادم في المدن والقرى .

وهى تساهم مساهمة مباشرة وتشيطة جدا هل نطاق الدولة ونطاق كل فريق للعمال في تطويس الالتاج الاجتماعي والادارة وفي تنظيمهم المباراة الاشتراكية والعمل التربوي ، واذ تتمتم النقابات السوفيتية بحق المبادرة التشريمية فانها تتحدث في حينات السلطة باسم قرق العمال وكافة الكادحين .

وان صوت النهايات مسموع لدى بعث البيسة

مسائل تبس مصالح الكادحين ، وهي عقد وتنفيذ الاتفاقيات الجماعية، مع الادارة ، وحماية المبسل وتحسين المعيشة ، وتوزيم المساكن ع والقبول في العمل والأعفاء منه وتحديد أجور العمل ۽ وتعلك النقابات شبكة واسعيسة من المسحسات ودور الاستجمام والمراكز الوقائية والسياسية والمنشات

وهو اعلى لقب واكبر مسئولية .

وان توسيع مجال نشماط النقابات وتحسين اسملوب وطريقة عملها يعنيان التوصل الى المزيد من فعالية ديمقراطيتنــا وزيادة دور النقابـات كمدرسة لينينية كثيرة الملايين للادارة ، مدرسة للاقتصاد ، مدرسة للشيوعية .

وتحمل شبيبتنا الرائعسة والكمسمول اللينيني المجيد طاقة الشباب ومبادرتها في جميع شــــؤون بلادنا الحبيبة . ويثق الحزب والشعب بالجيل الفتي مستقبل الوطن ، وبتمسكيه الراسيخ بالمثل

ليس هناك اي مجال من مجالات الحياة الاجتماعية سواء الانتاج او التجارة او حماية الصحة او التعليم والثقافة والعلم لا تستخدم فيه بشكل مثمر موهبة وطاقة النساء السوفيتيات.

وتدفيء الاسرة عناية ايدى النساء ونبل قلوبهن وتهب النساء الامهات كثيرا من طاقتهن لاعز ما لديهن للاطفال كي يصبحوا مواطئين لالقين لوطنهم . فشكرا جزيلا لكن ايتها المواطنات العزيزات مع

امتنان الجميع لكن .

ان كل العاملين في العالم معجبون بعناية مجتمعنا ودولتنا بالانسان سواء كان مولودا او عجوزا اشبيب من العمال القدامي ، وتكبن في ذلك القوة الجداية العظيمة للاشتراكية ومضمونها الانسائي .

وكلما يدور الحديث عن حقوق المواطن السوقيتي وكرامته وتلبية مصالحه المشروعة ، كلما تزداد مسؤولية مينات الدولة والادارة وكل المسؤولين . أن احترام الإنسان والعناية به وعدم فصل حقوق وحريات كل مواطن عن تحقيق واجباته ، هو المبدأ المقدس لديمقراطيتنا . وليس لاحد حق تخطيه او اختراقه . ويفضل السممة الكبيرة للراي العسام وعدالة القوانين السوفيتيسة التي تحرس مصالح الكادحين يمكن من أعادة النظام أذا ما جرت مخالفته وضمان عمل کل انسان سوفیتی فی طروف طیب رالعيش بهدوء .

ان العامل انسان خلاق وصائع كل ما هو جبيل في العالم ، اله كان وسيطل إلى الابد اثمن راسمال في ظل الاشتراكية .

ايهـا الرفاق .. أن وطننا بلد الامم والشعوب الحرة المتساويسة والمتحدة في اسرة واحدة عي السعب السوقيتي . وقد تحسد انتصار السياسة اللينينية تجاه القوميسات مدا المسام ايضا ، في الذكرى السنتين لقيسام جمهوريتي كاذاخستسان والربيحسان والذكرى الاربعين لاعادة السلطية السوفيتية الى ليتواليا ولاتفيا واستونيا والدكريات البوبيلية لقيام بعض الجمهوريات ذات الحكم الداتي التيُّ احتِفل بها السوفيت على نطاق واسمع .

أن عرى الاخاء والاحترام المتبادل التي تربط بين شعوبنا هى قوة عظيمة لا تقهسس وينبسوع لا ينفذ جبروت اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية

وتكبن قوة مجتمعنا في تلاحمه الفكري والسياسي وفي التحالف المتين بين الطبقة العاملة والفلاحين الكولخوزيين والمثقفين وفي صداقة شعوينا التي توحدها الافكار الخالدة للماركسية اللينينية وتضية البناء الشبيوعي العظمى

ان الحزب سيعمل في البستقبل ايضا كل مسا بوسعه لكى تتعزز وتترسيع الوحدة والاخوة اللتان وللاتسسا مع ثورة اكتوبسس وتوطدتسا بانتصار

تؤثر في الجو الاجتماعي السياسي ليلادنا تاثيرا ماللا العملة الانتغابية التي تجرى في منظمات العزب قبيل المؤتمر

وتشرف على الائتهاء الان حملة تقديب التقارير والانتخابات في منظمات القاعدة العربية العاملة بين الجماهين وفي اسر المؤسسات الالتاجية :

لقد اصبعت الاجتماعات العزبيلة عرضا تقوى حزبنا عشبية المؤتس وهي بمثابة رقابة دقيقة لعمل كل شيوعسى وتنفيله واجبسه العربي والاجتماعي ومدى معارضته للنواقص والاغطاء ولبده الذاتية والفرور ، ومدى تواضعه في العياة . إن تثبيت المناديء العزبية في العمل والنضال والعياة والنشاط الواعن يعنى حمل لقب الشيوعي اللينينس بجدارة

ان العمل الايديولوجي السياسي التربوي تضية الحزب كله . وتفسر هذه الصيغة الغنية المضمون دور واهمية الايديولوجيا والتربية في حياة المجتمع الاشتراكي . فالوسائل الايديولوجية ، والممارسات

الاقتصادية ، ونمط حياتنا كلمه ، مدعوة لتكوين افضل المثل والصفات الاخلافيسمة لدى الانسان السوفيتي . يجب ان يساعد الاعلام الواقعي العاجل وكذلك العمل النفسيرى على اشراك عدد متزايد من الجماهير العاملة الواسعة قي بحث المسائل التي تواجه المجتمع وحلها.

وينبغى في الوقت نفسه خوض نضال نشيط ضد دسائس الدعاية البرجوازية وبذل اقصى الجهود في سبيل التغلص من بقايا الماضي البالية والاعمال لتى تخرق القانون .

وتسهم كل منظمة حزبية بقسطها الملموس في حار المسأثل الاجتماعية والاقتصادية والفكرية التربوية الملحة ، مستفيدة في ذلك من التجربسة الايجابية ومكتشفة الموارد والامكانيسات الجديدة وآخذة بنظر الاعتبار اقتراحات الكادحين .

ان المواطنين السوفيت يرثـــون ويطــورون انجازات ثورة اكتوبر العظمي ، وتنعكس في عملهم الخلاق ونشاطهم الاجتماعي الكبير افضلية مجتمعنا السوفيتي . اما «رحاب العمل الواسعة التي فتحتها الثورة العظيمة لابداع الشعب»-كما قال لينين-فير ضمانة متينة لآنجازاتنا وانتصاراتنا ، ويثق السوفيت بالمستقبل لانه دوما مستقبل لمجتمع الإبداع الحي للجماهير الشعبية .

أن السياسة الخارجية للمجتمع الذي يتحكم فيه العمل كانت وستكون سياسة السلام . «والسلام-كمسا قال ليوليد اليتش بريجنيف-قيمــة خالدة للبشرية ، أن راية السلام والتعاون بين الشعوب . قد رقعها لينين وسنكون مخلصين. لها » .

وبفضل كون سياستنا الخارجية تستهدف دوما النضال ضد العسدوان وضد الاعداد للحرب ولمي سبيال السلام الوطيد وامن الشعوب قان الحزب اللينيني والاتعاد السوفيتي فيد اكتسبا سمعة كبيرة جدا على الصعيد الدولى . فكسل من يعتر بالسلام ومستقبل البشرية يوجسه انظاره الى موطن ثورة اكتوبر ، والى الحــزب اللينيني الى ليونيد اليتش

ان عمل ل . أ . بريجنيف الدؤوب من اجل تفادي حرب عالمية جديدة وفي سبيسل تعزيز الصداقة والتفاهم بين الشعوب وحكمته وبعد تناره في حل القضايا الدولية المعقدة للغاية أن كل ذلك يبعث في قلوب ملايين النساس في المعسورة مشاعسر الاحترام نجوه ويبعث على الثقة بالتصار مثل السلم. أن الاتحاد السوليتي بدالم عن السلام ويدعي قضية التقدم الاجتماعي جنبا الى جنب مع البلدان الاشتراكية الشقيقسة . ويظل تعاون دول الاسرة الاشتراكية السياس الشامسل وكذلك التعامسل الاقتصادي والعلمي والتكنيكي والثقائي والعسكري ضمائة لمواصلة دعم جبروت ولغوذ الاشتراكيسة ودرعا متينا يحميها من دسالس مشعلي ثيران

اليتش بريجنيف الاخيرة مع قادة الاحزاب والدول الشبقيقة أد فكلمسا تتعزز أسرة الدول الاشتراكية كلما يزداد نفوذ الاشتراكية العالمية والامن الدوني وقضية السلام . ونستطيع القول اليوم بارتياح انه بالرغم من كل المصاعب والعوالق ومعاولة ارجاع التاريسية الى الوراء فإن مواقسع قوى السلسم والاشتراكية تتدعم.

ويشمته الطابسع المعادى للامبرياليسبة لنضال الشموب في سبيل الاستقلال الوطني . وقد اغتار الكثير من البلدان المتعررة الاتجاء الاستراكي وطريق بناء الاشتراكية . ويتخذ تعاولنا مم تلك البلدان نطاقا متزايدا . فثمة اشياء كثيرة تجمع بيننا في النضال من اجل السلم والامن الدولي ويناء المجتمسع العادل والقضاء على الاستغلال والنهب

أن بلاد السوفيت ثلف دوما الى جانب المناضلين في سنبيل الغدالة الاجتماعية والعريبة والمستقبل النير للشعوب .

ويزداد اكثر فاكتسر الدور النشيط للمركبة العمالية العالمية في حل قضايسا الحرب والسلب الرئيسية . ويعمل الحزب الشيوعي السوفيتي الوفي لوصايا لينين باستمرار على تعزيز السمعة الدولية للحركة الشيوعية وتلاحمها على اساس العاركسية

يجرى النضال من اجل السلام وتلبية العاجان وتشديد التوتسر الدول وزيادة سباق التسل

وترسم بوقاحة مخططات للحرب النووية تزداد روحها المغامرة من مغطط الى آخر .

لقد اتخلت الولايات المتحدة وحلفاؤها قبل عام قرارا بتوزيع الصواريخ النووية الامريكية الجديدة المتوسطة المدى في بلدان اوروبا الغربية الموجهة نحو اصبابة اهداف في اراضي الاتحساد السوفيتي وغيسره من البلدان الاعضاء في معاهدة وارشسو وهذه خطوة خطرة للغاية يمكن أن تسفر عن تصعيد مبياق التسلم وتشديد خطر الحرب في اوروب

لقد تقدم الاتحاد السوفيتي باقتراحات بناءة مامة تستهدف تفسادي تطور الأحداث نحو طريق خطر وقسيد مكنت تلك الميسسادرات بالذات من بسام المفارضات في جنيف مؤخرا حول تحديد الاسلحة

النووية في اوروبا . تنتهج اللجنة المركزيسة للعزب والعكوسة السوفيتية في الوضع الدولي الراهن المعقد سياسة السلام والانفراج وتعملان كل مسا يلزم لضمسأن الحياة السلمية للسوفيتيين ،

ومن الطبيعي أن نستخلص كل ما هو خروري من

وممنا يثير القلق لدى الشعوب الدماج قوى

الملحة للشعوب وحقوقها ، في وضيع معقد ، اذ تعاول الامبريالية الامريكية وعملاؤها تنفيير مجري التطور العالمي الموضوعي وخرق التسوازن النسبي في المجال العسكري الاستراتيجي ، وقد سلك سميا منهسم لتحقيق ذلك طريق نسف الانفراج والمغامرات في شتى مناطق العالم ومعاداة الاتعاد

وتسعى الولايات المتحدة في المناطق التي يتازم فيها الوضع ، إلى تشديد التوتس ، فيرابط خارج حدودها جيش تعداده لصف مليون جندى وتتسم قواعدها العسكريسة القديمة وتبنى قواعد جديدة وتسعى الولايات المتحدة من اجل مصالحها البشمة وتجاهلا لمصالح الشعوب الحيوية الى تعقيد مشكلة الشرق الاوسط التي لم تحل بعد وتحوك بسائس خطرة في مايتعلق بالنزاع المسلم بين العراق

لقد اعلنت الولايات المتعدة مؤخسرا «الغطة النووية الجديدة» التي اثارت منطقياً موجة من الاحتجاجات والاستثياء في العالم كله .

وتراهن الاوساط العسكرية على الترميب النوري

الاستئتاجيات نظرا لاشتداد النزعات الغطرة على قضية السلام في السياسة الخارجية الامريكية اى محاولة حل القضايا الدوليـــة من موقف القـــوة وسيتخذ الاتعاد السوفيتي كل الاجراءات التي من شأنها ضمان امنه وامن حلفائه والدفاع عن قضية السلم والتقدم . ويجب الا يشك احد في كل ذلك، اما علاقاتنا مم الولايات المتحدة فلا يمكن أن تبنى ، كعلاقاتنا مع اى بلد آخر ينتمي الى منظومة اجتماعية اخرى ، آلا على اساس المساواة وعام التدخل وعدم العاق خسسارة بامن بعضها البعض ان الاتعاد السوقيتي الذي يتمسك بمبدأ التعايش

السلمى بثيات لم ولن يبعث في علاقاته مع الولايات المتحدة عن ايسة امتيازات انفرادية ولا يسعى ال التفوق المسكرى . اننا لتطلع الى تطوير التماون المتيادل المثلغة مع هذا البلد الغربي الكبير لما فيسسه مصلحة الشعبين السوقيتس والامريكس والانفراج وصبيالة النسلام . ونهجنا هذا لا تضوبه اية تقلبات طارائسة بل اله ثابت . ولعن ناخسة بالحسبان تأثير العلاقات السوفيتية الامريكية الكبين في الوضع الدول ككل . ويقرض ذلك علينا العمل بمسئولية عالية ونعبر عن الامل في أن تقف الادارة الجديدة في البيث الابيض موقف أ بناء من مسائل العلاقات بين بلدينا .

الامبريالية وقيادة بكين ذات النزعة التزعمية اذ تعاول ماتان القرايان اللتان تدنعان احدامها الاغرى القيام بمغامرات خطرة في السيا وغيرها من مناطق

العالم وتخفيان نراياهما راعمالهما العدوانية تعت والامكانيات من اجل بلوغ هذا الهدف النبيل . ستار الاكاذيب حول «الخطر الحربي السوفيتي» . اننا نعتقد بانه ليست هناك قضايا دولية لا يمكن حلها عن طريق المباحثات اخذا بعين الاعتبار وكلما تتقلص فرص تضليل الزاى العام كلما مصالح الاطراف بصورة معقولة والاتحاد السوفيتي شبته صراخ معاداة الاتحاد السوفيتي . اما بلادنا على استعداد للاتفاق على تخفيض ار تحريم أي فقد برهنت بسياستها واعمالها منذ فترة بعيدة على سلاح كان وبالدرجة الاولى السلاح النووى وعلى انها لا تهدد احدا ولا تنوى تهدید احد . وینطبق العيلولة دون أنتاج انواع وأنظمة جديدة من اسلحة ذلك على الصين الشي نحن على استعداد لاقامــة الابادة الجماعية

و تطوير علاقات طبيعية معها ايضا .

حدود الاتحاد السوفيتي الجنوبية

لثوري والتعاون الشامل.

لقد احبطت مؤام ــرة الرجعية العالمية ضد

افغانستان الثوريسة وذلك بفضل النضال البطولي

للشعب الافغاني الثوري ومساعدة الاتحاد السوقيتي

وتاييد الشعوب الحرة ، قلم ينجع ملهمو الحملي

المعادية لافغانستان في الولايات المتحدة والباكستان

والصين بالدرجة الاولى ، في سد طريق التقدم امام

الشعب الافغاني واحداث بؤرة جديدة من التوتر على

واظهرت زيارة الرفيق بابراك كرمال الاخيسرة

لبلادنا ومفاوضاته مم القادة السوقيت مجددا أن

العلاقات بين بلدينا هي علاقات الاخاء والتضامن

قال الرفيق ليونيد اليتش بريجنيف ان بامكان

افغانستان التي تناضل من اجل بناء مجتمع جديد

والدفام عن انجازات ثورتها ، الحصول على مساندة

أيها الرفاق 1 يمكن القول بحزم أن قوى السلام

اقوى من قوى الحرب . ويمكن لشعوب العالم با

يجب عليها أن تزيل خطر الحرب وتعبط معطَّمات

تلك الاوساط التي تربط مستقبلها بمجابهة الدول

وسباق التسلح اللانهائسي لا بالتعايش السلمي

ولن يبخل حزبنا والشعب السوفيتي في بدل الجهود

الاتحاد السوفيتي في المستقبل أيضا.

لقد تقدمت اللجنة الاستثسارية السياسية لدول معاهدة وأرشو في اجتماعها المنعقد في ايار-مايو الماضى ببرنامج وأسم بئاء للاجراءات الملموسي الخاصة بتعزيز السلام ودعم الانفراج.

وباقتراح الاتحاد السوفيتي تناقش الدورة العالية للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة المسالة الغاصة «ببعض الاجراءات العاجلة لتقليص الخطر العربي» ولا تزال قالمسة الاقتراحات السوفيتية الاخرى الخاصة بمسائل نزع السلاح وتعزيز الامن .

اننا على استعداد للاسهام بقسطنا البنساء في ضمان نجاح لقاء مدريد القسادم لممثلي البلدان الاعضاء في المؤتمر الاوروبي العام والذي يمكن ان يفتح الطريق امام عقد مؤتمر الانفراج المسكري

ونزع السلاح في اوروبا . ان العلاقات الاقتصادية مع الغارج تلعب دررا جديا في تعزيز السلام ولذا سنطور التعاون مع كل من يرغب في التعامل معنا رفق شروط مقبولـــة متبادلة المنفعسة ، ونحن نرى أن عدد مشل هذه البلدان لا يقسل بل يزداد ، وسيحقق الاتحساد السوفيتي التزاماته بدقة . وننتظر أن يفعل ذلك

ان موطن تورة اكتوبسس ينتهج بداب السياسة الخارجية اللينينية المحبة للسلام التي تعظى بتاييد الشعب السوفيتي كله . ويعمل العرب الشيوعي السوفيتي ولجنته المركزية راية السلام بنيات .

أننا على ثقة تامة بـان مستقبل الشعوب ليس مستقبل الحروب والدمار بل انه مستقبل السلام والبناء والتعاون بين الجيران الطيبين .

وسنواصل النضال بكل ما في وسعنا في سبيل مذا المستقبل.

أيها الرفاق ا كان من نصبب الحسرب اللينيني وشعبنا الشرف الرفيع والمسئولية عن شق طريق تجديد العالم تجديدا ثوريا وتدشين عهد جديد في تاريخ البشرية .

لقه احرزت البلاد السوفيتية السائرة على طريق ثورة اكتوبر انتصارات ذات اهمية عالمية تاريغية رياؤدي هذا الطريق الى ظفر المشال الوضاءة للشيوعية والسلم التي قامت الثورة العظيمة من

أن الشيوعيين وكل السوفيتيين الذين يعتفلون مع البشرية التقدمية بالذكرى الثالثة والستين لثورة كتوبر ، عازمون على العمل بكل ارادتههم من اجل تحقيق نجاحات رائعة على شرف المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوقيتي .

عاش الشعب السوفيتي العظيم باني الشيوعية والمناصل الدؤوب في سبيل السلام العالمي . عاش الحزب الشيوعى السوفيتى الغوة القيادية والموجهة للمجتمع السوفيتي . المجد لثورة اكتوبر العظمي .

ثورة اكتوبر العظمى وتجديد العالم تجديها ثوريها

بقلم البروفيسور يورى كراسين

نائب مدير اكاديمية العلوم الاجتماعية التابعية للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

يسمى عصرنا الراهن ، بحق ، عصر ثورة اكتوبر اذ تتطور العملية الثورية العالمية ، بصرف النظر غن تنوع وتعدد اشكالها ، في مجرى الاتجاهسات التاريخية الاساسية التي فتعتها ثورة اكتوبسسر

وبقدر ما تبتعد ثورة اكتوبر عنا زمنيا بقدر ما تتبين بمزيد من الوضوح ابعاد تأثيرها الهائل في

لقه تحدث لينين في مؤلفه «مرض الطفولسة اليساري في الشبيوعية» عن الاهمية العالمية لثورة اكتوبر الاشتراكية بمعناها الواسسع والضيسق فكلما تتقدم البشرية كلما تبرز جوانب جديسدة لتأثير ثورة أكتوبر العظيم على مبرى التطور العالمي مِنْ حيث المعنيين المذكورين ، فمن حيث المعني الواسع ، أي تأثيرها المباشر في العملية الثورية كأنت أورة اكتوبر دافعا لتغيرات عظيمة في العالم لا يمكن بدونها تصور الامكانيات الجديدة التي توفرت للطبقة العاملة وحركة التحرر الوطني . ومن حيث المعنى الضيق ، اي حتمية تكرار السمات الاساسية لعورة اكتربر الاستراكية ، تبدر الامبية العالمية لها اليوم بمزيد من الوضوح ايضا .

أن عصرنا حاقل بالاحداث الثوريسة فعلاوة على التقدم الجبار للاشتراكية التي تعتبر قوة قياديسة في العملية الثورية العالمية ، ثم في السبعيدات أنتصار الشعب الفيتنامي البطل اللي استنسد ال التضامن الامسس للبلدان الاشتراكيسة الاخرى وانتمرت الثورة الاشتراكية في لاووس ، وتحرر الشعب الكامبوتشي من وطاة زمرة بول بوت ، شبه الفاشية ، وشهدت السبعينات كذلك ثورة تشييل التي لعبرها وتجربتها التاريخية العمية كبيرة مع أن الثورة اصيبت بهزيمة .

وقامت في نفس الفترة ثورة في البرتغال واحرى في نيكاراغوا ، وثورة شعبية معادية للامبريالية في ايران ، وظهرت سمات جديدة في الحركية التوريّة في فرنسا وإيطاليا واستبانيا وغيرها س البلدان الراسمالية .

وبدأت مرحلة جديدة من ثورات التحرر الوطنم في أفريقيا حيث نشأ على أثرها جيل ثان من الإنظمة الثورية الديمقراطية ذات الانجساء الاستراكسي مستقيدا من خبرة وانجازات انظمية الجيل الاول واخطاله وشبهد العقد الاخير ظاهرة جديسسدة في العملية الثورية العالمية تتجسد بالانفراج الدولى والشروع في اعادة بناء نظام العلاقات الدولية كلها والصراع العاد الذي بداعلى الصعيد الدولي بسبب محاولة دعاة «الحرب الباردة» القضاء على الانفراج .

وحدة العملية الثورية العالمية

ان احداث عصرنا دليل واضح على وحدة العملية. الثهرية العالمية ، إذ تشكل هذه العملية المتنوعة والمتفرعة والمعقدة جهازا كاملا للتطور التسورى ولها قرائس موضوعية تحدد مواقع القوى الثورية الاشناشية ودورها والعلاقات فينا بينها والعلاقة بين العاملين الاممي والقومي في حركسة التحرو والاتجاهات الرئيسيسة في عصر الانتقسال من الناسبهالية الى الاشتراكية ، ومهما كانت خصالص الوضير في هذا البلد أو ذاك فأن هذه القواليسين العامة تبقى محتفظة بحيويتها، وقد دلت على ذلك معددا احداث عصرنا الثورية المشار اليهسا ، اذ ظهرت فيها سمات بعدية عامسة ، ففي كل مكان كانت مسالة السلطة معودا للنضال النورى وكذلك قالون امتطدام الثورة والثورة المضادة

ليس في العالم بلد لا يتعرض لتاثير العمليات الماليية العامة ، كتغير ميزان القرى على الصعيد الدول ، والصراع بين الاشتراكية والراسمالية والنقبال من اجل التعايض السلمي والانفراج ، وأن الحد هذه العوامل بعين الاعتباد هو جره لا يتجزآ

من السياسة الثورية الاممية في اي بلد . وحينما يتجاهل البعض هذه العوامل ويركز جل الاهتمام على الخصالص الوطنيسية فان ذلك يؤدي الى تعريل التجربة التومية إلى تجربة مطلقة والى وضيح

لا شك ان تجربة الحركة الثورية في كل بلد

هي مادة قيمة لوضم المباديء العامة للسمامي الماركسية اللينينية ، وتطوير النظرية النوريسة بايداع ، ومده التجربة بمثاية مختبر يجرى فيسه البحث عن اجربة عن الاسئلة الجديدة التي تطرحها الممارسات الاجتماعية . أن التجربة التاريخيــة للطبقة العاملة والاحزاب الماركسية-اللينيئيــة وغيرها من القوى الثورية والديمقراطية في اي بلد من البلدان تغنى النظرية الماركسية اللينينيـــة وممارسا ثهها . ولكن لا يمكن غض النظر عن ان تجربة كل يلد مي جزء من الكل الذي تشكليه التجربة الاممية للطبقة العاملة العالمية اذا ما طرح الجزء مقابل الكل إو حتى حل معله فسيفضى ذلك حتما الى رسم سياسة ضيقة الافق ، تنطلق من البطالح الخاصة فقط ، وتتناقض مم الاتجاهات الرئيسية للعملية الثورية العالمية ، وسيبدو وكان ثورة اكتوبر لم تقع ، وأن العالم لم يشهد تغيرا جذريا في ميزان القوى وان الاشتراكية لم تنتصر في الاتحاد السرفيتي وغيره من البلدان لذلك فمن المهم تحديد الامبية والمكانة الحقيقيتين للتجربة الغيمة التي اكتسبتها الحركة العمالية في كل بلد من التجربة الأممية العامة الا تتسم المقارنة أبين تجربة مختلف البلدان وتخليل الخطط الاستراتيجية والتكنيكية للقرى النوراية بالملية كيرى في عملية ورسم البرقف الاملى ، وسيق أن السيار إلى ذلك ليونيد بريجنيف في مؤتس برليسين للاحسراب الشيومية والعمالية الاوروبيسة عندما تحدث عن والمبنية المقارلة الواسعة بين وجهات نظر مغتلف الأحراب و تجار بها»

الروح الابداعية للتعاليم اللينسنية

لقد تحققت نتيجة التغيرات العمية في ميزان القوى بالعالم ، النبؤة اللينينيــة بشــان تحول الاشتراكية ألى عامل حاسم في التاريخ العالمي بعد انتصارها في جملة من البلدان . وبهذا التحيول النوعى انفتحت آفاق جديدة امام العملية التوريــة العالمية سواء في البلدان الراسمالية المتطورة او البلدان النامية ، حيث توافرت امكانية واقعيسة للسير في طريق الاتجاه الاشتراكي .

أن الايديولوجبين البرجوازيين ، والانتهازييـــن والتحريفيين يقتطعون ميزات وامكانييات العصر الراهن الجديدة ويواجهون بها تجربة ثورة اكتوبر وبناء الاشتراكية في الاتحاد السوفيتي ، في محاولة للبرهنة على ان التعاليم اللينينية اصبحت باليـة وتقوم هذه الحجج على وصف اللينينية بانها مجموعة من «القواعد الخالدة» او «النصائح» التي يمكــن بواسطتها الاجابة عن اى سؤال وحل اية مشكلية ان هذا يتناقض مع الروح الابداعية لتعاليم لينين الذي كان يعارض بصورة قاطعة السعى الى البحث عن حلول لمشاكل العياة عن طريق تطوير الحقيقة العامة بالمنطق اليسيط .

فلايجاد اجوبة عن الاستثلية الملموسية من الضرورى البحث المبسدع وطرح الفرضيسات والاقتراجات المصاغة على آساس آلمقارنـــة بين حقيقة الماركسية اللينينية والواتع ، وتجربتها في مجرى الممارسات فهذه هي الطريقة الوحيدة للبحث عن اساس استخدام التعاليم اللينينية بصورة ابداعية ، لا لتحويلها الى مجموعة من التوصيات الصالحة لكل ما يحدث في الحياة .

لقد نشأت الان طواهر وعمليات لم تكن موجودة لى عهد لينين . غير ان الظروف والامكانيـــات الجديدة هي نتيجة مباشرة لثورة اكتوبر العظمي الطبقة العاملة والشنيوعيون والقوى التقدميت في عصرنا تحت راية اللينينية.

ان معاولات تصوير الوأقع بانه يتناقض مسيع التراث اللينيني ، تدل على سوء فهم ديناميكيية التاريخ العالمي الذي يتطور ثعت تاثير اللينينية

الاشتراكية المتطورة

ان النتيجة التاريخية العالمية الرئيسيك لثورة اكتوبر الاشتراكيسسة العظمى والدليل الاكبر على اهميتها ، تتجسد في تقدم الاشتراكية الواتعيسة وبالدرجة الاولى بناء المجتمع الاشتراكي المتطبور في الاتحاد السوفيتي ، حيث اتضحت قوى النظـــام الجديد الابداعية على اكمل وجه ،

ان اقتصاد الاشتراكية المتطورة يشكل جهازا جبارا واحدا . وتحل بنجاح مهام استخدام الاقتصاد الاشتراكي بصورة معقولة.

وتعنى العلاقات الاجتماعية في ظل الاشتراكية المتطورة تقدما في حل المهام التاريخيسية الزالة شكلت الاشتراكية بعد القضاء على التناقضات الطبقية والقومية ، وضمان وحدة المجتمع الاجتماعي السياسى ، مجموعة تاريخية جديدة من الناس هي الشعب السوفيتي . وتتسع اكثر فاكثر آفاق تطور المجتمع نحو تجانسه الاجتماعي .

أن العلاقات السياسيية والحقوتية في ظل الاشتراكية المنطورة ، التي ينص عليها الدستور السوفيتي انما هي انجاز جديد نرعيا في الطريق نحو سلطــة الشعب الشيوعيــة . حيث تشرك الاشتراكية المتطورة اكثر فاكثر الجماهير الشعبية فى ادارة شؤون الدولة وتمهد التربة لممارسية الادارة الذاتية في المجتمع الشيوعي .

اما في المجال الروحي والايديولوجي فقد ارتقي فى ظل الاشتراكية المتطورة الوعى والعلم والثقافة والفن الى مستوى عال ، ومع تطــور المعتمــع الاشتراكي يتطور العزب الشيوعي السوفيتي الذي اسسمه لينين ، كحزب للطبقة العاملة ثم تحول في الوقت العاضر الى حزب للشعب السوفيتي كله والى طليعة له ، يعل المسائل المعقدة خلال قيادته للمجتمع الاشتراكي المتطور.

ان الاشتراكية المتطورة بكل انجازاتها وافاقها ومصاعبها تعنى اللينينية في التطبيق .

لقد اصبحت الاشتراكية اليوم وافعا في المجال الدولى ايضا . ففي اطار اسرة البلدان الاشعراكية تتوفر بالتدريج طروف تكوين اقتصاد اشتراكي اممى موحد ومنسق على اسساس خطة عامة ، اي كما تنبا لينين بدلك .

الانفراج والتقدم الاجتماعي

ثمة صلة بين ثورة اكتوبر والتعاليم اللينينية من جهة وتلك التغيرات الجاريسة التي تطرا على نظام العلاقات الدولية من جهة اخرى .

ان مرسوم السلام-المرسوم الاول لثورة اكتوبر اعلن التعايش السلمي بين الدول ذات الانظمسة الاجتماعية المختلفة ، مبدأ اساسيا للسياسية الغارجية السوفيتية . ويمكن الغول ان مرحلسة جديدة نوعيا في تطور العلاقات الدولية بدأت منذ عام ١٩١٧ . وتطورت سياسسة السلم والتمايش السلمى في مجرى النظرية اللينينية ومبارساتها فعلى اساس الافكار اللينينية باللات وضع العزب الشيوعى السوفيتي وغيره من الاحزاب الشقيقية حلولا نظرية جذرية لعالم مستقر . وبفضل انتصار

اللينينية بالذات نشات وتعززت القوى الاجتماعة التي خلقت ظروفا ملائمة لتعقيق سياسة التعايش

ان تاريخ نشاط العزب الشيوعي السوفيتسي والدرلة السوفيتيسة في المجال الغارجي بدرا من مرسوم السلام اللينيني حتى برنامج السلام الذي تقدم به المؤتمران الرابسيع والعشرون والغامس والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي ، انها م تاريخ النضال العنيد المثابر من اجل تنفيذ البيدا اللينيني حول السلم والتعايش السلمي .

ان الامبريالية تعارض بشدة التغيرات الإيبابة في التطور الدول ، وتقف الاوساط العسكريسة الرجعية ضد الانفراج . وتوسسح سباق التسلم وتتدخل في الشؤون الداخليسية للبلدان الاخرى وتسمم هذه الاعمال الجو الدولى غير انها عاجزة عن دفع العملية التاريخية الى الوراء .

ولتبرير الانعطال نحسو «الحرب الباردة» ايديولوجيا ، تتقدم الاوساط الامبريالية بملهومها المشوه عن الانفراج ، كالابقاء على الوضع الرامن غير أن هذا المفهوم يتناقض تماما مم طبيعة عصر الثورة الاجتماعية الذي تعيشمه البشرية الان . ولا يعنى الانفراج ابدا تجميد العملية الثورية العالمية فان الضرورة الموضوعيسة للثورات الاجتماعية والوطنية التحررية تنجم عن القوانين الموضوعية لتطور الراسمالية . اما تربية تلك الثوران فتشكلها التناقضات الاقتصاديية والاجتباعية والسياسية في داخل العالم الراسمالي نفسي فلشعب كل بلد حق النضال في سبيل تحسرره

أن الانفراج يساعد على التقدم الاجتماعي ، بمعنى أنه يوفر طروف ملائمة للبناء الاشتراكي والشيوعي ولتعزيز التضامن الاممى بين شميرب البلدان الاشتراكية والطيقة العاملة والقوى التقدمية فسى العالم كله ، وهو يعرقل تدخل الامبرياليسة في شؤون البلدان الاخرى ، ويسهل بذلك للشعوب اختيار طريق تطورها ينفسهـــا . غير ان الانفراج لیس بشارع بجری ذی اتجاء واحد . بل انه بتاق ومصالح كافة البلدان بعبرف النظر عن انظمتها الاجتماعية ، وليس هناك بديل معقسول له . أن الانفراج نفسه لا يعل مسالة تغيير النظام الاجتماعي غير أن تلك المسالة تتخذ في طل الانفراج مينا

تبعد الحرب والمجابهة المسكرية بين الدول. تبر اعوام بل وعقهود ويقل عدد شهود احداث ثورة اكتوبر الاسمطورية غين أن الثورة تعيش في تلك التقاليد الثوريسية التي تجسدت وتتطور ال حركة التحرر الوطني المعاصرة وفي بناء العصارة

وتطوير التكامل الاشتتراكي .

ان طبيعة الرويل المعول الاشتراكية تستند الى ادرز هما النسواميس العامة لبناء الاشتراكيسة والشيوعية وادارة الاقتصاد الوطنى في البلسدان المنآخية وثانيهما المبادئ الرئيسية الواقعة فسمى صلب التعاميل الدولي المتبادل وهي الامميسية الاشتراكية واحترام سيادة الدولة واستقلالهـــا ومصالحها الوطنية وعسدم التدخل في شؤونهسا الداخلية والتكافؤ التام والنفع المشمترك والتعاضد

ومن هنا ياني التساوي والحقوق المتماثلية لبميع البلدان والمنظمات التى تملك الروبسسل المحول وتستخدمه . وهذا يقع على طـــرف نقيض للاوضاع والممارسات في العالم الراسميالي حيث رمز استخدام الدولار بصفته العملة الرئيسية الى سطوة الاوساط الامبريالية ومطامعها العدوانيسة ونهي الدول والشموب الضعيفة واخضاعها .

ويتجل الطابع الجماعي للروبل المحول اول ما يتجل في أن هذا النقد أوجدته الجهود المشتركة للبلدان الاطراف في مجلس (سيف) لصالحها المام ولاهدافها العامة . وإن أداء الروبل المحول وظائفه مستحيل هو نفسه بدون المناقشة الجماعية والقرارات المتخذة بصورة مجتمعة . فان اية مسالة من مسائل سياسة النقد والمحاسبة والقروض والتي تمس وضع الروبل المحول تناقش وتعالبيج على اساس جماعي ومن قبل اسرة كل البلدان الاطراف في هذا النظام ويتمتع كل بلد بصرف النظر عـن حجمه ومقدار مساهمته ، بحقوق متماثلة ، اي لكل بلد صوت واحد . وإن هذا التناول بساعه على استنباط الحلول الامثل والمقبولة للجميع باعتبار مصالح وامكانات المنظومة الاشتراكية ككل وكل بلد داخل فيها على انفراد .

والرويل المعول لقد دولي يطبيعته الاقتصادية وسد لخدمة التداول النقدى والدفع بين بلدان البلدان . أما الاسم المشترك مع اسم عملة الدولة الاستراكية الاولى في العالم فقد حصلت عليه العملة العماعيك لمنظومتنا بحكم التعاقب التاريخي

ويتولى أصدار الروبلات المحولة البنك الدولي للتعاون الاقتصادي (مبيس) وحده اما بواسطــة المدفوعات لقاء البضائم والخدمات واما عن طريق تقديم القروض ، ويجرى ورود الروبلات المحولة ال دووة الدفع وتداولها فيما بعد بين البليدان بطريقة المقاصة فقط اى بحسابات مصرفية . اذن فهذه العملة ليست موضع تداول عيني قسي اي مكان وللروبل المحول قيمة نقدية مستقلة ازاء العملات الاجنبية الاخرى .

ويؤدى الروبل المحول وظيفة تقدير القيمة اولا عند أقرار استعار بموجب المقود في التعامل التجاري بین بلدان مجلس سیف والتی تتعین کما هــــو معروق على اساس الاسعار العالمية بعد تخليصها من التأثير الضار لتقلبات السوق الراسمالينة وعلارة على ذلك يستخدم الروبل المحول لتقديس المشاريع المشيدة بصورة مشتركة وقيى بعض المبالات الاخرى للتعاون الاقتصادي. وهكذا يضمن عبر هذا النقسد الجماعي تناسب قيم البضائسسع المختلفة في الاسواق المغتلفة وتتوفيس الشروط للتبادل المتعادل بين البلدان .

وتستند قدرة الروبل المحول الشرائيـــة الى مستوى منسق للاسعار بموجب العقود فيتعيسن تأمينه البضاعي الى حد بعيد في مرحلة تنسيت الغطط وعند اعداد وتوقيع الاتفاقيات التجاريب الغسية والبروتكولات السنوية بخصوص تسداول البضائع . وبهذا يضمن سلفا السبجام التسداول النقدى المتبادل مع العراكة الفعلية للقيم البطاعية

المادية بين البلدان وينتفى موضوعيا احتمـــال اتقدير القيمة ووسيلة الدقع ووسيلة التراكسم اصدار الروبلات المعولة غير المؤمن وتداولها بلا المقا لمهمات مراحل تعميق واستكمال التعساون

ويؤدى الروبل المحول وظيفة وسيبلة الدفع فيي كل العالات حين يجرى الدفع عن البضائم والخدمات التي تقدمها دولة لاخرى او تسديد القروض التي تلقتها . وعند ذلك اذ تتنقل العملة الجماعية من مالك الى آخر تسدد الالتزامات النقدية الموجودة بينها تماما مثلما يحدث عند الدفع باية عملة من العملات النقدية . وهكذا ثرى ان الروبل المحرول حين يؤدى هذه الوظيفة يبرز بدور النقود العالمية الفعلية التى تخدم نداول الدفع المتبادل لبلدان مجلس (سیف) .

ويدفع بالروبلات المعولة كل تداول البضائم بين بلدان مجلس (سيف) وتجرى بها المعاسيات على نقل الحمولات وخدمات البناء والتامين والسياحة.

ولاداء وظائف الدفع الدولية ينص نظام استخدام العملة الجماعية وتداولها على قابليتها للتحول اي حق كل بلد واستطاعته استخدام الاموال العائدة له استخداما حرا للدفع لاى بلد آخر طرف فـــم النظام عن طريق تحويل المبالغ من حساب الي اخر.

وتستفيد البلدان الاطراف في مجلس (سيف) من صفة قابلية التحويل في ممارستها اليومية على نطاق واسع ، فلكل بلد حساب واحد في (مبيس) بالروبلات المحولة للمحاسبة مم البلدان الاخرى وهو يدفع من هذا الحساب ، ويمكن أن ترد الاموال الى هذا الحساب من بلدان لكنها تستخدم للدفيم لبلدان اخرى تماما ، واذا ما تكون في سياق هذه المحاسبات دين على بلد فان هذا لا يعد دينـــا للبلدان الاخرى وانما يتكون التزام اليلد التزاميا نقديا مجمعا بالروبلات المحولة امام المؤسسية المصرفية الجماعية اى (مبيس) ، ينيغى تسديده في سياق العمليات التالية . وبفضل هذه الطريقة للتحويل يسرع التداول النقدى المتبادل بيسن البلدان وتدخر امسوال الدفع وتقل العاجسة الى

ويمكن ان تتكون اموال مدخرة في عملية تحقيق المملات الاقتصادية الخارجية لهذا البلسد أو ذاك وحيننذ يؤدي الروبل المحول وظيفة وسبيلة التراكم وتتطور على هذا الاساس علاقات التسليف الدولية بين بلدان مجلس (سيف) .

ان استخدام الروبل المحول خلافا للنظام السابق نظام المقاصات الثنائية ، اثاح تطبيق مبدأ موازنة الارساليات البضاعية والمدفوعات موازئة متعمدة الاطراف . فعيسن يعقد بلد اتفاقيات تجاريسة واقتصادية اخرى يوازن الواردات والمدفوعسات بالروبلات المحولة مع كل الشركاء مجتمعين لا مسع شريك واحد على انفراد . وعند ذلك يرافق كــــل صفقة تجارية او غيرها من الصفقات الاقتصادية المعوضة دقم بالنقود الفعلية هي الروبلات المحولة وهذا ثقيض لنظام المقاصة حيث كانت البضاعية تقايض فعليا بغيرها اما العملة المختارة لهسله العملية فلم تكن غير وحدة محاسبة لتسجيل حجم الارساليات البضاعية المتبادلة ،

ولهدا فليس الزاميا بتاتا عند المحاسبات بالروبلات المعولة الريسعي كل بلد الى ان يكون بلدان مجلس (سيف) ، لواقع الاسمار أن بعض البلدان يمكن ان يملك خصيلة ايجابية في التجارة الغارجية وفي الدفع غير التجاري ومن ذلك عمليات التسليف بينما تكون للبعض الآخر حصيلة سلبية وتبوري موازنة هذين الرصيدين في الواقع في سياق المدفوعسات المنتظمة بالروبلات المحولة ومسم استخدام القروض التي يقدمها (مبيس) عند الخاجة وبذلك تترسع امكانات التبادل الى حد جوهرى .

لقد اثبتت الممارسة حيوية الروبل المحسول وفعاليته بصفته عملة تقدية دولية تامة العقرق لبلدان مبعلس (سنيف) زهو يتكلل امينا المحاسبات

النقدية المتبادلية بين هذه البلدان وبتطيور التسليف الدولي على اساس التكافر، والعدل ويساعد على حركة البضائع والخدمات حركة مبرمجة فسي السوق الاشتراكية العالمية وتنفيذ خطط التنمية الاقتصادية في البلدان المتآخية . فغلال ١٦ سنة لاستخدام الروبل المحول في تداول المدفوعيات لبلدان مجلس (سيف) كبر حجم محاسباتها المتبادلة من ۲۲٫۹ مليار روبل محول في عسام ١٩٦٤ الي ۱۱٤ مليار في عام ۱۹۷۹ اي اعلى من مستروي السنة الاولى لفعل النظام الجديد بخمسة امثاله .

أن أستخدام الروبل المحول في المدفوعيات المتبادلة يتسم بقيمة خاصة في الوضع الراهن حين يعانى نظام النقد الراسيمالي العالمي من ازمة مزمنة رعميقة ، فأن بلدان مجلس سيف التي تتوفر لها فرصة تعقيق كل صور المعاسبات والمدفوعهات المتبادل من دون اللجوء الى استخدام الـــدولار والعملات الراسمالية الاخرى ، تضمن استقىسلال التداول النقدى في السوق الاشتراكية الدولي وحمايته حماية امينة من هزات الازمات في بلدان

وانيط اجراء عمليات الدفع بالروبلات المحولة ببنك (مبيس) وهو المؤسسة المصرفية الاولى في البنك تقديم القروض القصيرة الاجل لبلدان مجلس (سيف) بالروبلات المحولة وفي بعض العـــالات بالعملات المحولة للبلدان الراسمالية . ويتمتسع (مبيس) بمكانة مهيبة وطيدة بين المسوسسات المصرفية الدولية . وأن مجمل العمليات التي يجربها البنك كل يوم يربو في الوقت الحاضر على مليار

اما مجموع المحاسبات المتبادلة لاطراف النقيد الجماعي خلال السنوات الست عشرة فقد بلغ ٨٤١ مليار روبل محول.، وبلغ حجم العمليات بالعملات المحولة ٦٨٥ مليار روبل ، وقدم البنك خلال هذا. الوقت قروضًا بمبلغ, يربو على ٥٤ مليار روبــل محول وتلقى ربحا صافيا يقارب ٢٢٢ مليون روبل

ويقدم (مبيس) في الوقت الحاضر القيروض بنوعین : قرض موقوت وقرض محاسبات .

ريتيم القرض الموتوت (حتى ثلاث سنــوات) جواز تجاوز الاستيراد مستوى التصدير مع ضمان الظروف للمقترض لكي يستطيع المداورة بموارده مداورة اجدى . اما وجوب تسديد القرض في الموعد المشروط فيحفز على زيادة ارساليات التصديه زيادة مناسبة الامر الذي يؤدى الى زيادة تـــداول البضائم بين البلدان ،

اما ترض المعاميبات فيراد منه ضمان الاموال النقدية اللازمية عند حدوث تفاوت قصيير في المدفوعات وهو مسا يمكن ان يظهم في مجرى العمليات التجارية وغيرها. من العمليات المتبادلة ويسدد هذا القرض عادة في غضون ٢٥-٣٠ يوما عن طريق واردات المقترض الجارية .

وتتحسن تحسنا جرهريا سياسة الفوائد في (مبيس) نحو التخل عن القروض بلا فوائد واعلاء دور الفوائد بصفتها حافزا على استخدام الاموال المقترضة استخداما اجدى . رقد قلص القرض بلا قائدة اولا ثم الغي تماما . ويجري في الوقت الحاضر استقطاع فوالد سنريبة على القروض المقدمسة بالروبلات المحولة بنسبة ٢-٥ بالمائمة بدلا من الفوائد السابقة بنسبة ١٠٥-٥١١ بالمائسة وذلك تبعا لنوع القرض واجله ب

وتطبق عند إذلك حيال منغوليا وكوبا تخفيضات في القوائد إلى مستوى ٥٠٠٠١ ر ٥٠٠٠٠ بالمالة

إن التسهيلات التسليفية والافضليات التي ينص عليها لبعض البلدان الاقل تقدمها من الباحية الاقتصادية وسبيلة إضافية لتنبية اقتصادها، وهكذا تسهم سياسة (مبيس) في مجال القروض والفوالد

عملية التكاميل الاشتراكي

بوريسوف نانب وزير المالية للاتعاد السولميتي

يكون الروبل المحول اهم حلقة في المنظومية المتبادلة بين البلدان الشقيقة خدمة اجدى . وكان النقدية المالية للبلدان الإعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادى (سيف) . وهذا النقد الذي اوجدته الدول الشقيقة بنتيجة اتفاقها الطوعي مجتمعة يبرز في الميدان الدولي عملة نقدية من طراد جديد تماماً لم يسبق أن عرفه تداول النقد في العالم .

قالام يعزى ظهور الروبل المحول ؟ يعزي أولا الى ضرورة خدمة الصلات الاقتصادية السريعة التطور

Property of the second second

لا بد لهذا من التعول عن معاسبات المقاصة العتيقة الى نظام احدث هو المعاسبات المتعددة الاطراق وحين اتعقد في ثموز عام ١٩٩٣ اجتماع الامنساء الاوالل للخان المركزية للأحزاب الشيوعية والعمالية ورؤساء العكومات للبلدان الاعضاء مسى مجلس (سيف) والدورة الثامنة عفرة للمجلس صادقياً على مشروع الاتفاقية على المعاسبات المتعسددة

الاطراف بالروبلات المعولة ومشروع ميثاق البنك

الروبل المحول .

ويوصف الروبل المحول في البرئامج الشامل الدول لمجموعة البلدان الاطراف فيسبى معلمها التعاضد الاقتصادي والعراد منه ال يؤدي وطالفه

الدول للتعاون الاقتصادي (مبيس) ، وتم توقيع الانفاقية خلال تشرين الاول (اكتوبر) قبدا في الاول من كالون الثاني هام ١٩٦٤ فعل النظام الجديد للمحاسبات المتعددة الاطراف على استاس

للتكامل الاقتصادي الاشتراكي بانه النقد الاشتراك

أبد البل يوما بعد يوم ، وتدل المعطيات

ما أن ثكاليف الحياة قد ازدادت في

شهر ایلول (سبتمبر) وحده بنسبـة

٣ر٧ بالمائة . وازدادت بسرعة كبيرة

الارهاب في امريكا

اللاتينيسة

«امريكا اللاتينية»

يبدر أن تاريخ الارهاب في امريكا

اللانينية لا نهاية له ، وبالرغيم

من ذلك لا يمكن للمره ان يتمود على

هذء السلسلة من الاحكام بالاعدام

رميسها بالرصاص ، والاغتيهالات

والاغتطافسات ومعاولات التضليل ..

وكل هذه الجرائم ترتكب ضد أولتك

الذين لم يسلموا بتحريل وطنهم الى

منجن ، وحسسى ضد اولتك اللين

تغتلف طريقة تفكيرهم عن طريقية

تفكير العرقاء ني توات القدم . را٧

كيف يمكن تفسير المتيال عدة أشغاص

من الاساتذة والمساييسين والنقابيين

في غواتيمالا يرميا ؟ لعل هذا المنطق

البصيط يقول انه بقدر ما يقل عدد

المتنفين بقدر ما يسهل ابقاء الجمامير

الشعبية تحت عصا الطاعمة والرضوخ

رهذا منطق الاغبياء لأن الشعب لن

يكف عن النضال في صبيل التحرد ابدا

ران التنقيف البابقسيي اقرى من اي

تنقيف اخر كما يبين ذلك التاريخ .

انطرار ميدانا السكرتير الاول للدوب

الشيرعي في باراغراي وزميليه روا

والكورتي ته اختطارا ونقلوا الى دوائر

الامن . ولم يسمسع عنهم اي دي.

لقد نفي الطرئير ميدانا ١٩ عاما في

سجن ستريستير ، غير ان الجلادين

لم يستطيعوا الني ارادته وزعزهـــة

ايمانه يقضينه وعزمه على مواصلة

التضال ، إن الناس من أمناله بغال

منهم الطفاة ويخكدهم التاريخ اجلالا

ويرْسانا كثيرا انه وقع لي ايدي

الجلادين مجددا بعد ان عائى ما عائى

من الماسي . وفي الرات، للسه ينهم

المرء أن أى السان من هذا النوم لا

يستطيع ان يبل بعيدا عن مدرد

رطنه خونا من المفاطرة بحياته . إنه

مناضل حقيقي وكان تواقا الى العمل 31

لتسبد افادت الصحانة مؤخرا ان

بقلم سيرغو ميكويان

بقسطها في تقريب وتعديل مستويسات التطور الاقتصادي لبلدان مجلس (سيف) بصورة متدرجة. والبنك الدولي للتعاون الاقتصادي منظمة نقدية مالية دولية مفتوحة يستطيع ان ينضم اليها اي بلسد آخر . ويعقد (مبيس) في الوقت العاضر صلات مراسلة ويجرى عمليات مع اكثر من ٣٠٠ مؤسسة مصرفية كيرى .

وتوجد مؤسسة مصرفية جماعية اخرى لبلدان مجلس (سیف) انشئت فی عــام ۱۹۷۰ هی بنك الاستثمارات الدول (ميب) الذي يتولى تقديهم القروض المتوسطة والطويلة الاجل لتمويل الاجراءات التكاملية عن طريق توحيد الموارد المادية التكتيكية والمالية للدول المتعاونة .

ويبلغ راسمال (ميب) التاسيسي في الوقت العاضر ٣ ١٠٧١ مليون روبل محمول . فهو اذن واحد من كبريات المؤسسات المصرفية العالمية . وتكون القسم الاساسى من راسمال البنك وهو ٧٠ بالمائة بالروبلات المعولـــة . والى جانب ذلك تكون ٣٠ بالمائة من الراسمال التاسيسي من العملات المحولة للبلدان الراسمالية وذلك لضمان امكان اقتناء بعض انواع المعدات والتصميمات في السوق العالمية .

ويكمن الغرض الرئيسي من (ميب) في المساعدة بكـــل السبل على تطوير وتعميق تعــــاون الدول الاشتراكية الاقتصادى والمزيد من تركيــز وحشد الموارد النقديمة للبنماء الاساسي والتنسيق في

ومن أهم المعايير عند تقديهم قروض (ميب) (المتوسيطة الاجل حتى خمس سنوات والطويلة الاجل حتى خمس عشرة سنة) هو وجود مصبلحة مشتركة لدى جميسم البلدان الاطراف في البنك او لدي البعض منها في انشاء المشروع الممول بالقرض وينبغى أن تتخذ هذه المصلحة صورة الحصول على منتجات المؤسسة المشيدة مثلما ارسال الماكنات والمعدات والمواد لبنائها . والمعيار الاخر هو ضمان

المستوى العالى لانتاجية المشاريع الممولة بالقرض وزيادة مردود التوظيفات المالية . ولهذا الغرض يرجه (ميب) قروضه ومــوارده اولا نحو تعميـر المؤسسات العاملة وتوسيمها واعادة تجهيز ميل بالمعدات التكنيكية.

ولقد اسفر عمل (ميب) عن اتساع مجال استخدام الروبل المحول الى حد بعيد بصفته وسملة الدفع والتسليف نظرا الى ان القروض المتوسطة والطويلة الاجل يقدمها البنك في الغالب بهذه العملة ذا تهسا فلئن كان الروبل المحول لا يستخدم قبل تاسيس (ميب) الا لتسليف تداول البضائے بين بلدان مجلس (سيف) قانه يؤدي الان وظيفة اداة التسمليف المترسط والطويل الاجل للتوظيفات الماليمية الرئيسية وان هذه الصفة الجديدة للروبل المحول تكشف عن امكانات اضافية لاستغدام النظام النقدى المالى للبلدان المتأخية استخدامسا اجدى لصالح تعميق وتطوير التكامل الاقتصادي الاشمتراكي .

ويستفيد فعليـــا الان من قروض (ميب) كــــل بلدان (سيف) وكذلك يوغسلافيا التي هي ليست عضوا في البنك . وبلغ عدد المشاريع الممولـــة بالقروض ٦٥ مشروعا في اواخر عام ١٩٧٩ . وقدم البنك لتعمير هذه المشاريع وبنائها قروضا بمبلغ ۲٫۲ مليار روبل محول .

وتتصف قروض (ميب) كلهـــا بطابع هادف فهي مخصصة اولا لتبويل البنا، في قروع الانتباج العساسة . فقد وجه خلال سنوات عمل البنك ١ر٧٦ بالمائة من مجموع القروض التي قدمها الى تطوير صناعة الوقود والطاقة و١١٦٣ بالمائة الى تطوير صناعة الماكنات ومنهما الكهرباليمة والالكترونيك و ورَّدُ بَالِمَالَةُ الى التّعدينُ و رَرَّدُ بِالْمَالَةُ الى الفروع السناعية الأخرى .

ويمكن أن لذكر بين المشاريع التي مولها (ميب) توسيع وتعمير مصنع السيارات «تاترا» في تشيكوسلوفاكيا وكهربة وتعمير الطرق العديدية في هنغاريـــا وزيادة القدرات الانتاجية في مجمع

روبل محول في السنوات ١٩٧١-١٩٧٩ . أن نظام العلاقات النقدية المالية لبلدان مبلي

(سيف) يتجاوب مع مصالسم التعاون الانشان المبرمج ويضمن تعادل المحاسبات وحقوقا متمارة لكل الأطراف . وقد اكد في دورات مجلس (مبذ) انه لابد مع ذلك من مواصلة احكسام هذا النار وتقوية دور الروبل المحول وتوسيع معال استنداها للمساعدة مساعدة اكثر فعالية على معالجة سماه التعاون المرسومة بشكل اجماعى وادا. الالتزاءان المتبادلة والضمان النقدى المالي المتراصل رني الوقت المناسب للمشاريع المشتركة الواسف

«اومفورمتيكنيك» في المانيا الديمقراطية وهواكر. مؤسسة لانتاج المكابس الثقيلة وبنساد سن المعدات التكنولوجية الخاصية في نوفولولبسل بالاتعاد السوفيتي ، وتعمير معمل تنظيف المهن في منغوليك وزيادة قدراتك وترميم (نعبر) المؤسسات المتضررة بزلزال عام ١٩٧٧ لم روانا وكثيرا غير ذلك .

وبدا عمل انبوب الغاز العام «سويوز» وهو الم مشروع تكاملي يموله (ميب) وشبيد بعبهود مشرأ لبلدان مجلس (سيف) . وأن عدد المشاريع الم بدات تعمل وتنتج بين المشاريع التي مولها ابر) يبلغ ٤٣ مشروعاً ، وبلغ مجمل التصدير من منها المشاريع الى البلدان الاطراف في البنك وره مله

وان هذا امر آني بصفة خاصة بعكم اعداد وتنفيذ البرامج الهادفة الطويلة الاجل للتعاودني أهم قروع الاقتصاد الوطنى لبلدان مجلس (سبد) فان تطبيق هذه البرامسج يتطلب حشد الموارد المادية والنقدية المالية الكبيرة واستغدام الامكاناه الحسابية والتسليفية لنظام الروبل المعول بالم درجات الاستخدام وربط الاجراءات النقدية المالبة ربطا وثيقا بتعميق تنسيق خطط الثنمية الاقتصادبا وتطوير التخصص والتعاولية في الانتاج وتعسير تنظيم المملات التجارية الخارجية وغيرها من الصلاه

بدا اسعار المراد الغذائية وتذاكسر المراصلات العامسة وادرات التدبير المنزق والملابس والغدمات الطبيسة وتشهد الاحصادات بان مسترى الاسعار قد ارتفع لمي أسرائيل عشر مرأت تقريبا مند معى، كتابة الليكود اليمينيسة المتطرقة الى الحكم عام ١٩٧٦ .

وقد اتغلت العكومة الاسرائيليسية نؤخرا قرارا يزيادة اسعار المسسواد النذائية الاساسية بنسية ١٥ بالمائة وال وزير الهجرة والبنساء والاسكان والخلض حجم انتاج البضائع الصناعية الاسراليل ان «نهجنا الالتصادي يزيد بنسبة ٦-٧ بالمالـة . وهكذا تبرز الاعباء المالية التي تلقى على عاتسيق بوضوح جميع علائم الركود الاقتصادي القراء ولا يقلل باى شكل مستسموى الجديد الذي يرافقه تضغم متزايست التضغم . وتشكل وتالس التضغم في وصوف يتمنق هـــــذا الركود مهمــــــا العساب السنري نسبة ١٣٢ بالمالية «ضغت» النقود من الجيوب . ولا يمكن

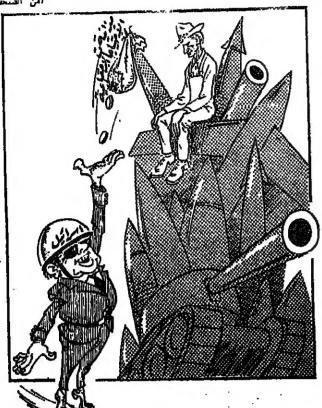
أما فيما يتعلق بمدير هذه السياسة الاحتكارات والتعفن والفساد . وزير المالية فانه الايشعر يدعم وليس عن صحيفة «مرسكو المساء» الرزراء لا يلقى بالا الى الاحتجابيسات

الادمة الاقتصادية تستفحل في اسرائيل

تستد الضائقية الاقتصاديسية في المتزايدة . وقد قال بنيرة الوقامية التر تشرتها جريدة اجيروساليم بوست " شيء انتقد عليه فهو عدم التهاجسي سياسة اكثر صلابة وقال أن اعتبارات الحملة الانتخابية المقبلة لن تجيره على التخلي من الطريق الذي اختاره . واعرب الرزير الاسرائيلي عن الراي بانه يوجد لدى الاسراليليين كثير من النقرد وينبغي حتما مضغهاه للقضاء عز التضخم ، وتتسامل جريدة «چيروساليم بوست ماذا ينوي الرزير ان يضم اذا

كان دخل الكادحين قـــد انغفض لي النصف الاول من العام بنسية ٩ بالمالة بالنسبة ذاتها تقريبا ؟ وعلارة على ذلك تقلصت التوظيفات بنسبة ١١ بالمائ ثرقب نتيجة اخرى في اقتصاد تسوده

سوريكوق



المِتطرفِ الاسراليلِ.؛ الله لم تعش إبدا على مثل هذا البستوى الرقيع . ولدا يجب أن تدفع للا، ذلك ا

فكتبت صعيفة «اورور» النرئسيسية

مؤخرا اله عدا التشكيلة الامريكيسة

البحريسية في المحيط الهندي التي

تتألف من حاملتي الطالرات النوويتين

و١٨ صفينة حربية و٧ صفن مساعدة

وعدد من النوامسيات ، و٢٠٠-٢٠٠

طالرة تحبل ٥٠ طائرة منها السلام

النووى ، و1 منفن للانزال تحمييل

١٨٠٠ جندي من البشاة البعرييسين

تملك الرلايات المتحسدة ار ستملك

جملة من القراعد البرية والجويسة

والبحرية الحربية في جزيرة مصيرة

وهكذا لا يتتصر الامر على مجرد

«استعراض القرة» التي لجاب الولايات

المتحدة اليها مرارا لجاء الدول النامية

بل تشكيل الرلايات المتحدة تيدرة

لاجراء عمليات حربية في منطقة الشرق

الارسط وتسمى الى اشراك حلفالها

ئى الناتو ورابطة دول جنوب شرقى

أن عسكرة سياسة الولايات المتخدة

في آسيا والشرق الارسط والمسياء

القراعد الامريكية الجديدة والتدخل في

شاورة ايران الداجلية وألحرب غير

أ شد يلدان المنطقسة ، وفي الرقت

أسيا لن لطبق هذا النهج .

يقلم ايغور بولاي

كتبت صعيفة الكريستشن سايئس درليتور» الامريكية في احد اعدادما عان عقد الولايات المتحدة معاهدة قتاة بنا قد غسل لطغة العار عن وجهها كدرلة استعمارية امام البلدان غير

ربعا كان ذلك التصريع انعكاسا لنزاع بعبض ارساط الرأى المسمام الامريكي ، غير اله عبر اكثر من ذلك من سعى الولايات المتعدة الى ايراز صورة وجه أمريكا «الطيبة» للعالم . ان الرلايات المتحدة لنتهج سياسة الاستعمار العديد الكلامسكي ازاه مايكروليزيا مثلا التي لا تزال تحت الرصاية الامريكية منذ ٢٢ عامسا وخلافا للاتفاق مع هيفة الامع المتحدة أللى يارض على الولايات المتحدة ان الساعد على تطوير مايكروليزيا سياسيا والتصاديا واحتباعيا وان يحقق شعبها استللاله ، تتابع واشتطن لهج ايقاء سيطرتها على هذه المنطقة إلى الايد وتنتيك الولايات المتحدة المتبسكية النطقة والسعى ال خدم جزء متهسا للد فرفست على جزر مارين الطسام الإمرة في أطار الحلف السيامي . مع الرلايات المتعدة، كما قرطنت على الجزر الاخرى لظسام «الاتعاد العره مسخ الولايات المتحدة . والحافظ والمناطن بالرغم من اختلاف المسيغ الشكليسة عل اشرافها عل سياسة مايكروليزيا

ويلك الظار واشتطن بالدرجسة ألاول موقع مايكروليزيا الاستراتيجي الهامة وكذلك منواخل آسيا المطلبة عل المحيط المساديء من القواعسة العربية الراقعة في هار الحديهاه .

وهدا منعى الاوساط العاكسية مطامها الاستعمادية في وضع قيضتها على دوارد قاع البعار التي هي ليست

كملك مستعمرات عارج حدودفسي غير الها وان لم تكل دولة استعمارية فتكليا و تستغلم قراعدها النربيسة

العدام المستعمرات لدى الولايسيات المتحدة . وعدم كونها المبراطوريسة استعمارية ولا تغرب عنها الشبس، ، تلعب القواعد الامريكية دور «مراكز الدراء في مختلف الحيساء الماليم وتتحول القراعد «الإمامية» اكثر فاكثر الى وكائز «ليليستى الرد السريسم» المقصص لعمليات اللبع ضد البلدان

الادنى والاوسط بما في ذلك الخليج العربى مناطق تملك فيها الولايسات المتحدة صمالم حيرية عامله ، وهي

ركائر جديدة في المحيط الهندي. فقد تعرفت جزيرة دبيتر-غارسيا ال اكبر نقطة استراتيجيسة امريكية لمي ثلك شحن متخصصة تحمل المناد المسكرى واللخالسر لالني عشر الف جنسدي يشكلون أواء من المتساة البحربين ولتجه النيسية كبا انادت المعل الامريكية الى زيادة عسد السفن ال عدر لتزريد الرقة كاملة من البشاة

وقد حشدت في البحيط الهئــــدي

والاقتصادي والمسكري على كثير من الولايات المتحدة ثحت ستار العملة البلدان ، وتشمسل تلك القراعسد الدعائية حول «الغطر السوليتي» في المنتشرة في العالم كله تعريضا عن توسيع «امبراطورية التراعد» بالشاء فی عمان رقی میتاه مومباسا بکیتیا المنطقة ، ومشدت قربها لا مناسس وأبى يريرا قسسى المسسومال وراس بناس لی مصر حیت تبنی منطلقات للقاذنات الاستراتيجيك ، وكذلك قاعدتين قرب القاهرة من طنبتهـــا قاعدة قنا التي استخدمت لتحقيسق النارة على ايران في محارلة الاطلاق

> البحريين بكل ما قمتاج اليه من المتاد العسكري والدَّمَّاتر . بعدا «قرق السند» وحسدة اداشي الديد «الدفاع» عنها باستقدام القرة الرات حربية بحرية امريكيسة كبيرة

مراح الرمائن الامريكان لمي طهوان .

زيادة هدد الاسابات بالادرام الغبيئة

إن فنبكة الركائر المربية الامريكية لقد مسسم البلايين عن سبكان المنط الهندى مع التراعد السرية كركيدا يبض الاجهاد عن تلك المراجد السرية عن المدين البادي المناس المدين المد الرغيبة ، في أن مِفاقلهم اليرمية (وباللبائية الاستراتيجية، التي تريد النسيهم النطر إحيانا و ولكن العلماء واصطن أن الشد بها القارة الأسيوية. لعل والمنطن تعتلد عن بيد بسيان منييل العالم أكور من بيود هستاري القباء تواعد جريية، بديدة وتوبنين قانهم يستطيعون في بل يعنه عليهم المنطلة للوقعا يرسخان مرافعها فسن

فين إن ذلك عدام للتقش و الا يتكرز العلم المسيساس الذي يرمن من اولتك الذين الدوا على النكيل

قال الاكاديمي ليكولاي بلوقيسسن السترونسيوم والزيزيرم الاسماك في \$رليس اكاديمية العلوم الطبية للاتعاد البحار ، ثم ينتقلان ال الانسان الذي ﴿ السوفيتي ، الاقتصاص العالمي فسي يستهلكها . أدرام الكسيئة ، في حديث أدل به . وتزدي مثل

النورى في الصين في 17 تشريسن , جمم الالسان الفيعل النيجسة الألير القواهد العربية الامريكية ، يمكن ان أمت ، وتعمل السعايسة داخلهسا الآباء على الاجلة .

ويعتقد البنتاغون بالله في بهد اية المراوي في العبين في ١٠ سريسي ، جمم الساب المراوية المراوية العربية الامريبية و يعمن المناطقة المراوية ا ﴿ السَّرُ وَتُسْيِسُومَ - ٩٠ وَالْرُورُ وَمُ ١٣٧٠

﴿ رَمِهَا احْطَرِ عِنْصِرِينَ الْبِعَاعِيِينَ لَظُرا إلى تنككهما الباريك ، ويمكن ال الاريكية ال طنيان المراقيسة على اللها على السعايسة المعمل ، عال المعط الهادي الشاميع تتجميع الواعراما و وحيثنا يدمن العبسال الإلاشعاعي مع بكأر الماء البوجرد في الم المعالم المعالم المارة م كما خدث إلى الولايات البتحدة وكندا ولينسوا ال الرلايات المتعدة لا تمتير للسها } إلانتها ، ويتغلقل السم الانساعل عن من رعيل الدول الاستعفارية لانها لن اللهالات والبيالات واجسام العدائسالها

أن السحاية الملوثة بالاضماع وسرطان الدم ، كما يشتد غطسر ({النورى ، التي نشأت نتيجة التفجير التشار الإراض الربائية ، لان مناعة}

لأ يعق لهم اللمنيان . السواد البدايات ، ويعين بناه البين ،

عادا كالحد مساولية العلماء عن ا ان يطالبونا بالبغاركة في اللمستدي البالم و المنظل الى جسم الانسان، وإسطال منادم وطيد ، وينسا، عالم في سواد

ان رفانه كانوا بعاجة اليه حاجة عاسة. للد اصبحت برينس ايرس مكانا مأسويا حقا في تاريخ امريكا اللاتينية السيامي المعاصر ، فالجنرال كارلومي براكس الذي كسسان رمزا لمعسسك الدستورييسسن السكربين المزيديك لحكومة سلفادور البندي ، والذي كال يشكل خطرا على بينوتشيت حتى لي المثقى ، والجنرال خوان خوسي تورس الذى اجتاز طريقا معددا ء من شايط بسيط ينفذ ارامر جلادى النسب تي ولينيا ال شخصية سياسية والذي كان يعلم في ان يقود جيش النشال لى سبيل الدمسار وطنه ، وتواب مجلس التبيسيوخ المعرولسون لي الادرغسسواي (رهسم من الاحزاب البرجوازية التقليدية) والرطنيسيون السبولسون من باداعواي وتميل

ملا مر «التضامر» بين العلادين في ملتلك البلدان . غير الله يمكن التغيره بأن البعب مسيعالب بعبرامة إوليك الدين يستكون دماء العراد البرينة اعتقادا بالهبيب قادرون على أن يللنسسوا من أيدي العدالة . قان حكسم منتريسلسسر الدكتا الري مستعلل السيا البالك دكناتورية معومورا الولن ياسي احد معتر ينبنيز عن المتاب اللي يسلمته كما أله يسطيع مز النبه إن يمس مسرمورا ولا بد أن تحين ساعة إلثار

والبرازيل ، أن كل مالار تد المتبار إ

او معلوا ال دوالر ألامل التلهيم

والسل ال ما، التالسية الطرايو

ميذانيسا زميم العزب الصيرعي ليي

باراغراي .

هکتامن لا

وحوَّالي ١٥٠٠ فنانَ اجنبي .

يصدر في الاتعاد السونيتس مدد

من الكتب المترجمة ، وفق احصائيات

منظمة اليولسكو ، اكثر يخمس مرات

مما يعمدر في الكلترا ، واكثر بمرتين

مما يصدر في كل من اليابان والرلابات

المتحدة الاميركية وقرنسا . وبعـــد

لله علمتكس صدر في الاتعساد

السوليتـــــ اكثر من ۸۵۰۰ كتاب

لو لنين ايانب ، وازداد عدد نسيخ

تعرض دور السينها في الاتعاد السوفيتي كل عام ١٢٠ ١٣٠ قيلما اجنبيا .

* أبتداء من عام ١٩٧٥ وحتى نهاية عام ١٩٧٩ زار بلادنا اكثر من ٧٠٠ فرقة فنية من أوروبا والولايات المتعدة وكندا

مليرن لسخسية عام ١٩٧٥ ال ١١٣

وصدرت أكثر من مرة كتب عدد من

المؤلفين الامريكان امشال والدالك

اریدایسری ، قونفوت ، سالنج_

وورده و وارتس ، وکتب عدد م__

میردوله ، سالیتو ، هایتی ، اولسرم

بریستل ، وبارکنسون ، وکتب عد

من المؤلفين الفرنسيين ؛ بازيسن

اراغون ، کلاریل ، میرل ، درپیون

المؤلفين الانجليز امنال . صنو ،

مليون لسخة عام ١٩٧٩ .

وابطاليا واسبانيا ودرل اغرى . ازدادت في الاتعاد السوفيتي بكثير

مبيعات الكنب الاجنبيسة الصادرة في

الغارج ، كمسا وازداد عدد المجلات

والاقسام المغتسة ببيع الكتب الإجنبية

وبلغت (۱۸۰) معلا ، وهي موجسودة

باللعل في جميع الدن الكبيسرة من

تضاعف ، متارنة بعام ۱۹۷۵ ، عدد

العقود حسول اصدار كتب الملمساء

والمغتصين الاجالب فسمى الاتحساد

الاذاعة والتلفزيون

السوقيتيان مسم الشركات والمعطات

التللزيولية لـ ١٢٠ بلدا . بضمتها

۷۷ مسلة تلفزيون و ۱۱ شركة اذاعة

من البلدان الراسياليسية ، وعرض

التلفزيون السوليتي المركزي (٢٠٠٠)

برنامج عام ۱۹۷۹ عن مختلف جوانب

في السنسبرات الاغيرة ، تم في

مشامدر التلغزيرن ببرامج ومسلسلات

غربية رافلام تلفزيونية من الكلتما

وقرلسا وايطاليسا والولايات المتعدة

والنرويج واسبانيسا وبلدان اغرى

وباللام وثاللية اجنبية وبالوسيقس

استقبلت المؤسسسات الاذاميسة والتلفزيولية في المام الماشي حوالي

(۲۰۰۰) ممتسسل لمحطات (۲۰۰۰)

والمتلفزيون في الدول الراميماليسية

لاجراء المباحثات حسول التعسارن

والمسوير الافلام التلفزيوليسية والبت

الاذاعي المباشر، وتبادل الغيرات ..

الغ - وزار مندوبر التلفزيون النربي

٨٠ مدينة سولينية تقسم بين ساحل

يحر البلطيق في الغرب وحتى مدينة

يشترى الاتعاد السوليتي ويعرض

على شاشات دور السينمسا كل عام

٦٠-٦٠ فيلما من الدول الاشتراكية

و ١٠-٥٠ ليلما من الدول الراسمالية

والتامية ، ويعد لقاء ماستكي حصل

المأود ملعوظ في العلاقات مع الشركات

المسيئمالية القربية ، فاذا كانت قسد

عرضت في دور السينسا الغرنسية

عامی ۱۹۷۶-۱۹۷۰ اربســة اللام

بإشترى الاتعاد السرنيتي ٢٢ ليلما

ناخردكا لى اقمى الشرق .

الحياة في هذه البلدان .

الغربية والبرامج الترفيهية .

التعسسارن الاداعسسة والتلفزيون

ان اطالة الحياة لم تعد حلما يسل اصبحت موضوعا للمعالجة والدراسسية العلمية العميقة الشاملة في مغتبسرات

وغدا الان الجيرونتولوجيا علسم الشيخوخة والمعمرين علما تركيبيسا يضمه بيرارجيسا الشيخرخسة والجيرو لتولوجيا .

ثمة عاملان لعبا دورا هاما ف____ تطور علم الثبيخوخة بسرعة . أولمما النجاحات المذملة التي تحققت فييسي العقود الاخيرة في بيو لوجيا الجزئيسات والبيوكيمياء والطب والعلوم الاخرى التي تمكن من دراسة جسم الالسان والخلية الحية وفق احدث الاساليب. اما العامل الثائي ذهر ازدياد لسية المستين بين مكان الارض ، فيان عسدد الشيوخ الان اكبر من عسدد

ومن البديهي ان يزداد الامتمام بالمعمرين الذين تجارزوا البلة سنية ويعمل العلماء على معرفة تمط حياتهم وطعامهم وخصالص طبيعتهم .. ولمسل

ان المعمرين يعيشون في مختلف الظروف الجدرافية والطبيعية . وتعتبر القفقاس منطقة تضم اكبر هدد مست المعمرين في العالم اذ تعتل جمهوريات ما وراء التفقاس-جورجيا وارمينيسا وادربيجان-البركز الارل من حيست عدد المعمرين ، فقى جورجيا وحدها يعيش حوالي ١٨ الك معمر ، يطبيع الاطلس الذي اصدرته اكاديمية الملوم الجررجية خارطة اعدما مركزنا العلمي تعطى فكرة عن توزيع المعمرين قسمي اراض الجبهررية ، وهذه اول خارطة جنرافية من هذا النوع .

يعيش حوالي ٨٥ بالبائسة مسين المعمرين في المناطق الريفية الواقعة

لمة تواعد والوالين تكنيكية ثابتة

منها الشرورة المطلقة لتشحيم المقد

والقطع الحديدية المتماسية والمكائن

ان احدى مسلبات التصميم المعاصر

للمكائس مي عبر السر، عن تضنيل

اية ماكنة بدزن تشميم . كسا ان

تجامل مدء البسلبة في عصر السرعة "

الصوتيسية والامرع من المنسوت

والمعركات العاليسسة الدقة والمكاور

والغطوط الاوترمائيكيسة ، يؤدي الى

كارثة والى الغفاش حاد لى أستغدام

المحركات والتقليل من مدة استقدام

التراكتورات والكومبايتسسات ، والي

ان كل زولمان يحتاج الى تصحيم

واليكم هذا ألرقم والعتاب كل عقد

وملهسوم ايضا انه بنفق على الإجزاء

المسعمة لسيارات فالقولناء وغيرمسا

من السيارات وكافة المكانئ والمعركات

عشرات ملايين الإطنان من المنتجمات

التلطية ، ومعلوم أن التلط في الهالم

لا يكلى اليوم . فير أن الميرة عبوقا

لا يكمن فقط في فيديد ألمواد النفطية

الغام وكذلك لى كون زيوت التصميم

تغلق كثيرا من العالات غير المسلية

المسد فكر المسمون كثيرا خلال

عقره من السئين لى كيفية التغلمن

من التفسيم حتى في سالات معدودة :

كتلويث البيئة .

والحيرا وجدوا العل

سالر اقتصادية ماللة .

الكولجودي فيبود فالماتشيا البالغ من العمر مالة عام . وهو من قرية ليخنسي في منطقة غوداوتي في ابتازيا

و ۱۵۰۰ متر الوق مستوى البحر . نى غرب جورچيا ومي منطقه دات مناخ شبه استوالي وليها ينابيسع للمياه المعدلية ولياتات دالمة النظرة كما الها تطل على البحر الاسود.. لقد الشيخ ألان إن مييل الموامل المناخية والجنرانية والتقاليد القرمية لى تنظيم البعيضة والغالم للمي دورا

مامساً في أطالة العمر إلى جسساليه خسائص الجسم الموروثة والبيولوجية, واظهرت دراسة مسعة السيرين ان سطنه الأس لقبيطون متفاللبون

عل اساس الولادي فسيسية بالعدة

جدًا وكان ٩٨ بالعالمة من اوللسك اللين ثم تصهم متزوجين واكتشفت

على ادتفاع يتراوح ما بيسسن ٥٠٠ نادرا ما يفتكرن من سود العالسية

للوهلة الاولى «تافهة» ولكنها تكلف كثيرا ، وهي العلم العديد المتماسة ، ويبدو أن حلا صالبا قد وجد اليوم لهذه الم ﴿ المعضيلة . فقد تم اقتصاد عشرات ملايين الروبلات يوميا إِتَّالِيرِ اختراع الاختصاصيين السوفيت " انتاج الرولمانات التي

..... (لتورو بالسبت) ، فيسسر أن هذا والنمادن والموضلات ، اما العل النهافي البلاستيك لا يصلن لوجده لاله يتسم والكان بسيطا من وبهة النظر التكليكية يقابلية فندل فيفيقت م ومثل هذا . والبلنسية والساليت ، للد وفينت

السرقيطة من يطنها لم تفكل ميكلا فرليدين ولتورو بارست . مدينا و ومنظم المناد الماد المهد والسوال : كيك لمسل ماد

المواد المغلفة للاستكال بين الرولمانات كترروبلاست ركان العلمساء يدركسون جيدا بان أن بساطة العل العلمي التكنيكي النبا للنج علل هذه الرولمانات الان فراليت وديسوليد الموليدين - (مما النبالي لا تبسل عده النادة فاسدة ومي استعبل عل تطال واسع ، في مادلسيان مرتفان) م منالعتان لهذا وجرت (بعات طويلة ومندة للصفات الطائرات المدليسة ، رتفلل من ولاد الغرض . وابنة مادة اخرى فرقة وهي المقاومة للاحتكاك لمعتلف البوليميرات

الروليان لا يغلب طريلا

لهين الله الجزيئات الاضافية فيسرر ماارمسة الامتكال مثل ويسر لليسد

لبل مدة اعرام شرع معهد قيادة طريقا أخر : في البداية ملادا القائب «الكنكة» البعددة الطيقات و وللذا

السحيسة ، وأظهرت الابعاث ايشا المعمرين بمسما في ذلك التصلب المعتدل في ارعية القلب والدماخ . وتؤكد مراقبة إمط سيساة اولئك اللين يلغوا مئة سنة أن العمل من

أهم ظروف بلوغ العمر الطويل . أذ يوأصل اكثر من نصف المعمرين العمل في الحقول ومزارع العبضيات والتبغ والشاى ولى بساتينهم اللسهم

وابطأه مملية هرم الجسم . غريغوري يبتسخيلاوري رئيس المركن الجيرونتولوجي

السنطيع العمل يدون القمحيم ا هما هما قطمتسان متماسكتان ملتقيشسان العملان يسهولة ومرواسة على القدرة المليا من الرولمان ، وتلتقل مسادة فترروبلاست من سطسم روليان ال آخر ، وهي بمثابة تشعيم حليقيس وتعمل الرولمانات بمتانة وقوة ، ثم يتعرى المعدن من هذه المادة ، وذلك يشسسم عن خطورة . ويبدأ المعدن بالاحتكاك بسدن آخر ، وتنشأ عرارة لتبجة احتكاك الرولمانات واحتميسال الوقفيا عن العمل ، لكن ذلك لا يعدث لان الجزيئات البرولزية تسوى بعضها البعض ونطلى من جديسيد بمسيادة

ويما يبدو هذا الحديث غريب اللالين طنا من زيت التضعيم سنويا السيارات بموسكو في التنتيش عن المعدلي اللي غذا ميكلا متينا ، بمادة وديما يعتبره البعض من ككنولوجيا الند ، أن ثلك التصورات غاطف

الطافرة بالإضافة ال كرنها متينة ان الردليات التي لا تعتاج ال التسعيم طرورية جدا الالتصادنا الوطد ولفنات فكسسرة ؛ وقوية مسادة " بدلية ، ونن غلال طبقة فناسية طبقة وبلادنا الراسمة ، وهي درورية اكثر (لعورُرُو بلاست - ١)؛ بادغال الوالد العالمية المرى وقيلة بدا من البرواز معلقة في السال بلادنا حيث لتعملب ويوت عليها إن ليم من متانعه و شعنها و و المن المناون و المناون و المناون و المناون المناون المناون المناون و ا استعدات الرولمانات الجديدة يوليس للبلاد سنويا عشرات الملايين مسن

ميعائل يولين

أنباء العاء والتكنيك

ولاشبك ان الطميام يلعب دورا

ماما في اطالة الحياة وبالرغم من ان

طعام المعمرين الذبن يسكنون عند

الساحل والسهل او على الجبال مغتلف

ال حد ما ، الا ان جميعهم لا يقرطون

ولا يزيد عدد سعرات طعاههمهم

وياكل الشيوخ ٣-٤ مرات يرميا

في مواعيد معينة ، وتشكل الالبان

والخضروات الغنيسة بالفيتامينسات

والمناصر المعدنيسية ، والغواكسية

والعطميات والاعتماب نسبة كبيمسرة

ويستهلك المعمرون ، قليلا من

السكر وكتيسمرا من العسل النسى

بالفيتامينات، والتين والنوت والنواكه

وخلافها للمعمرين من القوميمسات

الاخرى الذين يعيشمسون في القنقاس

لا يستفنى التسيوخ الجيورجيون عن لبيد

العنب الطبيعي الذي يصنعونه بايديهم

كما ان المعمرين يقضون يومهم

كله تقريبـــا في البواء الطلق وحتى

ينامرن في الفصيرل الدافئة من السئة

لقد وفنع معهد الجيرونتولوجيسا

التابع لاكاديميسة العلوم الطبيسة

السوليتية، يرنامجا طويل الامد بعنوان

«اطالة العيساة» تقرم بتنفيذ، حوالي

مئة مؤسسة علمية ، بطستها معاهد

لجمهوريات الاثعادية والجامعات .

تطوير الايعاث النظرية العامة في مجال

الجيرونتولوجيا والقضايسا الطبيسة

والبيولوجية ، وفي ايجاد سبل ووسائل

لاطالة حياة الانسان ، وستصنع لي

الاعرام القريبة الثادمة مستحضرات من

شانها التاثير في العمليات البيولرجية

وسيساهم تنفيذ البرنامج كثيرا لمي

ولكنهم لايفرطون في تناوله .

اليرمي عن اللمس سعرة وهذه ادني

ني الأكل .

نسبة في البلاد .

جدا من طمامهم .

الغنية بالسكروز .

وتجارزن مئة سنة ٤ نساء لقط غير

العرارة الجوفية

تدفى، المياء الجوثية في كثير من المراكز السكانية في شمال الفلقاس الرؤسسات السناعية ودور السكين وغيرها . وتيني في احد المكامسين الجديدة في ستافروبل معطة تبريبية صناعية تباغ تدرتها عشرة الال كيلوواط . وهذه هي باكورة انتاج الطاقة الحرارية الجوفية السوفيتية من الطراز الجديد ، ومن العقب در تشغيل هذه المعطة في عام ١٩٨٤. كما ينوى بعد مجموعة من الاعمسال والإبحاث العلمية صنع وحدة مسين الماكنات بطاقة مئة الف كيلوراط

أبر من الماس

يعد مصنع الادرات الباسية في



مفاتيح لقاء مدريد

(بقية المنشور على ص ١٨)

أوع من المصارعة الثيرانة الكلامينة

ير السلام» و قبيل مفادرتي باريس ال مدرية تعرقت بنائب البرلمسيان اللزلمى مأ الحزب الدينمولي بيير غودفروا اللئ يعتبر النسه من دعاة هدولة أورويا وذكرني هذا السياس الذي يزيد للا مدريد تاييدا كبيرا ، بان ماييل ديبرى الشخصنية السياسنة الراسية البارزة قال ذات مرة أن «توازن النول مبرى الانفراج ، بيد اله أبر كال لتتوصل ال سياسة الرئالة ، اللك يلينى حل قفية تقليقن الإسلامة الامر الذي يمكن أن يكون ملتاحب

ووثالق ومواد تمكس لضال الالحساد السوقيتي المتزايد من اجل الامسمان والتعاون في اوروبا ، ومن اجل تطبيق المجال الثقافي، من جانب الاتحــــاد

مدينة فينيف بروسيا الاتعادية ابرا خاصة بأجهزة العاكى واجهزة التسجيل لا يمكن رؤيتها الا براسطة المجهر ،



المشككين والمتشائمين . أهم ، أن الرضييع الدول قد تعقد ، واحدث انساف واشنطن نحو المجابههة بع الاتعسساد السرقيتي مضافعة كأبرة سشعراش معاداة الاشنتراكي والان اجل ذلك ارتد ألى مدريد ذرد النبرة لى تنظيم مثل هذه العروض من جيرة العاء أورويا , ويريد بعض المعشركين لى اللقاء ، كما قال الدرية ارديبكر وزير الغارجية السوفيتي، العربله ال

ولكن ذلك لا يحسن جو اللقاء ، غير أن في أوروبا أثاسا كثيرين يريدرن أن تتطرر الملاتات في التارة ايجابيا . وتوجد مثل مده العناصر أما باريس ويون وغيرهما من موامسم البلدان الاعضاء في حلف الاطلعي ولي الدول المعايدة وغير المنعازة ووتزيد الاجتمساع الاحزاب السيريسل والاشتراكية الديمقراطية والنقابسان والتجمعات المصيحية ومنظمات اجتماعية عديدة ۽ وقسيد دعا سوارس رايس وزراء اسبانيا بجعل اللقاء هسطا هاط لمتوروبلاست . ويندر الرولمان لمنا الله العوار والتعاون بين الغرب والتعرف

لراملية الانفراج ، ويجه على للا

مدريد إن يغطر هذه الغطرة اه من مراتبليا الغاس الكسالد ابلناتون

* ابتداء من عام ١٩٧٥ وحتى نهاية عام ١٩٧٩ صدر في

و عرض في العام الماضي على شاشة التلفزيون المركزي

صدر عن دار نشر الادب السياسي الختاميــة . والحقت بالكتاب نصوص

الرئيقة الختامية ولتائج لقاء بلغراد ،

ينفذ الالعساد السوقيتي الفاقسات

ملستكسى ، وخصصت لذلك مقالات

لمسؤولين في الوزارات والمؤسسات

وثلقت هنا التياء القراء الى ارقام

وحقالتي من الكتاب المذكور ، تتملق

بتنفيذ قسرارات التسم النالث من

الرئيقة الختامية مالتعاون والتبادل في

لقد تطور من السيراء مي المهد

الشامدين ليس فقط من المسال

البرنامج الراك بديدة أخرى والا

السهريان الباسهوران يؤدى فيكو

إلى واليسور عاراه ميستيتفنگين

The second of th

الحكومية والمنظمات الاجتماعية .

لقد اول اهتمام كبير لمسالة كيل

الاتعاد السوفيتي ٨٥٠٠ كتاب لمؤلفين اجالب ، وازدادت في

هذه الفترة عدد النسخ المطبوعة منها مرة ونصف المرة .

(2000) پرنامج عن شنعوب العالم .

ل موسكر قبل شهر واحد من يده

يُقاء مدريد للدول المشاركة في مؤتمر

ملسنكى للامن والتمارن الاورويسي

كتاب أي ٥٠٠ صفحــة تحت عثران

عن الطريق التي شانت في هلسنكر»

يتضمن خطب وكلمسات السخصيات

العكرمية والاجتماعيسة السوليتيسية

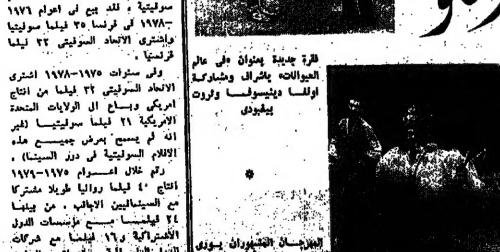
ا-دى-دى على العصان في اداء ليوبوف كورياكينسا وبوريس فوروييوف



للا مده العبسارة في اغلالسات بولفيسار اروع منجزات فن البيراد وسم الجديد للسيراق الواقسيع في السليتوي يولنار ، والذي يحتفل حاليا المناجعوى بولدار و والذي يحتقل ماليا المناجعيات ليس فقط من المستان الأثرى المنويها التاسيدة . إذا الدوسكوليين وخبيرك العاسبة و إذا الدوسكوليين وخبيرك العاسبة و إذا العرف قد المنتحت بدايته مقد أن طبير الها السيرة بمناحة ويهية الشال السيرة في دوسيسيدا يسيود إلى بروامينا والمنتا المنتحة الإراز المنتور المنتحة ا عليون فروشهم باهاع و أما نترات الليشهدور ميزوي الافراق و الما الراسية المانات المراسيخ الكالك فتالك من فرويض المعولة التنفيل المسامق اد والتوريع الم طفر الديميا في النسيرة الروبي ومسار اللورمسان الشاعران دودول والروف كروليكسوف و والمصارح بادویش والکثیرون غیزهم عل شهرة عيامه مغرج السيراد الشهيسس واسنة ولالى التهريج الساغر المورا

الكتب المترجمسة السادرة في مده معالهان ، والكثيب من كتب مؤلفين مادي، ومقررات وثيقسة هلستكى السوقيتي. الفترة مرة وتصل المرة، مسن ١٠ أخرين من الماليا الاتعاديــة والسويد





وقی سترات ۱۹۷۸-۱۹۷۰ اشتری الانعاد السوليتي ٣٢ ليلما من انتاج

الموليسيل والأرواليميسين

ومياناليل كبويادين

امريكي وبساع ال الولايات المتعدة الأمريكية ٢١ أبيلما سوليتيسا (لمير اله لم يسبح بمرض جبيسيم هذه الانلام السوليتية في دور السينما) . رتم خلال اعسسوام ۱۹۷۰-۱۹۷۹ انتاج ' ؛ قيلما رواليا طويلا مشتركا مع السينماليين الاجالب . من بيلها ٢٤ فيلمسا مستع طرسسات الدول الأعسراكية و17 البلساء مع مركان النبول الزامسالية ، أولد السم التعاون منع الماركات الاغيرة بالتعاور ال تر العلوين سينة اللام من معموم ال (١٦) اليلما لي مام ١٩٧٨ النظم أي الأنفسياد السوليسس

باستمرار لباييخ الملام القول الاجبية ونظمت في المسلمان المليض الاثيرة السابيخ للاللام الرائضية وبالبريطانية الواليوطانية والألهارية ، والإيسلندية الإنهالية ، والإيبالية ، والولندية الريب. المويسرية ، والسويدية ، وفيرما

ل درا النالز الكنون التشكيلية والدوسيقي الأثماد السوليتي نقد بدايدة عام: ١٩٧٥ وحي لهايسة عام ١٩٧٩ أكثر من ٧٠٠ قرقة لنية من البلدان

(البلية عل س ١٣)

هکتامن لا

مثل الحياة الزوجية وعن كينية تعرق

الساب إلى الفتاة ، ومستعدث اليوم

عن العب ، ولكن كيف يمكن العديث

عن هذا الموضوع السامي بلغة النعر بلنسة السعد ؟ ولذا سلكتنسس

بالاشارة الى أن جميسم الدراسات

السرميولوجية التي اجريت في يلادنا

لغلص الى لتيجيبة اساسية عي ان

المه يعتبر الباعث الاساس للزواج

الف الباحثان الاميركيسان ليسرا

وداليد ميس بعد زبارتهما لبلادليا

كتابا بمنران «الاسرة السرقيتية» وقد

اكدا فيه النتيجسة التالية ؛ هيمتل

العب لدى الروس مراية رئيمية لي

تستى لي عدة مرات ان اتحدي مم

المرسان والعرائس في عمر عاسود

الزواج ، والني اود ثيل الحديث عن

الطباعاتسي رصل الجر الذي يسود

يأتى الى القصر في اليسوم المحدد

العريس والعروس مسبع اقاريهمسسة

واصدقالهما في ايهي العقل ، وتبدأ

براسيسم عقد البزواج ، وتصدح

موسيقي الزقاف ويتقدم السركب على

الغامها . وتجرى المراسيم بشكل

يجسل العريس والعروس يشعسران

يامية ماء اللعظات وبالسؤرليسة

يالاحظ في السنوات الاخيرة تزريخ

تُشياب في سن ايكر من البعتنادة

لظرأ للنضوج إلمبكر وارتفاع مستوى

الرخاء . قلم يعد الزفاف جرجل بسبب

عدم الوقر المسكن إلى الكفاية المادية

وان اغلبية الشابات والغبيان بعماون

هذه هي النامية الغارجية للموضوع

ولكنني وكزت اجتبابي عل سيكوارجية

الملاقات التي تزدي إلى الزواج ، ولذا

الرحت على العربيان والعراقين الدين

التقيت يهم في فهم مقسود الزراج منا السوال ، لسنادا إيثرت مِلْهِ

(بالناسية جرى الجديث مع بالرفلهم

الفاب فيكترو خريج معيد التربيبة فما أن الهيت متوال عن أباب قالدا

وقد الته للرد العربس بنظرة فروسة

قاينتقامت واكتسبك برهسا عاما

والورد الدامياة البدي الجمل و وأنشك

الدركات إلا الورا ملوي المثل التألل ا

إما القماب، الثالي يه وهو عامل، بناء

من هنائية موسكينو و للم يجب عن

منوال فودا إل الكر طويلا لم قال ا

عالمينا السنائه و وبند دلك حدال

كاللا إ الله الرفوعنا مبوية أن الرية

واجدة وتصادلك الباء الباد لا ليسم

التمالك النفازي منعني من الراءاليسنا

 $\| u_{n}(x) \|_{L^{2}(\Omega)}^{2} \leq \| \frac{1}{2} \frac{1}$

العب يعربنع المحرات و

هن خطرتهما .

بالنسبة للشبيبة السوليتية .

المائية ولهذا بالذات فان المستقبس

يفتح امامها أفاقا واسعة . ولا تعرل

التماونيات في نال الاقتصاد المنطل

قوض السوق ولا المثالمة والإزمان

الانتصادية والتضغم البال والبطالئ

وهي تقوم على أساس التنبؤ العلمس

والتخطيط لأمد بميد على نطاق المبتم

أن التعاوليات في الاتعاد السوليني

مثلا مسترشد في تطورها بسطيان

التنبؤ هذه بالذات ، وقد عست مل

المعطيات في البرنامج الشامل للتقع

الملس التكنيكي وتتألبه الابتماعي

ويساعد اعداد مثل مده البرامع

الشاملة في الاتحاد السوليتي وكذلك

لى البلدان الاشتراكية الاغرى ني

استشراف تلك الظروف المينة التي

سيقدر على التمارليات تطيق نشالها

فيها عام ٢٠٠٠ . وتحدد البنظميان

التعارنية في البلدان الاشتراكيسية

آفاق تطورها للسنوات البقبلة . وم

تعتير هذه الفترة مرحلة تطورهسا

ان الخطط المستقبليسية لمسل

التعاونيات في البلدان الاشتراكيسا

تمين المسترى الذي يتوقع بلوغه من

حيث المؤشرات الاساسية علل مجم

الانتاج وتداول البضائم والسيغ

وهي التضمن كذلك حساب الاحتيابان

للايدى الماملة . وتؤخذ بمين الاعتبار

في هذا الصدد ايضا لتاثم التلسم

العلس التكثيكي التي ستستغلم لي

مجال التعارليات مباشرة مثل مكنا

واتبتة عمليات الالتاج والتجارة أو

واخيرا ، ينوى اعلماء التعارثيات

ان يزيدوا في السنوات الشريسن

الإساسية العامة لهنا تتكشف المالة

واسمة جدا للنشال البشترا من ابل

ويسقراطية العلافات الدولية ولنزيرما

من كالمسلة اشكال اللاستاداة وارشا

الارادة السياسية والاقتصادية ، ول

سبيل السلام ولاع السلاع و الاسر

اللي ذكره ليوليد بريجليل في لعنا

لمندوين المؤلس السايع والعاريان

لالبعاد التعادليات الدول و وسيرداد

التماون كالله في معال عام المسر

هو حماية البيئة ، أروالنئاسية يعلله

عل حماية البيئة لمن بالادنا ولي يطن

البلدان الاشتراكية الاشتسرى سواد

الثماوليات أو المؤمسات العلمية أما

نظام التعادليسات و ولكن الاسن

الركيش مو النفيال المعارة من المر

الساقطة على السلام . للا يعكن الا

في ظل السلام أن ينشأ لدى اطساء

التعاوليات وكالسسة الناس عل الادلما

امل عيلي في إستقبال الارد النادي

التبدلات في بنية الاستبلال •

الديناميكي والمستقر .

الالتصادية حتى عام ٢٠٠٠ ,

الجمعيات التعاولية . . هـل

نعم .. مدا ما اكسده الدكتور ليبدأو ،، وقد درست خلال عسدة سنوات الاتجاهات الرئيسية لتطرو التماون على النطاق الماليي .

ان الجمعيات التعارنية القائمة منسد اكتر من مالتي عام تقف اليوم اسام اخطر ازمة مرت بها خلال وجودها ..

راحل ه ۽ 11 عالي ان البرحابيسية الاولى من عدم التقسية ، ياعتبار ان فكرة التعارن خيالية ، ومضى الزمسن وبرهنت الجمعيات التعارئيسسة على حيويتها , فانتهت ازمة الثقة رجامت . المرسلة الثالية ، أذ ترتب على التعاون ان يبرهن على ان مقرماته الاقتصادية ليمت اسوا ، يل الغمل يكثير مما لدى مؤسسات الملكية القامسية ... وانتهت هذه الازمة ولم تعد كلمسة الاعمال ، ميزتهم الغاصة وطابعهسم التعاون في نظر الناس مطابقـــــة

المنعوبات بالري ا

فالتنبؤ بالمستقبل لي عده العالة والغذائية اسيترجب الممام ٦ مليار السان عام ٢٠٠٠) والايتولوجية (ان

الطبيعة والإنسان ذاته) ولا يمكن لاعضاء الجمعيات التعاولية

التعاون منات ما ما التعالي الت

الهنتجة وضمان التلبيسسة الاكمسل مليارات في مستهل القرن القادم) . لاحتياجات المواطنين المادية والروحية ان الطابع الديمقراطي للتعاون ،

التعارنيات الاستهلاكية السولينيسة والتي عبر هنها في تقريره «تعاوليات مكرنا للاقتصاد الوطئي ، وهذا امسر اليلدان الاشتراكيسة في عام ٢٠٠٠ عام ايضا لمستقبلها ، ولذا تتطبور الذي الغاه في مؤلس موسكو لاتعاد التعارنيات بتاثير الغرائين الاقتصادية البلازمة للاشتراكيسية . ومن ها. ان النيزات الدكتور ليبدآر أسم القوائين التطور المنتظم والمتناسس تأخد بالعسيسان التعاونيات لسي الذي يساعد الانتصاد في أن يكسون البلدان الاشتراكية ويمتقسد اليكس ديناميكيا ومترازنا ، ويعلى هذا أن مسيرتوف باله يستحيسسل تصور التمادليات تبلك امكاليسمة تغطيط

الغطة الاقتصادية الموحدة بتنميسسة الاقتصاد على المبرم ، التيح هذه النامية المسير المسور عشرات البلايين من الاعضاء . فاللمامل الكس أهبية كبيرة بدأ دون شيسك ولكن العامل النوعى يتسم باهبيسة الاشتراكية والدياد عدد اعضالهسسا

التعارثيات الكهيسسر في البلسدان تؤلف حصة التمارليات في يلغاريا . عملا لسبة ٢٣ بالبالسية من تداول

ونانيا ، تعتبر التعاوليسات جزءا

البضائع في البلاد بالبقرق وتسيسة الوطئى ، وتفعلسل التعاوليسسات الانتاجية الزراهية اكتيسسر من ٧٠ بالبالة من الاراش الزراعية ، وتشكل حمة الملكية التمارئية في الزراعية

الرجد في الالحاد السوليتي اشكال مغتلفة للتمارتيات . ومنها التمارتيات الانتاجية الزراهيسسة التي اسمسي الكولغوزات ، ويمسل في ٢٦ الك ر ٠٠٠ كرلفرز في بلادنا ١٠ مليون قلام و وهم ينتجون زماه ٤٠ بالمالة من مجمل المنتجات الزرامية ، وهناك المارليات استهلاكية حستها الثلث لي لدارل اليشائع المغران ، رقد ازداه حيم هذا التداول مرتين ولصف البرة ملك عام ١٩٦٥ ومتس عدا المسسام ويلاحظ انه سيزداد في المستليسان ایطا ، والطورت فی یلادنا تماولیات

هذه مي وجهسة نظسر اليكس البتزايدة . ومن البمروف أن هذا سميرنسسوف رئيس مجلس إدارة

الرضع الان وفي المستقبل دون اعتبار نشاطها الاقتصادي وربطه عن طريق الدور الذي تلعبه هذه التعاونيات . ولا يعود ذلسك الى مجسسرد أن تعارنيات البلدان الاهشراكية توحسد

لا تقل عن اللك ، قياً هو الباصود في

منص يعلى الاوساطو الرزاعادة بطور الملاقات بين الدول وبيسن الفرل

الإفستراكي طرائ جديد من الملافسات في العالم اليوم اكثر من ٥٠٠ مايون المتبادلة بين التباديات والدولية شخص ای جزا من اثنی مقر امل ومی علاقات ودید وتعبل طایست

ويشاصة ، عدم امكانية اتفاذ القرارات السريمة (يجب استطلاع اراء ملايين التمارتيين) ۽ والربح المحدود ۽ يعطي للاحتكارات ومملطا تهسيسا الغمليات واضعة ، وكثيرا ما تقف الدول ال جانب رجال الاعمىال لا الى جالب النمارنيين . براخيرا ، فإن التمارنيين

يعمل رجال الاعمال في القطاعــات

ولنن كانت التعاونيات الدامية ال "اذا" ما أغلقا يمين الأمتيار مستسل

للتعاونيات مستقيل

لييدار للكس والع الأبوز لي ماليا اليوم ، ولدرس الجامات التطور ليها بموضوعية كبيرة ، وعلى الرغم من ذفك فان للتعاوليات مستقبلا . لمع مطلبسه القرن العادي والعفريسن ستستطيع العركة التعارلية المسود والاسهام بقسط جليل لى تقسيم البشرية الاجتماعي ، النسم التعارفيات

مؤلاه التماوليون بتقليدهم رجسسال الديماراطي ٢

تقامنم الارباخ العادل لا تستطيع ان

يمانون من أزمة ايديولرجية. تكمن في يروز شكوك بالهدق العقيتي للتعاون و بدوره الغامل في الانتصاد . واذا ما عمل التمارليون بنجاح كما

نان التعارن يصطدم باكبر المسويات . تكون دائيا لمالة بيا ليه الكتابسية عادجية وداعلية . . لما هي مسلم: . قبل هذا أبر مي: جدا ٢ ويهابسنية

يدور العديث ، اولا ، عن طراهر "النشاكل الانتصادية طريلة الاست الازمات البقلقة في الاقتصاد العالبي وشرورة وجسيبود نظام اقتصادي

فير مطمئن رمدًا ما يتملق بالبجالات الاحداث البللقة عل السميد المالس الاقتصادية الدهور الالتاب و اللمو المصاطر للبطاليسية في ظل طروف الركود زائدا التضم) والايتباعيــة والعزب ال مهود والبرق الباردته والمرب الباردته والسياسية (التطور المسروف تح اليميسن) والطاقية (العطاط البوارد الطبيعيسة) علائات الإنسان بالطبيعسة يمكن ان تزدى في نهاية الاميسس الى فناه

> ان يتجاهلوا «موجة الكابية» هذه قعواتبها المهلكة ملمرسة اليوم ، كما ان منساق عدوا لدودا للتعساون" كالاحتكارات متمسددة الجنسيسات

في الاشتراكية و ومن ظروف المدام ٢٦ بالمالة من البطاهم و ولسسمد الملكية الغاضة وبالتسمال الاستفلال التعاوليات في النجر زهاء عبس النشل البقيلة قسطهم في عل الشاكسمال والمنافسة وقوض الانتاج التسبس تولدما هذه البلكية . رمدًا يعنى أن الثماوليات منالد ليست في حالة سرب خدد الدرلة ولا خدد النظام الاقتصادي وهلارة على ذلك لتساح للتعاوليسات في البانيا الديمتراطية تسيسلة ٨٠.

وللدولسة اللتين تعبران عن مصالح الجامير الواسعة من الشعب لرسة المبل في الجاه واحد .

ولساعة مله النامية بالدات ليي ان تدرك تباذا أن الدستور البوليتي لا يكال الله البشاعدة يكل السيسل أهل تطرير الملكية التعارئية منسسن چانب الدرلة بل ريمتع المنظمسات التعارنية حترق المبادرة التشريعيسة والترديع للنياية في هيئات سلطهة الدولة والمصادكة في سل المسالسال السياسية والإلتصادية والاجتماعيية

تثمير المنظمسات التعارنية فسم البلدان الاششراكية بوتائر النمسو

الدرس الثامن موضوع «العمر»

شاب عمره اثثان وعشرون عاما تقريبا

мужчина лет пятидесяти

— Сорок три года.

رط عمره خمسون عاما تقريبا

- لعل ابنك لايزال صبيا صفيرا جدا ؟ Ваш сын, наверно, еще совсем мальчик? ◄ فاش صين نافيرنا ، يشو سوفسيم مالينكي مالتشيك

— Да, ему только два года. - دا ، يمر تولكا د'نا غودا

- کم عمر زوجك ؟

— Сколько лет Башему мужу? - سنكولتكا ليت فاشىيمو موجو ؟

> - ثلاثة واربعون عاما . - سوراك ترى غودا .

- لىل زميلك رجل مسن ؟

— Ваш коллега, наверно, пожилой мужчина? تاش کولیفا ، نافیرنا ، بوجیلوی موشینا ؟ - لا ، متوسط العمر . عمره اربعون عاما تقريباً .

- Нет, средних лет. Ему лет сорок. " انبيت ، سئريد ليخ ليت ، يدو ليت سوراك ،

عقوا ، الم تر بنتا هنا ؟ — Простите, Вы не видели здесь девочку? يروستيت ، في ني فيديلي زاديس ديفوتشكو ؟

يغيل لى الني رايتها . هل عمرها عشرة اعوام تقريبا ا

- Кажется, видел. Ей лет десять? Школьница? كاجيتسا فيديل . بي ليت ديسيت أو شكو لنيتسا لاً عبرها ازيعة اعوام ."

- Нет, ей четыре года.

الني لم او بنتا صغيرة . - Маленькую девочку я не видел. مالينكويو ديفوتشكو يا ني فيديل .

الشاب شقيقك ؟ أن الشبه كبير بينكما وور — Этот юноша — Ваш брат? Вы так похожн التات يولوشا-فاش بسرات ؟ في تاك بوخوجي

- Да, мой брат. ^{دا ،} نوي برات .

وكم عمره ? لعل عمره عشرون عاما تقريبا ؟ - А сколько ему лет? Наверно, лет двадцать? 1 года об пределения в пр

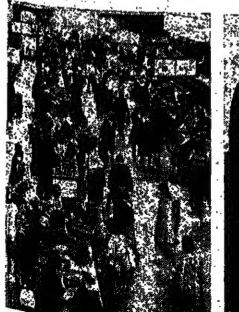
" لا ، اكبر ، عمره ثلاثة وعشرون عاما . Нет, больше, Ему уже дважиать три года. نيت ، بولشيه ، يمو اوجي دفاتسيت تري غودا ،

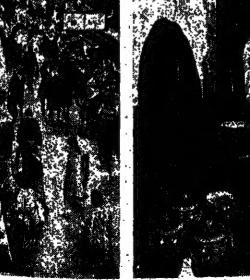
عل مسمع الامتمال الجارد الذين كانوا احرام . يزون سمادلي ويطالبون يان احدثهم عن محتواها ﴿ وكنت التسم ، لسم مسية ، ركاد الأطياء واليبون الامل في فنقالي . ويغيل ل الد الها من العب القاري الباعث الإسامي للزراج الم ورسائلها التدلي والعثلة بهالتي القِتَايات عن مُنْزَال بِتُولِيا أَنْ السَابِ الذي اختارته جميل ، واتهما كانسا وحينها مدت الى القرية وجدت كغيرا مِن الغاطبين يطلبون يدما . ولكنها عيد للنارا ؟ لأن ورجي والله على لل تكن عطية ولا درجة . وما نعن الني مساكتني اليوم بهذا الحديث التصير أ وسالمنت أن البند النادم

عن مسالبسة عل يمكن التقلب على والاسى والليب الميدا على الإلها المسلم المديد المردس عن سؤالى والمدن- والمدن- والدكت والمدن- والدكت والدكت والدكت والدكت والدك الالم في ما يتبر المدن المدن المدن ما يتبر المدن الم التنائض إين بئ الزواج البكرة ومدم الإستنداد الكالى للمياة الربية

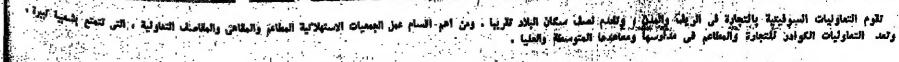
والامريكية والبايانية وغيرها وطيتا لامكام الرقيقة الغناميسسا القامنية بتمارير التمريف المتبادل عل الحياة الثقاليسية للدرل الاعتماء تي الطيون الاجانب برامع ثنالية مامنة وفرقت المتاخل الشوقيتيسة فن البستوات الإغيرة تنبل النن التعلكيا المنابع الداء العامة المناكرية و وكلت الابيكرار على ميلاوم الإيطال و وسرح عن الساعة الرطلية والمجروسات ابن الى البيت * واللي الرسائل كل الناس الرفس . العامية في الولايات البناسة الأمريكية وم و المسار وسائل والمه و عالل - والنوف المعمور السوليس بالتنابات الرئيما ، بريطاليا ، النساء ويلدان

نظرت بال الفاد المحتلف المحتل المرسيليسة للمؤلليس المرسيليين اللرنسيين لى مهرجان الموسيةسي (بالية المتشور على ص ١١) البرلعة عل اثنائية ملسلكن للتعارق النزلسية عام ١٩٧٩ ء أيكن المهسس والاش الاوردين وغوال ١٥٠٠ لفان فرق المترعات الاسترالية والهريطالية المنين . ومن اللوق التي قامت بيولات alal etter atter mak i fleggi البيلكية لن ستركورلم وترقة البالية البارنسية التاشية أعطرالد ازيراه وباليه فالقرق المفرينة والاوركسترا مؤتم ملسنكي يندم الجالب السوليتي السمارلية الللذلية رجولة اكاديبيا المتناك للسلسيليا الأطالياء ومسرم والرين سنتيجه الامريكستشي و ومسرح









أوسبة للاولبيين

عد تقليده وسأم واية العبل العبراء

لفاء تسجيله ۽ ئي الاولمبياد ۽ رقبا لياسيا فريدا في سباحة ١٥٠٠ متر حرة ، اذ قطم هذه المسافية و ١٤

دقيقسة و٧٧ر٨ه كاليسمة ، وكذلك

لنجاماته في سباقات اغرى ، قـال

«أن هذا الوسام كان يمنع لابطــال

الخطط الغمسية الاول وغزاة النطب

الشباق ومستصلحي الاداخي البكسر

رما منحسس ایاه الا شرق کبیسر

ومسترلية كبيرة في الرقت المسه» .

لقد ثم تسليم ارسمة وميداليات

سوفيتيسسة للرياضيين والمدربيسن

السوفيت ، عشية ذكرى ثورة اكتوبر

تقديرا لانجازاتهم الكبيرة في تطويس

الرياضية في البلاد ، واستحق تلك

ان الكثير من هواة الرياضة ، لم

ينسوا بعد اولمبياد موسكر التي فاز

لميها رياضيونا به٨٠ ميدالية دهبيسة

الارسمة الرقيمة ١٤٠ شخصا .

A Francis ConstAnd

1 3 1

((جولی)) تعرض الهوضة على اهالي مو سکتسو

نظم قر صالة الغرقة التجاريسية السوفيتية الإيطاليسة معرض لنماذج الملابس التي تنتجها الشركات الايطالية رمن بينها شركتا «ارفا» رسبولي» .

ان البوضة الإيطالية منضلة لي راسعة للتعاون» .

وقد قال ماريو يوناكورسو مدين شركة «جول» للتصدير : «اننا بدانا تفكر في بيع منتجاتنسا في السوق السوليتية لبل ٤ اعوام ، واقمنا الذاك اتصالات وثيقة مع شركة «ارفسسا» الايطالية ايضا ، أذ كالت مدير تها فريدة شيئسان قد تعاولت مسنع المؤسسات السوفيتية وعرفت الاراق المستهلكين السوليت ، فساعدتنا «ارفيسا» على اقامة الممالات مسمع المرسسات السوليتياه .

ثم قال ماريو ،: «الله قامل في ات تتمكن «برق» ، خطرة بعد خطوة ، من إفامة علاقات وثيقة مسع المنظمات

ولا تصدر الشركة بضائمها ليحسب بل تقترح سنم الملابس الجاهزة في الاتحاد السوليتي مباشرة على اسامن المرديلات الإيطالية ، رسيق للشركة ان باعث منتجاتها في السوق السوقيتية ثلاث مرات بومناطة الشركات الاغرق ، اتنى ازور موسكسو للمرة الاولى ولعله من الصعب وصف مظهر سكائها لاول وهلة ، غير أن ما وأيته لد فاق ترقعاتی . فعلیس اهای موسکو

وان النساء اليقات مم أنَّ الزيادمن

كثيب من البلدان ، وقد الاحظت ان الموسكوفيين براقبون الموضعة لذلك نامل في أن تفتتم امامنا هنا آفاق



موسكو ... ساحة الذكرى الغمسين لاكتوبر

المتوسطة والعليا ، وسول يتغصص الا١٥٧ شابا وشابة في الهندسسة والتكنيك والطب والزراعة ،

وتسسد قسال ارتش بوریت : «أني أريد أن أعير عن الشكر الغالص للسوليت على اتاختهم للسب الرسة التملم في وطن ليثين، .

وقال کیت لیسان د دانی اسلم بان

السوفيتي للسلام ، وليكن هذا الميلغ الذي مسلمته ال

المستدوق مساهمة في تضبية السلام» . وتشارك في المندوق السوليتسي للسلام طوعا متظبات اجتباعية واسر عاملين ومواطئون الراد لي الالماد

جاء في الكتاب السنوى الموسكو في

مليون رسالة وطرد وبرقية . ويرتاد دور السينمسيا ٢٢٣ الث شاص

والسارح وصالات العقلات ٢٦ الف يرجد أن مرسكر ٤٣ ستادا و١٤٠٠.

وخسسج البوسكونسى الدويسه

النورة بتاسيس التعاونيسات بعث المندوق السوفيتي للسلام ارساليات من المعدات الزراعية والبسيةور الى

تال غيورغى دروزدوف سكر تيسسر الصندوق : «نحن نقدم بالتعاون مع الصليب الاحمر العون الى السجناء السياسيين التابعين في سبون الانظبة

الرجعية في شيل وغيرها من البلدان ولسأعد أمرهم» . واضاف : «عندما اتول-نحن-للا المبد الماملين والنقيطاء في الصندوق السوفيتي للسلام قحسب و يال ومفرات ملايين السوفيت والمقباركين

ويخمص المندول السرفيتسسي للسلام الامسرال لاجراء النشاطات الرطنية والدولية التي تنظمها ارساط

الراى المام وللقيام بالإبحاث العلمية الغاصة يقضايا السلام ، وان كلمسة (السلام) للسها الحدد يشكل تام اتجاه، عبله ومدله س

الالة اشيام وسطيا .

يشيد بناة مرسكر وسطيسا ٢٠٩

ا شاهن ه

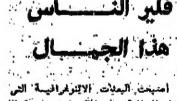
حركة التموز الرطني لن هذه البنطة والمدا بالذات تتزايد المبية للمال المنشرك من أجسمل السلام والأن استنادا إلى مباعدة السلام والسدالة والتعاون البوقعة بين الميلة والإصاد السوليتي عام ١٩٧٢ ٠٠

اصبح . طبيبا . قلم يبل في بلادليا القريبا أى طبيب بعد معارسات حكم بول بوت الوخفية ، وستساعدلـــا المعادل التي سنتيلقاها في بلادكسم على خدما شعبنا جيداه .



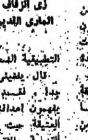
يتظمها طلبة مفهد النيسيو بموسكن يثيرها تيمننا لاطلاعهم على اللنون التطبيقيسة الشمبية وتعرفهسم بان العرفيين المهرة القدماء . وهم همسمود. اعتمادا على ما يجمعونه الناد المعات من اللماذج رسوما الإنسجة الجديدة والفلايس، الحديثة ، بتسبل البنتات الطلابية الان منطقة اوسع ء الهي السالي إلى ليتواليب وارمينها وبيلوروسيها وغيرهسها من

لقد قام الزوجان ينفيني ولاريسيا



الجمهوريات السوفيتية .

ليتشينينسس اللذان يتغميمان لي تصميم وسبوم وزغاوال الالمشة ، ف. الصيف النامي يرحلة الى مدن والري يبد البعثات في متحل الترغراني نظم جمهوريسية مارى دات. العكم الداش



قال ينفيني ،؛ «كانت البعثة تأبعة



تومية». تعرض الإشياع التيم يجلبها الطلبة



التطبيقية السمبية بداء و لقسيم التقييسا بالاس طيبين يقهمون إمدافنا ، رفيتموا لنا المستاديي العثيلة جيت ما زالت تطاف الازيداء ألقدينة والاقبطيب الكتائية المبارزة والأدوات المئزليسة الغشبية والعل

للزغو السهد و ترى منسالم تمسان



الطريق، الطويل الذي اجتازت الاصداف البخزية الصنيرة التي الزين البلايس كيسل ومتراهسا إلى ضيال عَالَ إِبَاقِيلَ ، بِسِلْيَا لُوْفَ ، رِهُو . فَلَاحَ فَيَ العالياة والسيمين من اعبره ! ، من اعل. قرية سارة إيال الرائمينة . في منطقة

الطلبة لستان زرجته الراملة ، مترتبط بهذا النستان ذكريات كثيرة غير الن والواقم ... على ضفة أنهن الفراغا في المراغا المناه مطرزة وقالالد لفنية ويلمل المديكم اياء من مبيم القلب اللير مجراء الارسط بعثا عن لماذي الفاون علم المادي المادي المادي وهناه الرسوم الناس مذا البعاله .

نالية جدا في الجمورية الثاء تسليمه

پیستشاستی کتابا ،لکنه لیس روایة فالمؤلف نفسه ليس بكاتب . وهذا اول کتاب یژافه فی حیاته ، ویتحدث فيه عن خبرته في الممل كسالسسق لكنه لم ياخذ اتمايه جراء وضمسه

الكتاب ، بل معلمها الى المستدرق وحينما سالره لم لعل ذلك تسال بيستشاستى : «عندما بدات العرب كنت طفلا . ولهذا لا أريد أن يمائي أيثالى واحقادى مما عاليتسسة يتلس

الاجانب الذيسن يرسلسون الروبلات والدولارات المستحميلة لقاء عملهسم كبا ويقدمون الى المنتدوق الاحجسمار الكريمة واللمب والاممال الفنية،

أارقام ، عام ١٩٨٠ الذي صدر مؤخرا ان عدد سکان مرسکر ۸ ملایین و ۴۹

يُعلّدار مليون بقلال عشر سنبسبوات وتقالف الاسرة لن موسكيسو من

شقق لى اليوم . يرسل سكان مرسكو يوميسا ١٧٥

صالة رياضية .

السوقيتي . وتوجه اموالـــه لابداء الدعم المالي للمنظميات والعركات المناضلة في سبيل تعزيــــز السلام والاستثلال الرطني والعرية وتطريسر

بالسلام . انتسا بعاجة ال الملام كى تميش ونعضى في طريق التقم ، لقد بعث لدينسا السرور خبران الوزير السونيتي غولدين قسد ابد السداقة والتعارن بين الشعوب ، وعندما يداوا لمى البرتنال بعسد السوفيتية الهندية . أن شعب البنه يمرقه جيدا، فقد عمل في مجمع بعبلالي الميتالورجى باكورة النعاون الدونين الهندى . ونحن تتمني له نجامات

حديدة في ميدان المبدالة المونينة الهندية النبيل . س ؛ متى بدائسي البشارة ف حركة الصداقة مع الاتعاد السوليتي ا ي : لقد بدأ تعاملني مع الإتحاد

السوفيتي منسل ان كنت طالبا تم تأثير تصريحات معلمسي جراهر آل تهرو , وحيلة إلى ، عام ١٩٣٦ انفست . 25 all ale di وقد ازداد اعتميام الارساف

الواسعة من الهنود بالبلاد السولينية يصنفة خاصة في سنوات تضالها فد الماليا العاصية . وتابعنا بامتمام بالغ كيف سيعقت القرات السرفيتي المحتلين بالقرب من موسك وليتينظراه رعل نهر الغولنا ، وكان الفسب الهندى الى جالب السوليتين وتمتى لهم النصر ،

مبادي، الانفراج والسلام بين النعوب

(توفسير) عام ١٩٧٣، وإنا أعناسه

بان الرئيس بريجنيف أكبر مديسة

وقد دعاه وليسنا ريدي في الثا

زيارتب الإخيرة للاتعاد المراين

لزيارة الهند مجددا ، رو اشك أن

ان الفيعب الهنسدي بامره سرق

. يستقيل وليس الدولة السولينيسة

س ۽ ما هو تقييمكم للوقع الرائن

ع: لقد احتدم الزمني أن منطانا

بشكل لم يسبق له مفيل والاسباد

واضعة . نقد هن هجرم واستع على

استقبالا اكثر حرادة

في حوض المعيط الهادي "

م قند ل أن التلي به لي البنسة الناء ويادتسب في تدين النانس

صداقتنا اكبر من التعاطل

زار الانحاد السوفيتى مؤفرا ولا

الجمعية الثقافية الهندية السوفشارول

شمارلة في عمل المؤتمر العامس لعيدة

الصداقة السوفيتية الهندية والت

مراسلنا ايفور دائيلين بالسيد ألزا

رقيس الوفسد عضو البرلبان الهتن

س : مــــا هي الالطباعات التر

ج : أن الصداقة بين شعبينسا

ليست نتيجة عواطف مشتركة . فقد

تحدث المشاركون في المؤتمر بعق عن

أن هذه الصداقة قد تعززت رتراما

تطورها تتجهة التمسمك الشنزة

لوكها لديكم مؤتهر جبعية الصدائك

وأجرى معه العديث التالى :

السوفيتية الهندية ؟

س : هل تزورون موسكو المرآ ج و مده من زيارتي النائية " وقد زرت الاتعاد السوليني اول مرة عام ۱۹۷۳ حیثمسا کثت ولیس مزیر المؤتس الغومي الهندى ، واستثباني ليوليد بريجئيك ، رسك من عيش معة الطباعا بأن الشيء المام بالنسية لرجل الدولسة البارز مذا مو ترسيغ

الغاسة عشرة من عبره بالمشاركة أصابتـــ بالرضوض . وكان من

للد حل له عام ١٩٧٩ النيداليتين

الاجميع عشاق الجمباز يعرف ون

الساندر ديتياتين ۽ الرياشي الاشتر ذا الابتسامة العرطمة الساحرة ، وقد تشرت صورء على صفحات كثير من يغرف تاريغ الجبياز انتصارات ياهرة كالتي علتها مادا الرياشي ، اذ نال ثمائن ميداليات خلال دورة اولمبيسة

لبل أربع عشرة سنة دخل ديتياثين اللبيد في الصف الثالث ، صالية آجباز التابعة لنادى «دينامو» قس لينيئتراد ء ولم يرغب احسب من أو 47 رأى شيئا ما قريبا اليه في

يني التلميذ الجديد . بين طيمه وطيع البدرب ، لهما لم وليس يارموفسكي من المصار النجاح

التنقيد والمهارة ، وقد سمع له في وبالمكس وازداد طول فامة ديتيالين غلال ميل عام ١٩٧٥ بنائسدار ١٢ سم ايبلغ طول قامته الان ۱۷۸ سم للأله ٧١ كغ) واحتبر طول قامسة. ل البداية شاكة جدا ، إذ أم تكن

الغبروزى تعديل التكنيك . الطاف ولك في صل واجد مع هدين

الصحافة ، والذي لم يكن يعرفه احد المرتبة الثالثة في مجموعة الالمساب متغليا عن المرتبتين الاول والثانيسة النيكولاى الدريالول والرياش ابرمارد المحف السوليتية والاجتبيسة ، ولا غينفر من المانيا الاتحادية ، والسد كتبت صحيقية «تافس انتسايغر» السويسرية ان الفناب الكساندر ديتياتين يستعل اكبر اهتمسام بعد اندريانوق . فهذا الرياش ألذى لم

المشاهدين بمروضه الانبقة . كان اكبــــ نزاع بين المدرب ضرورى للجميازى لاجل جمأل العركات فلد كان صبيا ضعيفا جدا وربسا وتعبل الكساندر ببشقسة القفزات قبله الأتول يارموفسكي اشفاتا عليه والعركات والاوضاع المغتلفة امام الادوات ، وتمكن يارمولسكسى الذي يقال عنه الله لم يرقع صوالم عل

احد لى سياته ابدا ۽ من ان يثبت لديتياتيسس خرورة حسب الرقص وانهبك الكسانير في الدروس وحش

البيازى كارثة . فكانت الندرييات عن البيبادية التي تروله اكثر ال الشاوت تطارعسه وادى ذلك الى الجنبازية بلينا كايبودسا التي لا

الرياضيين المصهورين .

وقبل لالك ذاع اسبه في يطولة الدوياء التي اليبت في بيري ، الد المهالية ومنيد السبك وجبع النظر أمَلُ الله والطفيل الكبير، ذو في الغابة أوجنتين المتوردتين وكما منعتسه

یکن یعرفه احد حتی الان ، قد سنحر

لد لميا اكثر من المنتخب السوليتي وسوف يتعدد الفائز في البطولة في ایار (بایو) بام ۱۹۸۱ ه ويعتقد الغبراء السوقيت وبخامسة المدرب الكبيسر فاديم ييترينتشواد النائية ، وكان المنتقب السوليتي قد أربع مرات ايضا لاعبو نادى «ليلي» حلق ألين لمام ، حين اعتل المرتبة _بموسكو النيت بلولة الالعنسساد اللالفة في أول مرة يشارك فن البطولة والسوقيتيس ١٧ مرة أبو ويلمب فن وغيرمها من ال

انه طلب ساعات اشائية . وتحول ومتزلين دالما وطبوحين ومحيين للممل هذا ليما بعد الى الشخف بالبالية . ان دیتیاتین لم یعسر مند عسام الأن ، أنه يحب أن يعد كل هي ١٩٧٨ في أية مباراة كبرى ، وثال في عام ١٩٧٩ و لاول مرة لقب يطل المالم المطلق و وقال يكاس العالم مرتين عسام ١٩٧٨ وعسام ١٩٧٩ واستطاع المعاقطة عل قدرته الكفاحية الأل مرة في يطولة البلاد بين الفسياب في الاولمبياد أيضًا أم سيب كال ثلاث ولم لنزع الاخفاقات في بداية العياة فيداليات دعبية وادبع هيداليسسات

ينب الكسائسين الادلاء بالاساديث ويهتم بهذا البوضوع أمتماما كبيرا و بلقيل أن لايتحدث عن تلبيه أو يل عن رفاقه في الفريق ، وحيثها سفال غرها أياب قائلا : «ترولتن جسدا الملك العل الكنيكا المنافسة ولاء الل تتنيز ال بد كبير الملكث المديع ان معمول ديتياتين في الجبيال "والمرخ وبالجاذبية ، ومن النافد عدا هر ميغاليل فورولين ، وتعلم كالك ﴿ فِي عَصِرِنَا وَوَيَا حِسَالَهِ ۖ لَنْسَعَ بِمثل من ليكراى الديانول . وفي تهاية عليه القسال . وما إدوع إد لا يبتلم ال كلن زُراه البعيل كل الكيان الإنسالي للجنبارية السنسية ، التي من المنار معل خلا العبياز» . الاولينيتين اللهبيتين الاوليين المسين الكسالدر طالب في معهد التربية مسلب الريق وفي التبرينسسات على البدلية في لينينتراد ، ومو ميزوع وله ابن تجاوز عبره السلة ، ويعرى

الكساندر مطالبة التصيمن والردايات فالبئتينا ليكيلوروقا

في عياد الاوائيل المنياديات الاولى في الركبي وموظلون ، ولكن الفريسة لم يشمكن الركبي على قريق ايطاليا بالنتيجة ٤ في الاتحاد السوقيتي في المشريئات العام الحال من الحصول عل اية مرتبة مقابل ٣ واصبح في عداد الفرق الاول وتم الاعتراف بالركبي في بلادتسما في في البطولسة ، وقد شغل المرتبتين أداغر الستينات ، وتبيزت انذاك في لى بطرقة اورويا السايعة عشرة قي هذا النوع من الرياضسة قرق الطلاب الركبي ، وكان أقوى منتغيين ، وهما وبغاصة فريقا المدسة التكنيكيسية منتغب فرانسا ومنتغب رومانيا اللذان الماليـــة وشهد الطيران ، وتزداد فازا في البطولات الارروبيسة تلات عشرة مرة وثلاث مرات على النسوال

و٦٩ فضية و١٦ برونزية ، كبيا والاطياء ومنظ البهن الاغرى ، الذين السوفيتية ، التي تشير بالجماهبرية .

النائية والنالنة بعد فريق الاكاديسة الجوية ، اريست نادي الوكوموثيف، وفریق نادی «سلافا» ، القيد شكل المنتقب السرقيتي عام بين قرق العبال ، قاريق مصنيم الساعات النائن ببؤسكو سبلاقاه بطل الاتحساد السوقيتي لعام ١٩٧٩ وفاز بيطرلة الاتعاد السوفيتي عام ۱۹۸۰ قریق تادی اکادیمیة خاغادین بان الرياضيين السوليت الديسسين الجرية السنكرية ، وكان مدا الديق ولاعب الاكاديبية الجرية يشاركنسون في يطولة أوروبا للمرة كد قال قبل ذلك ميداليات البطولــة التالثة قادرون على التنائس على الرثية الذهبيسة الربسع مرات ، وقسساد

فاسيق كوزليتسوف النالب الاول لرئيس هيئة درناسة السوفيت الاعل للاتعاد

السوقيتي يسلم ل الكرملين ، البطل الاولمبي فلاديمبر سالنيكوف الوسام الرفيم

سجلوا ارقاما لياسية عالية وارلبية يسهمون لي تطوير الرياضة : معروفة

ان لجاميات الرياضيين السوقيت ارسمة تقديرية يعنى في الحقيقيسة

ومنظمى العركة الرياضية والمدربين تنميثا عاليا للحركسة الرياضيسة

وقذك قان منع بعض الرياضييسسن

١٩٧١ ، رئيم يبق من ترامه الاول الا الرياض اناتول شيليريسف ٣١١ مسئة) الذي شاش زها، اريمين مباداة للمنتخب ، ويعتبر يورى كاربوغيس ١٦١ منة) وإهدا من اقضل اللاعبين قي بلادنا ، وهسسر دليس الملتخب ويبرؤ بين لاعبى المنتخب الاغريس نيكولاي بلرتنيكوف ٢٢١ سئة) الذي يتقدم بسرعة د وهو يمارس الركين

بند مامین نامل ، واتاتسبول خولیالی

هکڏمن"لا



لتعيل وياضة الرحبق الشيئة بالصراع ألعاد والعالات المعلاة والوليوة السريعة